朝中越人民的
永恒友誼

1959

朝中越人民的永恒友誼

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團
在中國和越南作友好訪問的文件彙編

朝鮮 外國文出版社 平壤
1959

朝中越人民的永恒友誼

編輯者　外國文出版社
出版者　外國文出版社
印刷者　勞動新聞出版印刷廠
地址　朝鮮·平壤市

1959年2月20日

編　者　的　話

以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團，應中華人民共和國政府和越南民主共和國政府的邀請，在1958年11月21日到12月10日的時間內，前往兩國進行了友好訪問。

中國和越南兄弟們以沸騰的兄弟友情熱烈歡迎了金日成首相和我國政府代表團。在我國政府代表團所到之處，到處呈現着一片節日景象。

我國政府代表團在中國和越南訪問了各城市和農村，參觀了工廠、人民公社、農業合作社、文化及科學機關。我國政府代表團還同以毛澤東主席爲首的中國共產黨及中華人民共和國政府領導人，和以胡志明主席爲首的越南勞動黨及越南民主共和國政府領導人分別進行了友好的會談，對發展和鞏固兩國之間的兄弟般的友誼合作、加强以蘇聯爲首的社會主義陣營的團結、維護世界和平的偉大事業等作出了巨大的貢献。

本社彙集朝鮮民主主義人民共和國政府代表團前往兄弟的中國、越南兩國作友好訪問時的有關文章編成本書。

編　輯　部

1 9 5 9 年 2 月

目　　錄

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團
訪問中華人民共和國

I

金日成首相在安東市市民歡迎朝鮮民主主義人民共和國政府代表團大會上的講話……………………（ 3 ）
安東市長段永杰在安東市市民歡迎我國政府代表團大會上的講話……………………………………（ 4 ）
周恩來總理在北京車站歡迎我國政府代表團的講話……（ 6 ）
金日成首相在北京車站的講話……………………………（ 7 ）
周恩來總理在歡迎我國政府代表團宴會上的講話………（ 10 ）
金日成首相在歡迎宴會上的講話…………………………（ 13 ）
金日成首相在我駐華大使舉行的朝中經濟及文化合作協定簽訂五周年慶祝宴會上的講話……………………（ 16 ）

朱德副主席在朝中經濟及文化合作協定簽訂五周年
慶祝宴會上的講話……………………………………………（ 19 ）
金日成首相在北京市各界人民歡迎我國政府代表團
大會上的講話…………………………………………………（ 22 ）
彭眞市長在北京市各界人民歡迎我國政府代表團
大會上的講話…………………………………………………（ 31 ）
金日成首相在廣州市答芬蘭記者問…………………………（ 35 ）
金日成首相在上海市許建國副市長的歡迎宴會上的
講話……………………………………………………………（ 37 ）
許建國副市長在歡迎宴會上的講話…………………………（ 38 ）
金日成首相在上海市各界人民歡迎我國政府代表團
大會上的講話…………………………………………………（ 40 ）
上海市副市長許建國在上海市各界人民歡迎我國
政府代表團大會上的講話……………………………………（ 47 ）
金日成首相在告別宴會上的講話……………………………（ 50 ）
周恩來總理在金日成首相告別宴會上的講話………………（ 52 ）
周恩來總理在北京車站歡送我國政府代表團的講話………（ 55 ）
金日成首相在北京車站臨別講話……………………………（ 56 ）
朝鮮民主主義人民共和國政府和中華人民共和國
政府聯合聲明…………………………………………………（ 58 ）

II

在歡騰的廣州市………………………………………………（ 63 ）
上海市民載歌載舞迎接兄弟國家的領袖……………………（ 66 ）

在兄弟國家——中國的各個角落
　響遍"金日成將軍之歌"……………………………………(70)

Ⅲ

以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府
　代表團到達安東……………………………………………(75)
我國政府代表團抵達北京……………………………………(77)
我國政府代表團拜會朱德副主席……………………………(79)
我國政府代表團拜會周恩來總理……………………………(79)
周恩來總理設盛宴歡迎我國政府代表團……………………(79)
我國駐華大使舉行宴會慶祝朝中經濟及文化
　合作協定簽訂五周年………………………………………(81)
我國政府代表團參觀清華大學………………………………(81)
印度尼西亞駐中國大使在北京拜會金日成首相……………(83)
北京市各界人民舉行大會隆重歡迎我國政府代表團………(83)
我國政府代表團在北京參觀"教育與
　生產勞動相結合展覽會"…………………………………(85)
我國政府代表團從北京出發前往中國各地參觀……………(87)
我國政府代表團抵達武漢……………………………………(88)
我國政府代表團拜會毛澤東主席……………………………(90)
我國政府代表團參觀武鋼和長江大橋………………………(90)
金日成首相和毛澤東主席在武漢市舉行會談………………(92)
毛澤東主席設宴歡迎我國政府代表團………………………(92)
我國政府代表團參觀湖北省應城縣紅旗人民公社…………(93)

我國政府代表團由武漢到達廣州……………………………(94)
我國政府代表團參觀廣州市……………………………………(96)
廣東省省長舉行宴會歡迎我國政府代表團………………(97)
我國政府代表團離廣州前往河內…………………………(98)
我國政府代表團到達長沙市…………………………………(98)
我國政府代表團到達杭州……………………………………(99)
我國政府代表團遊覽杭州市的名勝古跡…………………(101)
我國政府代表團到達上海……………………………………(101)
我國政府代表團參觀上海市少年宮…………………………(103)
上海市許建國副市長設宴歡迎我國政府代表團…………(104)
我國政府代表團在上海市進行參觀…………………………(105)
上海市舉行盛大集會歡迎我國政府代表團………………(107)
中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會
　宋慶齡副委員長設宴歡迎我國政府代表團……………(109)
我國政府代表團參觀上海市科學研究機關和
　革命歷史紀念館………………………………………………(110)
我國政府代表團離上海到達武漢……………………………(111)
金日成首相和毛澤東主席在武漢市舉行會談……………(112)
金日成首相同毛澤東主席一起會見出席湖北省
　人民代表大會的代表…………………………………………(112)
我國政府代表團由武漢到達北京……………………………(113)
朝鮮民主主義人民共和國政府和中華人民共和國政府
　聯合聲明的簽字儀式在北京舉行…………………………(114)
周恩來總理回拜金日成首相…………………………………(115)
金日成首相會見阿爾及利亞共和國臨時政府代表團……(115)

朴正愛同志出席中國全國婦女建設社會主義
積極分子代表會議……………………………………(116)
我國政府代表團團長金日成首相在北京舉行
盛大的告別宴會……………………………………(118)
印度尼西亞駐華大使舉行午餐會招待我國政府代表團…(119)
我國政府代表團告別北京啓程回國…………………(119)

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團
訪問越南民主共和國

I

范文同總理在河內機場歡迎朝鮮民主主義
人民共和國政府代表團的講話………………………(123)
金日成首相在河內機場上的講話……………………(124)
金日成首相在河內市群衆歡迎我國政府代表團
大會上的講話…………………………………………(126)
河內市長陳維興在河內市群衆歡迎我國政府代表團
大會上的講話…………………………………………(133)
范文同總理在歡迎我國政府代表團宴會上的講話………(135)
金日成首相在宴會上的講話…………………………(136)
金日成首相在南定紡織廠職工歡迎我國政府代表團
大會上的講話…………………………………………(139)
金日成首相在告別宴會上的講話……………………(142)

范文同總理在金日成首相的告別宴會上的講話…………（144）
金日成首相在河內機場臨別講話…………………………（147）
范文同總理在河內機場上歡送我國政府代表團的講話…（148）

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團和
越南民主共和國政府代表團聯合公報…………………（150）

Ⅱ

熱烈歡迎敬愛的金日成首相（越南"人民"報社論）………（157）
"同朝鮮人民競賽，團結！" "同朝鮮人民團結，
競賽！"——在熱烈的歡呼聲中離開越南……………（161）

Ⅲ

以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國
政府代表團到達河內………………………………………（165）
我國政府代表團拜會胡志明主席及越南勞動黨
中央委員會、越南政府、國民大會常務委員
會和祖國戰線中央委員會領導人………………………（167）
河內市舉行群衆大會熱烈歡迎我國政府代表團…………（167）
范文同總理設宴歡迎我國政府代表團……………………（168）
朝鮮勞動黨中央委員會委員長金日成同志和越南
勞動黨中央委員會主席胡志明同志舉行會談…………（169）
朝鮮民主主義人民共和國政府代表團和越南民主
共和國政府代表團舉行會談…………………………（170）

我國政府代表團在河內市郊烈士塔前獻花圈……………（171）
胡志明主席設宴歡迎我國政府代表團……………………（171）
我國政府代表團參觀河內市郊區的農業社………………（172）
我國政府代表團參觀越南南定紡織廠……………………（173）
我國政府代表團參觀越南人民軍陸軍軍官學校…………（175）
我國政府代表團團長金日成首相在河內舉行
盛大的告別宴會………………………………………（177）
朝鮮民主主義人民共和國政府代表團和越南民主
共和國政府代表團的聯合公報在河內簽字……………（177）
朝越兩國簽訂1959——1960年度換貨和支付協定………（178）
我國政府代表團離開河內…………………………………（179）

※　　※

金日成首相在平壤市歡迎政府代表團歸國
群衆大會上的講話………………………………………（181）
朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議
常任委員會崔庸健委員長的歡迎詞……………………（189）
我國政府代表團在中華人民共和國和越南民主
共和國進行友好訪問後回平壤…………………………（192）
在平壤市舉行歡迎政府代表團歸國的群衆大會…………（194）

朝鮮民主主義人民共和國政府
代表團訪問中華人民共和國

金日成首相在安東市市民歡迎朝鮮民主主義人民共和國政府代表團大會上的講話

（1958年11月21日）

尊敬的蕭純同志，

尊敬的段永杰同志，

親愛的安東市市民們：

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團滿懷着朝鮮人民對中國人民的深情厚誼和愛戴，前來我們偉大的隣邦、兄弟的國家——你們的國家作友好訪問。

我們踏上中國土地，我以我們政府代表團的名義，向前來熱烈歡迎的你們，表示熱烈的感謝，並通過你們，謹向安東市市民和全中國人民，轉達朝鮮人民對中國人民的兄弟般的問候。

我們爲能在這里會見在反對美帝國主義侵略戰爭時期，曾經同甘苦、共患難的你們而感到十分高興。

與我國只有一江之隔的安東，自古以來是朝鮮人民親近的城市。

實現我們兩國之間的經濟及文化交流和互相協助的友誼的道路貫通着安東市。

在戰爭時期，安東市市民高舉起抗美援朝的旗幟，同全中國人

民一起，從各方面對我們進行積極援助。

對此，我謹以全朝鮮人民的名義，向安東市民表示熱烈的感謝。

中國人民志願軍參加了我們反對共同的敵人——美帝國主義的正義戰爭，用鮮血援助了我們。

不久以前，我國人民以無限惜別之情，歡送了歸國的志願軍同志們。

我國人民將永遠不會忘記中國人民志願軍在朝鮮所建立的偉大功勳。

我們兩國人民之間以鮮血凝成的友誼和團結，將像鴨綠江水長流不息，為維護我們和平和社會主義的共同事業，作出巨大貢獻。

我們確信，我們的這次訪問，將為進一步加强朝中兩國人民之間的友誼作出貢獻。

我對你們給予我們代表團的熱烈歡迎，再次表示感謝。並預祝全体安東市民今後在社會主義建設的大躍進運動中，取得更大的成就。

偉大的中國人民萬歲!

朝鮮人民和中國人民之間的牢不可破的友誼萬歲!

安東市長段永杰在安東市市民歡迎我國政府代表團大會上的講話

敬愛的金日成首相和朝鮮政府代表團的全体貴賓們:

以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團，應我國政府的邀請前來訪問我國，今天經過我們安東，安東的人民滿懷無比激動的心情，熱烈地歡迎你們，並向你們致以最崇高的敬意。

安東市同富饒美麗的朝鮮國土只有一江之隔。英雄的朝鮮人民對我們的國際主義的深情厚意，深深印在我們心里。在歡迎金日成首相的這個美好時刻里，我衷心地祝願中朝人民的兄弟情誼，如同我們面前的鴨綠江水一樣，滾滾滔滔，永流不息。

在這里，我們還對朝鮮軍事代表團表示熱誠的歡迎，對英雄的朝鮮人民軍的代表們致以熱烈的敬意。

祝金日成首相和全体貴賓們身体健康！

周恩來總理在北京車站歡迎我國政府代表團的講話

（1958年11月22日）

敬愛的金日成首相同志，

敬愛的朝鮮政府代表團和軍事代表團的全体同志們，

同志們，朋友們：

我們非常高興能够在中國首都迎接朝鮮民主主義人民共和國首相金日成同志率領的朝鮮政府代表團，和同朝鮮政府代表團一道前來我國訪問的朝鮮軍事代表團。我現在代表中華人民共和國政府和人民，向我們中國人民敬愛的朋友，朝鮮代表團全体同志們，表示熱烈的歡迎。

不久以前，我們在這里歡迎過從朝鮮歸來的中國人民志願軍，他們把朝鮮政府和朝鮮人民對中國人民無比深厚的友誼帶回祖國。現在，我們又在這里歡迎朝鮮人民的領袖和朝鮮人民的代表們，感到格外的親切和愉快。我們中朝兩國唇齒相依，安危與共。我們兩國人民親如手足，休戚相關。我們不僅是反對帝國主義侵略鬪爭中的戰友，在和平建設的事業中，我們也是互相支援、互相學習的兄弟。我們兩國在以蘇聯爲首的社會主義大家庭中的友好團結，是世界上任何力量也破壞不了的。

今年2月間，中國政府代表團曾經訪問過朝鮮，受到了朝鮮政府和朝鮮人民熱烈的歡迎和隆重的接待。在訪問期間，我們對朝鮮人民在朝鮮勞動黨和金日成首相的領導下的苦干精神和他們在建設事業中所取得的巨大成就，有了非常深刻的印象。現在，我們兩國人民都正在沿着建設社會主義的道路奮勇前進。我相信，通過金日成首相和朝鮮同志們這次友好訪問，我們兩國的友好合作一定會得到進一步的發展。

中朝兩國人民用鮮血凝成的戰鬪友誼萬歲！

以蘇聯爲首的偉大社會主義陣營萬歲！

世界和平萬歲！

金日成首相在北京車站的講話

尊敬的周恩來總理同志，

親愛的同志們和朋友們，

親愛的北京市市民們：

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團，應中華人民共和國政府的邀請，作爲朝鮮人民的友誼使者，前來你們的國家進行友好的訪問。

我衷心感謝中華人民共和國政府和全体中國人民，感謝你們對我們的邀請，感謝你們這樣熱誠、親切地歡迎我們。

現在，我趁這個機會，謹向偉大的中國首都——北京的市民和全体中國人民，轉達朝鮮人民對你們的熱愛和友誼的問候。

朝中兩國人民自古以來就是有着善隣關係的親密兄弟。我們兩國人民的傳統友好關係，在我們這個時代，通過反對外來帝國主義的艱苦的革命鬪爭的考驗，得到了進一步的鞏固，並且進入了更新、更高的階段。

兄弟般的中國人民，在朝鮮人民的祖國解放戰爭時期和戰後時期，無論從物質上和精神上都給了我們莫大的援助。中國人民高擧起抗美援朝的旗幟，派遣了由自己的優秀兒女組成的志願軍，以鮮血援助了朝鮮人民。我以全体朝鮮人民的名義，對中國人民的這種崇高的援助，再次表示熱烈的感謝。

朝中兩國人民的友誼團結，爲我們兩國的繁榮發展，爲遠東和世界的持久和平，今後將作出更大的貢獻。朝鮮人民珍視同中國人民的友誼，並且竭力進一步加强和發展這種友誼。

今天中國人民在中國共產黨和毛澤東同志的領導下，在建設社會主義的鬪爭中正在取得巨大的成就。六億五千萬中國人民在自己的遼闊的土地上，正在掀起一個史無前例的大革命熱潮。中國人民在短短的幾年期間，完成了過去幾千年來沒能完成的歷史性的偉大事業，創造着使全世界的人們都感到驚異的偉大奇迹，朝着光明的社會主義和共產主義的方向，正在大踏步地躍進。

朝鮮人民懷着極大的喜悅，注視着兄弟般的中國人民的大躍進，並且受到極大的鼓舞。我十分高興地感到，我們能够有機會親眼看到你們在社會主義建設中爲取得巨大成就而鬪爭的情況。我們要向你們學習更多的東西。

我深信朝鮮民主主義人民共和國政府代表團這次訪問中國，將

會爲進一步發展我們兩國的友誼和合作而作出貢獻。

偉大的中國人民萬歲！

中國共產黨和中華人民共和國政府萬歲！

朝中兩國人民永恒不滅的友誼團結萬歲！

以蘇聯爲首的社會主義陣營的牢不可破的大團結萬歲！

周恩來總理在歡迎我國政府代表團宴會上的講話

（1958年11月22日）

敬愛的金日成首相同志，

敬愛的朝鮮政府代表團、朝鮮軍事代表團和朝鮮藝術團的同志們，

同志們，朋友們：

今天，我們以非常愉快的心情接待我們親密隣邦——朝鮮的貴賓們。我代表中華人民共和國政府和中國人民向朝鮮人民敬愛的領袖和中國人民親密的朋友金日成同志和他率領的朝鮮政府代表團的全体同志們，以及朝鮮軍事代表團和朝鮮藝術團的同志們，表示熱烈的歡迎，並且通過他們，向英雄的朝鮮人民致以崇高的敬意。

正當中朝兩國的建設事業突飛猛進和我們兩國的友好合作全面發展的時刻，朝鮮政府和人民的代表們來到了我國。他們的來訪，對於正在鼓足干勁，力爭上游，爲勝利完成1958年生產躍進指標的中國人民是一個莫大的鼓舞。中朝兩國人民有着傳統的友誼，這種友誼是在長期反對共同敵人的革命鬪爭中建立和發展起來的，它体現了我們兩國人民血肉相連、休戚與共的關係，它体現了高度的無產階級國際主義精神。在我們兩國人民共同奮鬪的歷史中，充滿了許多可歌可頌的事迹，無數的英雄人物爲我們所共同懷念，無數的

動人故事在我們兩國人民中間流傳。這是我們兩國人民的優秀兒女用鮮血凝成的友誼，這是建立在馬克思列寧主義基礎上的最崇高的友誼，這種友誼所產生的力量是不可戰勝的！

中國人民志願軍在朝鮮的八年中，以金日成同志爲首的朝鮮勞動黨、政府和全体朝鮮人民對他們的大力支援和無微不至的關懷，使我們永遠感念不忘。在中國人民志願軍撤出朝鮮的過程中，朝鮮政府、朝鮮人民又舉行了空前熱烈的歡送。朝鮮人民這種高貴的國際主義精神，使我們非常感動。對此，我謹代表中國人民向朝鮮政府和朝鮮人民表示衷心的感謝。

同志們，朋友們，勤勞、勇敢的朝鮮人民在朝鮮勞動黨、朝鮮政府和金日成同志的領導下正在爲加速社會主義建設進行着忘我的勞動。他們正在以跨上千里馬的豪邁氣概，快馬加鞭地前進。今天的朝鮮已經不是昨天的朝鮮了。幾年來，朝鮮人民不僅迅速地醫好了戰爭創傷，而且已經使工農業生產超過了戰前的最高水平，整個朝鮮北部呈現出一片欣欣向榮的景象。現在朝鮮人民正在發揮苦干、猛干精神，爲提前完成第一個五年計劃而奮鬥。中國人民爲兄弟的朝鮮人民已經取得的巨大成就而歡呼，並且預祝他們取得更大的成就。

中國人民志願軍撤出朝鮮，爲和平解決朝鮮問題開闢了新的道路。但是，美帝國主義始終拒絕從朝鮮撤出它的侵略軍隊，最近，又在聯合國操縱它的表決機器，通過了美英等十三國關於朝鮮問題的提案。這就再一次表明了，美國不顧朝鮮人民和世界愛好和平人民的願望，决心要用刺刀控制朝鮮南部，阻撓朝鮮人民和平統一自己的國家，美國完全知道，要把聯合國解决朝鮮問題的片面條件強加在朝鮮人民身上是永遠也辦不到的，他們這樣做，只是爲了便於

美國長期占領朝鮮南部，保持和隨時加劇遠東的緊張局勢。這是一種不惜同全体朝鮮人民爲敵的做法，其結果只能是把絞索更緊地套在自己的脖子上。

美國在發動朝鮮戰爭的同時，侵占了我國的領土台灣。現在，美帝國主義的侵略部隊不僅盤踞着朝鮮南部，而且還賴在台灣不走。它企圖繼續占領日本，並且以日本爲基地，從朝鮮南部和台灣澎湖繼續威脅中朝兩國人民，這是一個奴役日本、分裂朝鮮、製造兩個中國的戰爭計劃。美帝國主義這套計劃，看起來好像是很狂妄，其實是自投羅網，自己投身到東方各國人民撲滅帝國主義侵略者的天羅地網里。沒有任何疑問，中國的台、澎、金、馬一定要解放，朝鮮的三千里壯麗河山一定要統一。已經被英勇的朝中人民戳穿了的美國紙老虎，是嚇不倒任何人的。

同志們，朋友們，我提議：

爲中朝兩國人民牢不可破的友誼，

爲以蘇聯爲首的社會主義陣營的鞏固團結，

爲世界和平，

爲金日成首相的健康，

爲朝鮮政府代表團、朝鮮軍事代表團和朝鮮藝術團全体同志的健康，

干杯！

金日成首相在歡迎宴會上的講話

尊敬的周恩來總理同志,

親愛的同志們,朋友們:

我首先向你們表示深深的感謝,感謝你們這樣至誠的款待。

我們在來北京的路上一直受到了兄弟般的中國人民的熱烈歡迎。我們認爲,這是中國人民對朝鮮人民的熱愛與友情的表現。

我們兩國人民之間的友誼有着悠久的歷史,並且是由鮮血凝結而成的。

我們兩國人民在以蘇聯爲首的社會主義陣營大家庭里,在無產階級國際主義原則的基礎上,緊緊地團結在一起,互相支持和互相援助。這種友誼是戰無不勝的力量,它在朝鮮人民反對美帝國主義武裝侵略的祖國解放戰爭時期,更明顯地表現出來了。

在我們處在最艱苦的時期,中國人民派遣自己的優秀兒女到朝鮮前線,以鮮血援助了我們。中國人民志願軍官兵,同朝鮮人民軍一道,英勇地打擊侵略者,從而捍衞了我們祖國的高地和鄉村,建立了各種豐功偉績。他們的偉大功績,朝鮮人民將永誌不忘。中國人民志願軍爲朝鮮人民的安全,而且爲遠東和世界的持久和平,作出了巨大貢獻。他們的業績,將在進步人類的歷史上永放光芒。

中國人民爲朝鮮人民的社會主義建設,給予物質和精神上的莫

大援助，這在我國人民經濟的迅速恢復發展上，成了巨大的力量。

中國人民積極支持朝鮮人民和平統一祖國的鬪爭，並且爲朝鮮問題的和平解决，始終一貫地作出了眞摯的努力。

中國人民志願軍主動撤出朝鮮，爲朝鮮問題的和平解决，爲緩和遠東的緊張局勢，打開了新的局面。然而，美帝國主義侵略者不顧朝中人民已採取了愛好和平的措施，不僅不撤出我們祖國的南半部，而且更加露骨地推行着侵略政策。美軍必須立即撤出朝鮮。只有美帝國主義侵略軍隊撤出南朝鮮，朝鮮的和平統一才能得到實現，朝鮮的和平才能得到鞏固，朝鮮問題，必須在沒有任何外國干涉的條件下，在民主基礎上，由朝鮮人民自己和平解决。

今天，美帝國主義者爲了破壞和平，在亞洲、歐洲、和中近東等世界各地，策劃着各種陰謀詭計。它們正在重新武裝西德和復活日本軍國主義來造成國際緊張局勢。美帝國主義侵略者在台灣海峽進行着反對中國人民的新的挑衅活動。

朝鮮人民認爲，任何反對中國人民的侵略行爲，都是對朝鮮人民的威脅；朝鮮人民堅决譴責美帝國主義的戰爭挑衅陰謀。

在反對美帝國主義的侵略和維護和平的鬪爭中，朝鮮人民將永遠同中國人民堅定地站在一起。朝中兩國人民，在實現和平和社會主義的同一目的的道路上，永遠是互相合作的兄弟，永遠是共命運的戰友。我們爲了鞏固同中國人民的戰鬪友誼，將竭盡自己的全部力量。

同志們，朋友們：

這次我們在貴國的訪問，特別愉快、興奮。這是因爲，我們兩國人民在社會主義建設中，同樣飛躍地前進，在爭取從未有過的偉大成就的高漲的氣氛中，進行着我們的友好訪問。

現在，中國人民沿着中國共產黨提出的社會主義建設總路線，正在把自己的祖國從薄弱的農業國迅速地轉變爲具有先進的工業和農業的社會主義大强國。遭到長期壓迫的六億五千萬中國人民創造性的智慧和才能，今天發揮着無窮無盡的偉大力量。

一切事實無可置疑地證明，中國人民在重要工業產品的生產方面，十五年內趕上英國的宏偉計劃，一定會在今後幾年內得到實現。

由於這樣巨大的成就，中華人民共和國的威力在迅速地壯大和加强，它的國際威望也在日益提高。這在進一步加强和平和社會主義的力量上是個重要的貢獻，對朝鮮人民來說，是個巨大的鼓舞的力量。

我們通過這次的訪問，在你們的大躍進運動中，將學到更多東西。

我以朝鮮人民的名義，熱烈地祝願兄弟般的中國人民在建設社會主義的今後事業中，取得更大的成就。

我建議：

爲以蘇聯爲首的社會主義陣營牢不可破的團結，

爲朝中兩國人民永恒不滅的友誼團結，

爲中國共產黨和中華人民共和國政府，

爲毛澤東同志的健康，

爲周恩來同志的健康，

爲在座的各位同志們和朋友們的健康，

干杯！

金日成首相在我駐華大使舉行的朝中經濟及文化合作協定簽訂五周年慶祝宴會上的講話

（1958年11月23日）

尊敬的朱德副主席同志，

尊敬的周恩來總理同志，

親愛的同志們，朋友們：

今天，我國政府代表團能在北京迎接朝中兩國經濟及文化合作協定簽訂五周年，感到十分高興。

這一協定，爲鞏固發展朝中兩國人民之間的友誼和兄弟般的合作關係，爲促進兩國的社會主義建設，正在作出巨大的貢獻。

兄弟般的中國人民在我們反對美帝國主義武裝侵略者的祖國解放戰爭時期，用鮮血援助了我國人民。

停戰協定簽訂後，我國處境極爲困難。經濟遭到了極爲嚴重的破壞，城市和鄉村成了廢墟，人民生活貧困不堪。

儘管如此，我們在戰後人民經濟的恢復建設事業中，也同戰爭時期一樣，得到了你們和以蘇聯爲首的其他兄弟國家的莫大援助。

戰後時期，中國人民所給予我們的八億元的巨額援助，在我們困難的條件下迅速恢復和發展我國人民經濟的事業中，起了巨大的作用。

只要是朝鮮需要的產品和機器設備，中國勞動人民就不顧自己工廠受到影響或原料不足，優先予以生產並迅速地送到朝鮮。

同時還派遣了很多的技術人員幫助我們恢復工作，在將近十年的期間里，無償地撫育了我們的孤兒，把技術傳授給他們，送他們回國。

由於你們和兄弟國家的援助而得到鼓舞的朝鮮人民，在我們黨的領導下，發揮忘我的勞動精神，在戰後三、四年期間，完成了人民經濟的重建事業，並在社會主義建設事業中取得了巨大的成就。

今年我國的工業總產值，將增長到停戰後1953年的五點五倍，糧穀的總產量將達三百七十萬噸，我們人民的生活得到了顯著的改善。

朝鮮人民在社會主義建設中所獲得的成就越大，就越使朝鮮人民想起中國人民志願軍在朝鮮戰爭中所建立的偉大功勛和兄弟般的中國人民在戰後時期所給予我們的莫大的經濟及技術援助。

在目前我國人民的幸福生活里，包含着英雄的中國人民志願軍的功績，包含着全体中國人民誠摯的援助。今天，我在這里再一次以全体朝鮮人民的名義，向一貫給予我國人民以溫暖的兄弟般的援助的中國人民，表示熱烈的感謝。

隨着朝中兩國社會主義建設的飛躍前進，我們兩國之間的經濟文化合作正在得到進一步的發展。今年我們兩國之間的貿易額，比1954年增長了十倍。

不久以前在北京簽訂的新的朝中兩國間經濟合作協定，再一次清楚地表明我們兩國的友好合作關係正在發展。

在把朝中兩國人民傳統友誼連結起來的鴨綠江上，我們將以兩國人民的辛勤勞動，特別是用中國政府給予我們的長期貸款，建設

大規模的水力發電站，並且我們還將從中國得到我國人民生活所必需的紡織工業等許多工廠設備。

在經濟、文化、科學、技術等各方面，我們兩國間的互助合作正在進一步加强。

同中華人民共和國的經濟、文化聯系的發展，將給予我國社會主義建設以巨大的幫助。

同志們：

我們朝中兩國人民是在反對帝國主義侵略的鬪爭中，同過生死共過患難的戰友。

朝中兩國人民在以蘇聯爲首的社會主義陣營的積極支援下並肩進行了反對美帝國主義侵略者的鬪爭，使敵人遭到了軍事上和政治上決定性的慘敗。

今天，我們兩國人民正在東方緊密地團結在一起，穩固地堅守着東方和平陣地。

朝中兩國人民是在社會主義建設上互助合作的兄弟。今天，我們 兩國 人民 正在互相幫助，互相鼓舞，掀起 一個社會主義建設高潮。

我們可以肯定地說：我們將以進一步發展我們兩國間的這種互助合作關係，和進一步發展同社會主義陣營國家間的互助合作，來以帝國主義永遠無法跟上的速度，發展我們的人民經濟，提高我們的人民生活。

我提議：

爲進一步發展朝中兩國間的經濟文化合作，

爲兩國人民的永恒的友誼團結，

爲進一步鞏固以蘇聯爲首的社會主義陣營各國的統一團結，

爲朱德副主席和周恩來總理的健康，

爲各位來賓和各國駐華使節的健康而干杯！

朱德副主席在朝中經濟及文化合作協定簽訂五周年慶祝宴會上的講話

敬愛的金日成首相同志，

敬愛的大使同志，同志們，朋友們：

今天是中朝經濟及文化合作協定簽訂的五周年。我們能够同敬愛的金日成首相，同朝鮮政府代表團和軍事代表團的同志們在一起歡度這個在我們兩國人民友誼的發展史上有重大意義的日子，感到非常高興。我願意借這個機會對首相同志和朝鮮政府代表團和軍事代表團全体同志這次應邀前來我國訪問，表示最誠摯、最熱忱的歡迎。

正如金日成首相剛才所說的，我們中朝兩國人民是在反對帝國主義鬪爭中共過生死、共過患難的戰友，中國人民永遠不會忘記，我們的朝鮮兄弟對於我國人民的革命和建設事業，一貫給予了慷慨的和巨大的援助和支持。在中國人民革命的每一個時期，從北伐戰爭、土地革命戰爭、抗日戰爭直到中國人民解放戰爭，都有成千上萬的朝鮮革命志士，爲着中國人民的解放事業而同中國人民在一起進行忘我的英勇鬪爭。朝鮮勞動黨和政府的許多領導同志，都曾直接參加過中國革命，並且參加中國革命的領導工作。如同大家所知

道的，敬愛的金日成首相就曾經在中國革命最困難的日子里，長時期參加過抗日鬪爭，並且是當時的東北抗日聯軍的領導人之一。在歷次革命戰爭期間，無數的朝鮮革命志士，把他們的寶貴的生命献給了中國人民的解放事業。中國革命的勝利是同兄弟的朝鮮人民所給予的長期的、自我犧牲的援助分不開的。如果要提到感謝的話，那末，首先是中國人民應該感謝英勇的兄弟的朝鮮人民。中國革命勝利以後，朝鮮民主主義人民共和國政府和朝鮮人民，又一貫地支持了中國人民鞏固自己革命勝利的果實的鬪爭和建設事業。朝鮮人民從1950年到1953年所進行的英勇的抗擊美國侵略的戰爭，不僅保衛了自己祖國的獨立和榮譽，而且保衛了中華人民共和國和整個社會主義陣營的安全，保衛了遠東和世界的和平。當中國人民志願軍同朝鮮人民軍一起對我們的共同敵人美國侵略者並肩作戰的時候，以及在朝鮮停戰以後，直到志願軍從朝鮮撤出爲止，朝鮮的父老兄弟姊妹們，八年如一日地對於中國人民的子弟給予情同骨肉般的關懷和照顧。朝鮮人民對中國人民的兄弟之情，山高海深，中國人民將永遠感念不忘。朝鮮人民對中國人民這種崇高的國際主義的友誼，將在人類歷史上永放異彩，與日月爭光。

隨着朝鮮北部的解放和中國革命的勝利，中朝兩國人民進入了全面合作和互助的新時期。九年多以來，這種關係到我們兩國人民根本利益的互助合作，已經有了巨大的發展。在這方面，五年前簽訂的中朝經濟及文化合作協定是有重大意義的。記得那時金日成首相曾經指出，這個協定將更加鞏固和發展朝中兩國人民傳統的、牢不可破的友誼和團結，擴大和加强兩國間經濟和文化方面的長期合作關係，保證兩國人民生活的切身利益，同時在保衛遠東和世界和平的事業中具有重大意義。今天，我們高興地看到，由於中朝人民

的共同努力，金日成首相的這些估計，已經爲我們兩國間的經濟文化合作的巨大發展所充分證明。這種合作已經促進了、並且還將繼續促進我們兩國的社會主義經濟和文化的共同高漲和繁榮。幾年來，朝鮮的經濟文化建設事業有了很大的發展。今年以來，朝鮮人民更跨上了千里馬，在建設社會主義的道路上飛速地前進。朝鮮人民富有革命傳統和愛國主義精神的文化藝術寶藏是豐富的。所有這些，在現在和將來，都是值得中國人民認眞學習的。

同志們，朋友們！我們兩國之間的友誼和合作，以及整個以蘇聯爲首的社會主義陣營各國之間的友誼和合作，是建立在共產主義的共同目標、馬克思列寧主義的共同思想和無產階級國際主義原則的基礎上的，因此是永遠牢不可破的。這種友誼和合作將不斷地鞏固和加强。這種偉大的友誼和合作，已經形成爲人類解放事業和世界和平事業的不可戰勝的堡壘。讓帝國主義和一切反動派在我們的偉大友誼和合作面前發抖吧。

同志們，朋友們，我請大家擧杯：

爲中朝兩國人民的親密合作和友誼，

爲中朝兩國社會主義建設事業的飛躍發展，

爲以蘇聯爲首的社會主義陣營的繁榮强盛，

爲人類進步和世界和平，

爲金日成同志的健康，

爲朝鮮政府代表團和軍事代表團同志們的健康，

干杯！

金日成首相在北京市各界人民歡迎我國政府代表團大會上的講話

（1958年11月24日）

尊敬的周恩來總理同志，

尊敬的北京市長彭眞同志，

親愛的同志們和朋友們：

我們政府代表團能在中華人民共和國的首都北京和我們最親密的朋友和戰友——你們見面，感到萬分高興。

兩三天來，我們受到了中華人民共和國政府領導人員和中國人民的熱烈歡迎和無微不至的款待，使我們一直感到無比激動和興奮。

今天你們又舉行這樣盛大的集會歡迎我們。你們這樣誠摯的接待，是中國人民對朝鮮人民的熱烈友情的表示，深深地感動了我們。

我趁此機會以朝鮮勞動黨和朝鮮民主主義人民共和國政府以及朝鮮人民的名義，向你們並通過你們向全体中國人民衷心地致以熱烈的兄弟般的問候。

朝中兩國人民之間有着無產階級國際主義的友好合作關係。朝中兩國人民之間的友誼和團結，是通過歷來的長期共同鬪爭而形成

的，並且在革命鬪爭的烈火中得到鞏固和發展。

我們兩國人民長期以來就受到外來帝國主義者的壓迫。

爲了反對把魔掌伸進我們兩國的帝國主義者，朝中兩國人民並肩進行了戰鬪，並且通過這種戰鬪結成了牢不可破的戰友關係。

朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國的成立，使我們兩國人民的友好合作關係進入了新的階段，並且全面地發展起來，遍地開花。

我們兩國都是以蘇聯爲首的社會主義陣營的成員，是在爲和平和社會主義的共同鬪爭中，互相幫助和支援的兄弟國家。

我們反對美帝國主義武裝侵略的共同鬪爭，顯示了朝中兩國人民友好團結的不可戰勝的威力。

中國人民偉大的抗美援朝運動，是兄弟般的中國人民熱愛我國人民的表現，並且已經成爲無產階級國際主義的榜樣。你們直接派赴朝鮮戰線的國際主義戰士，爲朝鮮人民進行了戰鬪，献出了自己的一切。

中國人民志願軍英雄黃繼光，以自己的胸膛擋住了敵人的槍眼，從而保證了戰鬪的勝利，羅盛教烈士爲了拯救朝鮮兒童而献出了自己的生命。

中國人民志願軍全体官兵像黃繼光英雄一樣，在戰鬪中發揮了大無畏的英雄氣概，像羅盛教烈士一樣熱愛和幫助我國人民。

中國共產黨和毛澤東同志教育出來的中國人民志願軍官兵，發揮了無比的英雄氣概和犧牲精神，擊退了敵人對我們祖國的武裝侵犯，從而爲維護亞洲和平建立了偉大的功勛。中國人民志願軍在朝鮮戰爭中建立的偉大功績，將和朝鮮的美麗山河一起萬古常靑，將在全世界人民解放鬪爭的歷史上永放光彩。

中國人民志願軍在朝鮮留下了豐功偉績而回到了自己的祖國。朝鮮的男女老少都以無限惜別之情，歡送了志願軍勇士。

朝鮮人民和中國人民志願軍勇士之間，通過同生死、共甘苦的共同鬪爭，建立了牢不可破的深情厚誼，進一步鞏固和發展了朝鮮人民和中國人民的傳統友誼和團結。

在戰時和戰後，全体中國人民同中國人民志願軍一道，從物質上和精神上給予了朝鮮人民莫大的援助。

在戰爭的困難時期，你們給我們人民送來了吃的和穿的。你們像對待自己的親骨肉一樣，撫育了我們許多戰災孤兒。

戰後時期，中華人民共和國政府爲了恢復和發展遭到破壞的我國人民經濟，提供了巨大的無償援助。

你們眞誠的援助，在戰爭的困難環境里，減少了我國人民的痛苦，並且對我國戰後人民經濟的恢復和發展，作出了極大的貢献。

對於這種援助，我以朝鮮人民的名義，向中國共產黨、中華人民共和國政府和全体中國人民表示深深的感謝。

今天，我們兩國人民，緊密團結，互助合作，勝利地建設社會主義，向着人類的理想——共產主義奮勇前進。

在社會主義建設方面，朝中兩國的經濟和文化合作，正在不斷地發展。這些合作，對促進我們兩國的社會主義建設和加强我們人民之間的友誼和團結，作出了巨大的貢献。

今年二月，以周恩來總理爲首的中華人民共和國政府代表團訪問我國，進一步加强了我們兩國人民的傳統友誼，大大鼓舞了朝鮮人民爭取祖國和平統一和建設社會主義的鬪爭。

朝中兩國人民的友誼和團結，在保衞亞洲和世界持久和平方面起着巨大的作用。

我們兩國人民，以自己的團結力量，戰勝了自己吹噓爲世界"最强"的美帝國主義。向全世界證明了毛澤東同志所說的：美帝國主義只不過是一個外强中乾的紙老虎；大大鼓舞了被壓迫人民的解放鬪爭。

我們深信，我們兩國人民的友誼和團結，將會更加鞏固，更加牢不可破。

毫無疑問，我們的偉大友誼，將會對我們兩國的無限繁榮，對和平和社會主義偉大事業的勝利，作出更加重大的貢献。

任何力量也破壞不了朝中兩國人民的偉大友誼，任何力量也戰勝不了我們兩國人民的團結力量。

親愛的同志們：

中國共產黨和它領導的中國人民，長期以來走過了光榮的革命鬪爭道路，並在這一鬪爭中取得了偉大的勝利。

中國革命的勝利，在長期遭受壓迫的中國人民的歷史上，開闢了新的時代。不僅如此，而且無可比擬地進一步加强了社會主義陣營的威力，對殖民地附屬國人民的解放鬪爭，打開了具有决定意義的有利局面。

中華人民共和國成立以後，中國人民在共產黨和毛澤東同志的領導下，在社會主義革命和社會主義建設中獲得了巨大的成就。

中國已經完成了社會主義改造，在政治思想戰線上也取得了社會主義的决定性勝利。

今天，中國人民正在社會主義建設的各個方面發揮偉大的創造性，以一天等於二十年的飛躍速度前進。

今天中國的工業總產值，預計將比去年增長60%以上。你們生產二倍於去年產量的一千多萬噸鋼的偉大任務，也正在勝利完成。

毫無疑問，你們在鋼鐵等主要工業產品生產方面趕上英國的鬪爭任務，將不是十五年，而是會在大爲縮短的期間內實現。

中國農村預計將獲得生產四億噸糧食和三百五十多萬噸棉花的空前大豐收。中國的小麥生產已經超過美國而占世界第二位。

工業和農業生產方面的這種增長速度，是史無前例的，它使世界上的人們感到驚訝。

許多地方正在組織人民公社，共產主義思想正在廣大的勞動人民中進一步高漲。

中華人民共和國的國際威望已經空前提高，在加强社會主義陣營的威力和統一，在維持世界特別是亞洲持久和平方面起着巨大的作用。

具有悠久的歷史和燦爛的文化傳統的六億五千萬中國人民，今天在中國共產黨和毛澤東同志的領導下，正向全世界顯示他們的眞正威力。

我們深信，這種偉大的力量，將會在中國遼濶的土地上建立一個具有現代工業、現代農業和現代科學文化的社會主義强國，壓倒一切帝國主義國家。

朝鮮人民爲自己親密的朋友——中國人民在社會主義建設中所獲得的勝利和成就，感到無限興奮，並且受到很大的鼓舞。

我們經常學習你們的寳貴經驗，通過這次的訪問還會學到更多的東西。這將大大地有助於我國的社會主義建設。

在朝鮮勞動黨的領導下，我國人民在戰後最困難的環境里，完成了重建遭到破壞的人民經濟的事業，目前正在社會主義建設中獲得巨大的成就。

由於我國勞動人民創造性的熱情和忘我的勞動，我國史無前例

的第一個五年計劃，正在勝利地實行。

今年，工業生產將增長到戰前1949年的三點五倍以上。同1953年停戰當時相比，增長到五點五倍以上；農業方面，今年獲得了空前的大豐收。

我國的城市和農村，已經完成了社會主義改造，完全消滅了一切剝削制度。在人民生活方面，我們已經完全醫治了嚴重的戰爭創傷。

我國的社會主義建設已經掀起了一個巨大的高潮，全体人民已經跨上千里馬，沿着社會主義的大道飛奔。

不久以前，我們黨根據已經獲得的成就，提出了一個宏偉的遠景規劃，要實現人民經濟的技術改造和文化革命，更加迅速地發展工業和農業，使我國在最近六、七年內變成發達的社會主義工業國家。

我們黨提出的遠景規劃，喚起了勞動人民的更高的革命熱情。

在所有的工廠和企業，都在爲提高勞動生產率二至三倍開展着包括生產工序機械化，推廣先進生產經驗及合理組織勞動力等內容的群衆性革新運動。

農民們在掀起一個勞動高潮，要實現我們黨提出的水利化、電氣化和機械化的任務。在二、三年內除了陡坡地之外，我們要在全部耕地面積上實現灌漑系統。

我們要在一、二年內實現農村電氣化，在四、五年內有可能實現農業全盤機械化。

因此，我們的勞動人民决心提前一年半到兩年完成第一個五年計劃；對於我們黨所提出的遠景規劃，也不是六、七年，而是决心要在四、五年內實現。我們相信，我國勞動人民一定能够實現自己

的决心。

親愛的同志們和朋友們:

今天，我們是在和平與社會主義力量比戰爭與帝國主義勢力占絕對優勢的有利的形勢下生活着。偉大的蘇聯正在經濟、科學技術的各方面高速度發展着，並且逐漸開始壓倒美國。蘇聯三個人造地球衞星上天，向全世界證實了蘇聯在一系列的重要科學技術上已經超過美國。不久以前，蘇聯公布了將要提交蘇共第二十一次代表大會討論的宏偉的新的共產主義建設遠景規劃。它不僅是蘇聯人民共產主義建設的鬪爭綱領，而且會更加鼓舞爲和平和社會主義而奮鬪的全世界的人民。

所有的人民民主國家都正在建設社會主義的事業中取得更大的成就。

所有的社會主義陣營國家，都在馬克思列寧主義和無產階級國際主義的旗幟下，以蘇聯爲中心緊緊地團結在一起，空前地加强了社會主義陣營的威力。這是和平和社會主義勝利的最堅定的保證。

國際反動派及其走狗修正主義者，爲了破壞社會主義陣營的統一，千方百計地進行了並且正在進行着陰謀活動。可是他們的這種陰謀活動遭到了一連串的失敗。歷史經驗已經證明，在這個世界上，沒有任何力量能够破壞社會主義陣營的統一。誰要企圖破壞，誰就一定會遭到像過去一樣的失敗。

千千萬萬的亞洲和非洲人民，已經從帝國主義壓迫下獲得了解放，爭取了民族獨立。他們同社會主義國家一道，爲和平而進行着鬪爭。

今天，東方的局勢已經發生了根本的變化。帝國主義者肆意壓迫和掠奪過的舊東方，已經永遠成爲過去的了。偉大的中國人民和朝

鮮民主主義人民共和國、越南民主共和國、蒙古人民，正滿懷信心地向着社會主義和共產主義邁進。在亞洲幾乎全部消滅了殖民地；反對帝國主義的愛好和平的力量，正在迅速增長。

現在應該是帝國主義者必須正視已經產生並且正在成長的東方人民的偉大力量的時候了。帝國主義不應該忘記，由於團結在一起的朝中兩國人民的力量，它們在自己的歷史上第一次遭到的軍事上的失敗。

然而，以美國爲首的帝國主義侵略者，不願正視業已轉變的局勢，更不願意從自己所遭到的可耻的失敗里吸取應有的教訓。

美帝國主義糾合已被人民唾弃的蔣介石、李承晚和吳庭艶等人類垃圾，妄圖挽救自己日暮途窮的命運。它還企圖復活日本軍國主義，把日本變爲美國在遠東的侵略基地。這一切，簡直就等於落到水里抓住一棵草，企圖苟延殘喘。

熱愛和平的朝中兩國人民，爲反對美帝國主義的侵略政策，堅决地進行過並且仍在進行鬪爭。

朝鮮停戰以後，爲了使停戰轉入鞏固的和平，和平解决朝鮮問題，朝中兩國作了堅持不渝的努力。

中國人民志願軍基於朝中兩國政府2月19日的聯合聲明，已經全部撤出朝鮮。

這一措施再一次證明了中國人民爲促進和平解决朝鮮問題，爲緩和遠東緊張局勢而作的眞誠努力。

但是，美帝國主義却用繼續强佔南朝鮮，運進原子武器和導彈，更加露骨地進行戰爭挑衅來回答朝中兩國人民爲和平而作的努力。這更加暴露了它的侵略政策。

正是美帝國主義覇佔着我國的南半部，使南朝鮮人民陷入飢餓

和貧窮的活地獄，阻撓着朝鮮的和平統一。今天朝鮮人民身受的一切民族不幸和痛苦，根源就在於美帝國主義强佔着南朝鮮。美帝國主義沒有任何借口能使它的軍隊强佔南朝鮮合法化，它們應當撤出南朝鮮。

美帝國主義最近在台灣海峽地區進行了反對中國人民的嚴重的挑衅。美國侵略者竟然不顧中國人民的屢次嚴重警告，繼續插足台灣，干涉中國的內政，向中華人民共和國進行挑衅。

美帝國主義反對中國人民的愚蠢的挑衅行爲，嚴重地威脅着遠東的安全和世界和平。

如果美帝國主義不接受自己的侵略政策屢次遭到失敗和在朝鮮戰爭中遭到可恥的慘敗的教訓，不顧中國人民的嚴重警告和以蘇聯爲首的社會主義陣營各國人民以及一切愛好和平人民的痛斥，膽敢擴大自己的挑衅，那末，歸根到底，一定會被埋葬掉。

在反對共同敵人的共同鬪爭中，同中國人民血肉相連的朝鮮人民，在反對美帝國主義侵略、保衞和平的鬪爭中，將永遠堅定地站在中國人民這一邊。

朝鮮人民相信自己偉大事業的正確，並且得到了蘇聯、中華人民共和國和其他所有社會主義國家人民的積極支持和援助。我們一定會堅强地捍衞朝鮮的和平防線，並且在爲自己祖國和平統一的鬪爭中，一定會取得最後勝利。

在朝鮮人民爭取祖國和平統一和建設社會主義的鬪爭中，朝中兩國人民的友誼和團結是無比珍貴的。我國人民通過殊死的鬪爭，体驗到了同中國人民的友誼和團結的不可戰勝的生命力。今後，我們將繼續爲加强朝中兩國人民的傳統友誼和互相合作而貢献一切力量。朝鮮人民將永遠是和中國人民同甘苦、共患難的戰友。

偉大的中國人民萬歲！

中國共產黨和中華人民共和國政府萬歲！

朝中兩國人民牢不可破的友誼和團結萬歲！

以蘇聯爲首的社會主義陣營的不可戰勝的統一萬歲！

世界和平萬歲！

彭眞市長在北京市各界人民歡迎我國政府代表團大會上的講話

敬愛的金日成首相同志，

敬愛的朝鮮政府代表團、朝鮮軍事代表團和朝鮮藝術團的全体同志們，

同志們，朋友們：

今天，我們首都各界人民在這里集會，歡迎中國人民的親密朋友和朝鮮人民敬愛的領袖金日成同志，歡迎朝鮮政府代表團的全体同志們，歡迎朝鮮軍事代表團和朝鮮藝術團的全体同志們，我們感到非常榮幸和高興。

請允許我以首都人民和全中國人民的名義，向我們的貴賓們，向兄弟的朝鮮人民，表示崇高的敬意。

我們首都人民，剛剛歡迎了從朝鮮歸來的中國人民志願軍，他們把朝鮮政府和朝鮮人民對中國人民無比深厚的友誼帶回祖國。中

國人民志願軍在朝鮮的八年中，以金日成同志爲首的朝鮮勞動黨、政府和全体人民對他們的大力支援和無微不至的關懷，使我們永遠感念不忘。在中國人民志願軍撤出朝鮮的過程中，朝鮮政府、朝鮮人民又那樣熱烈親切的歡送。對此，我們謹向朝鮮政府和朝鮮人民表示衷心的感謝。

我們中國人民對英雄的朝鮮人民，有着無限深厚的感情。朝鮮人民反抗美國侵略的偉大勝利，不但保衛了自己的祖國，而且嚴重地打擊了美國侵略者企圖從台灣和朝鮮兩個側翼進攻中國大陸、發動世界戰爭的陰謀，有力地支援了我們中國的和平建設，極大地鼓舞了全世界一切被壓迫的國家和人民反抗美國侵略鬪爭的决心和勝利信心。朝鮮人民的勝利，就是中國人民的勝利，就是整個社會主義陣營的勝利，同時，也是全世界一切愛好和平的國家和人民的勝利！

我們中朝兩國是休戚與共的。中國人民永遠不會忘記，在我國革命事業極其艱難的歲月里，金日成同志和其他許多朝鮮同志，就同我們在一起並肩作戰，反對日本帝國主義。第二次世界大戰以後，我們兩國的革命鬪爭先後取得了勝利，我們兩國建立了親密友好的合作關係。朝鮮戰場上中朝兩國優秀兒女的共同作戰把我們兩國人民的偉大友誼更加牢固地凝結在一起。這種友誼是在長期的反對共同敵人的革命鬪爭中建立和發展起來的，是以馬列主義的共同思想爲基礎的，是永恒的牢不可破的。它的力量是不可戰勝的。

五年多以來，朝鮮人民在以金日成同志爲首的朝鮮勞動黨和朝鮮政府領導下，醫治了戰爭創傷，並且使朝鮮的工農業生產量超過了戰前最高指標。現在，朝鮮人民正在爲勝利完成第一個五年計劃而奮鬪。朝鮮人民在勞動黨的領導下，正在跨上千里馬在建設社會主義

的道路上發揮忘我勞動精神，不斷在各個戰線上取得新的勝利。朝鮮的工農業生產今年比去年有了很大的提高。朝鮮人民今年已經提前三年實現了第一個五年計劃的農業生產任務，並且正在爲提前完成第一個五年計劃的工業生產任務而努力。朝鮮人民在和平建設中所取得的這些巨大成就，使全中國人民感到十分高興。如同在反對美國侵略者的戰爭中一樣，我們把朝鮮人民在和平建設中的每一項成就，看成是自己的成就。我們相信勤勞勇敢的朝鮮人民，在朝鮮勞動黨的正確領導下，一定會取得更加偉大、更加輝煌的勝利！

同志們，朋友們！我們中國人民，正在以毛澤東同志爲首的中國共產黨提出的鼓足干勁、力爭上游、多快好省地建設社會主義的總路線的引導下，在社會主義建設的各個戰線上向前躍進，已經取得了巨大的成績。今年我國的糧食年產量可能比去年翻一番。鋼的年產量也可能翻一番。隨着農業生產的大躍進和五億農民政治覺悟的提高，我國農村已經基本上實現了公社化。這些成就是我國人民在中國共產黨領導下艱苦奮鬪的結果；同時，它是同蘇聯的先進經驗和慷慨援助分不開的，是同以蘇聯爲首的社會主義陣營各國的支持和援助分不開的。我們深知道，我們的工作還是有不少缺点的，我們還缺乏社會主義建設的經驗，在我們面前還有不少困難需要克服。我們熱誠地希望金日成同志和其他朝鮮同志們，對於我們工作中的缺点給予批評和指正。

我們兩國人民都在轟轟烈烈地進行着社會主義建設，但是我們一刻也沒有忘記美帝國主義對我們兩國的侵略和威脅。美帝國主義不僅盤踞着朝鮮南部，而且還在霸佔着中國的領土台灣。他們蓄意阻撓朝鮮的和平統一，他們力圖製造"兩個中國"以便於把南朝鮮和台灣變成美國永久的殖民地和軍事基地。美帝國主義過去是、現在

仍然是中朝人民共同的最危險的敵人。中國人民堅决支持朝鮮人民和平統一自己祖國的鬪爭，並且深信朝鮮人民的鬪爭是一定要勝利的。美帝國主義旣不能阻撓中國人民解放台、澎、金、馬，也决不能阻撓朝鮮的三千里江山歸於統一。美帝國主義在東方可以任意橫行霸道的時代已經過去了。它的倒行逆施只會加速自己的死亡。

同志們，朋友們，全中國人民和全世界人民都可以從朝鮮人民的勝利鬪爭中看清楚，美帝國主義是一個外强中乾的紙老虎。毛澤東同志早就指出，現在是東風壓倒西風的時代，帝國主義和一切反動的腐朽力量是一定要死亡的，社會主義和民族革命的新生力量是一定要勝利的，新生的力量一定要戰勝腐朽的力量。鐵的事實已經證明，並且還會繼續證明這是眞理。現在朝鮮人民在勝利前進，中國人民在勝利前進，以偉大蘇聯爲首的社會主義陣營各國都在勝利前進，亞洲、非洲、拉丁美洲的民族革命運動正在蓬勃發展，世界人民保衞和平的鬪爭正在繼續高漲，在我們的新世界，一切都充滿着朝氣，一切都在欣欣向榮地發展。而帝國主義的舊世界，却陷入了日益嚴重的經濟危機和政治危機，資本主義制度正在以人們意想不到的速度走向死亡。世界上沒有任何力量可以挽救它的滅亡。我們代表着歷史發展的潮流，我們代表着人類進步的方向，代表着光明，代表着和平。我們深信光明必將戰勝黑暗，進步必將戰勝反動，和平必將戰勝戰爭，最後勝利一定屬於我們！

英雄的朝鮮人民萬歲！

中朝兩國人民牢不可破的友誼萬歲！

以蘇聯爲首的社會主義陣營萬歲！

世界人民大團結萬歲！

世界和平萬歲！

金日成首相在廣州市答芬蘭記者問

（1958年11月28日）

以金日成首相爲首的我國政府代表團在訪問中國廣州時，金日成首相於11月28日對芬蘭共產黨及芬蘭人民民主聯盟機關報“人民新聞”記者阿列·諾卓年提出的問題作了答覆。

阿列·諾卓年提出的問題和首相同志的答覆如下：

問：和平統一朝鮮的問題還沒有得到解決。這一問題對緩和國際緊張局勢具有重要意義，解決這個問題，首先需要什麽措施？

答：朝鮮的統一至今沒有得到實現，朝鮮的緊張局勢仍然在繼續，這個基本原因在於美軍覇佔南朝鮮。

美軍阻撓着朝鮮的統一，違反停戰協定，並把原子武器和導彈武器等各種新式武器運進南朝鮮，擴張軍備鼓動李承晩匪幫進行“北進”騷動，繼續造成緊張局勢。這種事實證明，只要美軍留在南朝鮮，朝鮮的和平統一就不能實現，朝鮮的和平也不能得到鞏固。

朝鮮的統一是朝鮮人自己的事情，應由朝鮮人自己來解決，不容許任何外來的干涉。在中國人民志願軍全部撤出朝鮮的今天，美軍沒有任何理由繼續留在南朝鮮。實現朝鮮的和平統一和緩和緊張局勢的先决條件，是美國軍隊必須撤出南朝鮮。

問：有些人主張撤銷朝鮮軍事停戰委員會。您對軍事停戰委員會的意義及它的工作有什麼看法？

答：朝鮮停戰協定明文規定：一切外國軍隊撤出朝鮮，把停戰轉變爲鞏固的和平。

中國人民志願軍已經完全撤出朝鮮。

美軍也應當撤出南朝鮮以使停戰轉變爲鞏固的和平，把朝鮮問題交由朝鮮人民自己解决。但是美國橫暴地違反停戰協定，不願撤出南朝鮮。

軍事停戰委員會必須繼續存在，直到美軍完全撤出南朝鮮爲止。同時，對停戰協定的正確履行進行監督，中立國監察委員會的活動，也是必要的。

美方從各方面阻撓在維護停戰中起積極的作用的這個委員會的活動。美方有義務放棄這種立場，應當對中立國監察委員會給予相應的協助。

問：朝鮮民主主義人民共和國和多少國家建立了外交關係？如果芬蘭共和國希望同貴國建立外交關係的話，您怎樣對待這個問題？

答：朝鮮民主主義人民共和國同蘇聯、中華人民共和國等十一個社會主義國家建立了外交關係，並同它們發展着友誼的合作關係。此外，朝鮮民主主義人民共和國還同一些亞非國家建立了經濟文化關係。朝鮮民主主義人民共和國從成立的第一天起，始終如一地實施和平的對外政策，不論社會制度如何，爲同一切國家根據和平共處的原則發展友好關係而努力。我們願意同要和我國建立友好關係的一切國家建立友好關係。

金日成首相在上海市許建國副市長的歡迎宴會上的講話

（1958年12月3日）

尊敬的陳毅副總理同志，

尊敬的上海市副市長許建國同志，

親愛的同志們，朋友們：

我以代表團的名義，對你們熱情的款待表示深切的感謝。我們以極其興奮和關切的心情來訪問你們這個可愛的城市。

上海是中國最大的城市，是中國政治、經濟、文化中心地之一。上海有數千個工廠，它們生產着在人民經濟發展上具有重大作用的各種產品。具有悠久的革命傳統的上海工人，在社會主義建設的大躍進中，熱情地進行創造性的勞動，並且獲得了巨大的成就。

我們將趁這個機會，親眼看到上海市民所取得的巨大成就，看到在社會主義制度下的上海市變得何等的宏偉和美麗，並且，通過這次參觀，我們將會學到有助於我國社會主義建設的寶貴經驗。

我們相信，通過這次訪問，對於進一步鞏固我們之間的友誼團結，將會作出貢獻。

上海市民同全中國人民一道，在我們祖國解放戰爭時期和戰後人民經濟恢復時期，曾給予我們寶貴的援助。今天，上海市的工人

正爲我國生產着在社會主義建設中迫切需要的紡織機械和其他許多機器設備，並運送到我國。

我以朝鮮人民的名義對上海市的工人和全体勞動人民所不斷給予我國的熱情支援，表示衷心的感謝。

我國人民爲上海市民在社會主義建設中所取得的巨大成就和上海市的日益繁榮，感到無限的喜悅。

我預祝上海市民在中國共產黨和毛澤東主席的領導下，在社會主義建設中獲得更大的成就。祝你們把上海市發展成爲更加雄偉美麗的社會主義城市。

我提議：

爲上海市民在社會主義建設中獲得更大的勝利，

爲毛澤東同志的健康，

爲陳毅副總理、上海市副市長同志和其他領導幹部的健康，

爲在座的各位同志和朋友的健康，

干杯！

許建國副市長在歡迎宴會上的講話

敬愛的金日成首相同志，

敬愛的朝鮮政府代表團的全体同志們，

同志們，朋友們：

今天，我們上海人民以無比興奮的心情，熱烈接待以金日成首

相爲首的朝鮮政府代表團。由於貴賓們的光臨，給我們這座城市增添了無上的榮譽和光輝。我謹代表上海市人民委員會和上海人民，向以金日成首相爲首的朝鮮貴賓們表示熱烈的歡迎。

中朝兩國都是以蘇聯爲首的社會主義大家庭的成員，又是唇齒相依，休戚與共的親密隣邦，我們兩國人民在反對帝國主義的鬪爭中，是同過生死，共過患難的老戰友。我們這種用鮮血凝成的無產階級國際主義的戰鬪友誼，將在人類歷史上永放異彩，與日月爭光。

同志們，朋友們，勤勞、勇敢的朝鮮人民，在以金日成同志爲首的朝鮮勞動黨、朝鮮民主主義人民共和國政府的領導下，在迅速醫治了戰爭創傷後，正以英雄豪邁的氣槪加速社會主義建設，爲提前完成第一個五年計劃而奮鬪。現在，朝鮮民主主義人民共和國的廣大國土上，到處呈現了欣欣向榮的建設景象。我們上海人民和全國人民一樣，爲兄弟朝鮮人民的每一項成就而歡欣鼓舞。我們預祝朝鮮人民在社會主義建設中取得更大的成就。

我們上海人民和全國人民一起，堅决支持朝鮮人民和平統一祖國的鬪爭，並且深信朝鮮人民的鬪爭一定會取得勝利。在朝鮮人民和平統一祖國和我國人民解放台、澎、金、馬的鬪爭中，在我們携手並肩建設社會主義的偉大事業中，我們兩國人民的兄弟友誼，必將獲得進一步的鞏固與發展，取得更新的更加光輝燦爛的勝利。

讓我們舉杯，

爲中朝兩國人民牢不可破的友誼，

爲以蘇聯爲首的社會主義陣營的鞏固團結，

爲世界和平，

爲金日成首相的健康，

爲朝鮮政府代表團全体貴賓們的健康干杯！

金日成首相在上海市各界人民歡迎我國政府代表團大會上的講話

（1958年12月5日）

尊敬的陳毅副總理同志，

尊敬的許建國副市長同志，

親愛的同志們，朋友們，

親愛的上海市民們：

我以我們代表團的名義謹向你們表示衷心的感謝，感謝你們這樣盛大的歡迎，並通過你們向全体上海市民轉達朝鮮人民的熱烈的兄弟般的問候。

我們來到中國最大的城市、工業中心之一——上海市進行訪問，並且親眼看到你們進行社會主義建設的情形，感到十分高興。

上海是中國工人運動的發祥地之一，是中國共產黨的搖籃。上海市工人在反對國內外敵人的英勇鬪爭中，具有優良的革命傳統。上海市的工人們在中國共產黨的領導下，一向高擧起中國工人階級的革命旗幟，爲反對外國帝國主義和同帝國主義相勾結的中國買辦資產階級的壓迫和剝削，展開了連續不斷的群衆性鬪爭，從而使得中國工人階級的鬪爭歷史和上海市的歷史光輝燦爛。上海市的工人運動對亞洲各國反帝反封建的鬪爭發生了巨大的影響，鼓舞了東方

人民的解放鬪爭。

隨着中國革命的勝利，上海市得到了解放，遭受帝國主義壓迫的舊上海一去不復返了。上海成爲你們自己的了！成爲全中國人民的了！

今天上海市正在變爲更加雄偉、更加美麗的聞名世界的城市。上海市有許多工業企業，它在中國的工業發展上起着重大的作用。以工人階級爲首的上海市全体勞動人民在發展工業和科學、技術、文化的事業中，取得了巨大的成就。

今天的上海市，顯示了把主權掌握在自己手里的中國工人階級在光榮的中國共產黨的領導下，爲了創造新生活而一致動員起來所發揮的偉大的創造力。我們熱烈地預祝上海工人和全体勞動人民在社會主義建設中取得更大的勝利和成就。

上海市民和全中國人民一樣，是同朝鮮人民以鮮血結成的戰友，是同朝鮮人民親密團結的兄弟。在朝鮮的祖國解放戰爭時期，上海人民高擧抗美援朝的旗幟，在物質上和精神上給予了朝鮮人民以寶貴的援助。上海市有很多人參加了中國人民志願軍，用鮮血援助了我國人民。他們在抗擊萬惡的敵人的鬪爭中表現了無比的英雄氣概和忘我的犧牲精神，建立了不可磨滅的功勳。上海市的工人和全体勞動人民在戰爭時期給予了我們以大量的衣物、鞋類和生活必需品。爲了減輕朝鮮人民在戰爭中所遭到的痛苦，爲了送給我國人民更多的援助物資，你們展開了轟轟烈烈的增產節約運動，連一分錢都節約出來送給我國的人民。在戰後時期，上海市勞動人民又供給我們在經濟恢復發展和我國社會主義建設中迫切需要的大量的各種機械設備和生活必需品，而且現在還在繼續援助我們。在戰時和戰後時期，你們和全中國人民一起給予我國人民的寶貴援助，是我們祖國解放

戰爭勝利的保證，並對我國人民經濟的迅速恢復發展作出了巨大的貢献。在今天我國人民的幸福生活里，浸透着全中國人民的血汗，也浸透着上海市市民的血汗。這些都是中國人民對朝鮮人民無限熱愛的表現。它進一步加强了我們兩國人民的傳統友誼團結。

我以朝鮮人民的名義，謹向一貫給予我們誠摯的援助的你們，並通過你們向上海全体市民再次表示深厚的感謝。

親愛的同志們！今天在遼闊的中國大地上，革命熱情在沸騰，六億五千萬中國人民正沿着社會主義和共產主義大道飛躍前進。

在社會主義建設的大躍進中，中國工人階級走在中國人民的最前列。我們在訪問中國各地的過程中，看到了工人階級的聲勢浩大的革命干劲和無窮無盡的創造才能。

雄偉的長江大橋和武漢鋼鐵公司等以現代技術裝備起來的許多規模宏大的工廠和在全國各地蓬勃展開的全民煉鋼運動，充分地證明英雄的中國工人階級的威力。

在工業生產方面，中國工人在一年內達到了資本主義國家在幾十年內也達不到的發展速度。"敢想、敢說、敢做"已經成爲中國工人和全体勞動人民的戰鬪口號。他們在這一口號下，破除了在科學技術方面的迷信和陳舊觀点，創造了不勝枚舉的奇迹。不僅在城市而且在全國各地鄉村建設工廠，工業正在蓬勃發展。科學和技術正在日益被全民所掌握，並依靠全民的智慧更加迅速地發展。

你們在貫徹教育和勞動生產相結合的方針中所取得的成就，工人們以"螞蟻啃骨頭"的方法生產許多現代化大型機械的創造精神，使我們非常感動。

工人階級不僅能够破壞舊社會，而且是善於建設新社會的最革命、最有力量、最有才能的階級。中國工人以自己的實踐證明了這

一眞理。

數萬萬中國農民在工人階級的領導下，參加了偉大的建設事業。中國農村已經完成了社會主義改造，農業生產正在飛躍發展。在糧食生產方面，中國農民已取得了令人驚異的成就。正在中國廣泛展開的人民公社化運動，引起了我們的注意。我們以極大的興趣參觀了人民公社，在那里看到了中國農民所進行的聲勢浩大的建設情景。他們爲了建設社會主義，毫無保留地發揮出自己的熱情和才能。

在社會主義建設的各個戰線上，都出現了大躍進，人民群衆滿懷着對光明未來的堅定不移的信心和對自己偉大事業的自豪感。

今天，中華人民共和國正在發展成爲不可戰勝的强國，它的發展更加提高了整個社會主義陣營的威力，加强了亞洲和世界和平的力量，沉重地打擊了帝國主義者。

誰要忽視社會主義中國的威力，膽敢冒險，那麼誰就要遭受到不可挽救的失敗。今天，美國侵略者還侵佔着中華人民共和國不可分割的領土——台灣，進行着干涉中國內政和反對中華人民共和國的挑衅行爲。美帝國主義者的這種侵略政策，嚴重地威脅了亞洲和世界的和平，遭到了全世界愛好和平人民的一致譴責。

美國的這種挑衅行爲引起了中國人民極大的憤怒。我們看到了全中國人民要徹底粉碎美帝國主義的一切挑衅行爲的冲天氣概。我們看到了中國人民要解放自己不可分割的領土台灣的堅强意志。我們堅信，中國人民一定會克服一切障碍，解放台灣和沿海島嶼。

中國人民的一切勝利和成就，都是在中國共產黨和毛澤東同志的英明領導下所取得的。

中國共產黨和毛澤東同志把馬克思列寧主義的普遍眞理和中國的具体實踐創造性地結合起來，使中國人民永遠走向新的勝利。由

於自己正確的政策，中國共產黨受到了全中國人民的絕對支持和愛戴，並把他們鋼鐵般地團結在自己的周圍。

中國革命的勝利和社會主義建設的大躍進，向全世界顯示了戰無不勝的馬克思列寧主義的生命力。中國人民在中國共產黨的領導下所取得的巨大的成就和豐富的經驗，鼓舞了爲社會主義而鬪爭的全世界勞動人民，特別是將成爲曾經遭受過殖民主義統治的東方各國人民進行社會主義革命和社會主義建設的榜樣。這是中國共產黨和中國人民對國際共產主義運動的偉大貢献。

朝鮮勞動黨和朝鮮人民高度讚揚中國人民在中國共產黨的領導下所取得的成就，並且把這個成就當做自己的成就而感到高興。

我們不斷地學習你們的成就和經驗，並且得到了巨大的鼓舞。我們通過這次訪問，學到了很多東西，這將有助於我們的社會主義建設事業。

同以蘇聯爲首的社會主義各國人民並肩前進的朝鮮人民，在社會主義建設事業中取得了巨大的成就。我們已經完成了生產關係方面的社會主義改造，並且進入了社會主義建設的高潮。

我們勞動人民通過自己艱巨鬪爭的体驗，堅信黨的政策的正確性，並更加堅强地團結在黨的周圍，爲完成今天黨所提出的社會主義建設的宏偉綱領，正在跨上千里馬奮勇前進。

在所有工廠和企業中的我國工人階級，爲提高勞動生產率兩三倍而進行着群衆性的革新運動。他們能生產我國所大量需要的各種機器設備，也能建設以現代技術裝備起來的規模宏大的發電站和高爐等等。

我國的農民爲了完成農業生產的技術革新，以便保證農業生產的飛躍發展而進行鬪爭。全体農民正在大力開展農業的水利化、機

械化和農村的電氣化運動。

我國的全体勞動人民都清楚地看到光明的未來，並且確信自己的正義事業一定勝利。

在我們黨的領導下，朝鮮人民以自己的忘我勞動，决心在今後四、五年內，把我國建設成爲發達的社會主義工業國家。

在我國北半部的社會主義建設，是爭取祖國和平統一的决定性的保證。

今天，被美國强佔的南朝鮮，已經陷入了飢餓與貧窮的活地獄。美帝國主義對南朝鮮的侵略政策，阻碍我們祖國的和平統一，並且威脅遠東的和平。

全朝鮮人民堅决反對美帝國主義侵略軍隊强佔南朝鮮，並且堅决要求美軍立即滾出南朝鮮去。全世界愛好和平人民一致地譴責美帝國主義侵略軍隊强佔南朝鮮。

然而，美國侵略者不但不從南朝鮮撤走，反而唆使李承晚匪幫繼續製造"北進"騷動，並把南朝鮮變爲美國的原子及火箭基地，更加露骨地進行着它的侵略政策。

儘管如此，這只不過是走向死亡的帝國主義的垂死掙扎而已，美帝國主義者决不能阻擋朝鮮人民日益增長的革命力量。我國北半部的社會主義力量，一定會一天比一天地增强，這將給予南朝鮮人民以有力的革命影響。在南朝鮮，反對美帝國主義和李承晚匪幇的愛國的民主力量將會更加强大。

朝鮮人民在自己正義的鬪爭中有偉大的蘇聯人民和中國人民那樣可靠的朋友。我們得到了社會主義各國人民的積極支援和全世界愛好和平人民的同情。

朝鮮人民將以加强國際主義團結和自己的革命力量來實現祖國

的和平統一，並將牢固地保衞和平和社會主義的東方前哨。

親愛的同志們！前來中華人民共和國進行訪問的我們政府代表團，受到了兄弟般的中國人民無微不至的款待，過着令人極其激動的日子。我們在你們的首都——北京、武漢、廣州、杭州、上海等城市，到處受到幾十萬群衆的前所未有的盛大歡迎。歡迎群衆的歡呼聲震動了天地，迎接我們的城市和鄉村都出現了節日般的景象。所有的人，都以火熱的情感擁抱我們，所有的人都像自己親骨肉般地熱忱地接待我們，這就是中國人民對朝鮮人民的無限熱愛的表現，使我們非常感動。這再一次顯示了朝中兩國人民以鮮血凝結成的牢不可破的友誼和團結，並使我們得到更大的鼓舞。

朝中兩國人民是同生死、共患難的戰友。我們兩國人民爲反對帝國主義侵略者進行了共同的鬪爭，我們的鮮血流在一起。

我們兩國人民以團結起來的力量，給予自己吹噓爲"世界上最强大"的美國侵略者以軍事、政治上的慘敗。

今天，我們兩國人民緊密合作，在勝利地建設社會主義。

這種友誼和團結，是只能在以蘇聯爲首的社會主義陣營大家庭中，以共同的思想和共同的目標緊密團結起來的人民之間才能產生的。再也沒有比這種友誼更加美好的了！再也沒有比這種團結更有力的了！

對我們來說，朝中友誼是最寶貴的，因此，朝鮮人民爲了更加鞏固這種友誼，將竭盡自己的一切力量，永遠同中國人民一道前進。

偉大的中國人民的無限繁榮萬歲！

朝中兩國人民以鮮血凝結成的友誼團結萬歲！

以蘇聯爲首的社會主義陣營的不可戰勝的統一團結萬歲！

世界持久和平萬歲！

上海市副市長許建國在上海市各界人民歡迎我國政府代表團大會上的講話

敬愛的金日成首相同志，

敬愛的朝鮮政府代表團貴賓們，

同志們，朋友們：

今天，我們上海各界人民懷着十分愉快的心情，在這里集會，熱烈歡迎以金日成首相爲首的朝鮮政府代表團。我們上海人民有機會接待偉大的英雄隣邦、以金日成首相爲首的朝鮮政府代表團，感到無上的光榮和喜悅。請允許我代表上海人民，向敬愛的金日成首相和朝鮮貴賓們，向兄弟的朝鮮人民致以衷心的、誠摯的敬意。

我國人民與朝鮮人民有着無比深厚的友誼，中朝兩國脣齒相依、安危與共、親如手足、休戚相關。在歷時三年的反抗美帝國主義侵略朝鮮的戰鬬中，中朝兩國人民並肩作戰，寫下了人類歷史上最壯麗的詩篇，用鮮血凝成的友誼，得到更加鞏固和發展，正如金日成首相所說的：我們兩國人民的傳統友好關係，在我們這個時代，通過反對外來的帝國主義的艱苦的革命鬬爭考驗，得到了進一步的鞏固，並且進入了更新、更高的階段。英雄的朝鮮人民，在金日成首相和朝鮮勞動黨的領導下，在以蘇聯爲首的社會主義陣營以及全世界愛好和平人民的支持下，擊敗了美帝國主義在朝鮮發動的侵略戰爭。這一勝利，捍衞了朝鮮民主主義人民共和國的獨立和自由，也保障了

中國的安全和中國人民的社會主義建設事業。我們都知道，遠在我國北伐的戰爭中，在二萬五千里長征的道路上，在八年抗日戰爭的艱苦年月里，在解放戰爭的革命鬭爭時期，朝鮮人民優秀的兒女，曾經和我們一起浴血戰鬭，援助中國革命和中國人民解放事業。建立在馬克思列寧主義和無產階級國際主義基礎上的，用鮮血凝結成的這種骨肉友誼，世界上沒有比這更爲高貴的了。我們上海人民和全國人民一樣，對于朝鮮人民的這種國際主義精神，表示衷心的感謝。

英雄的朝鮮人民在反抗侵略和社會主義建設的鬭爭中，英勇頑强、艱苦朴素、勤勞謙遜、忘我勞動的高貴品質，永遠是我們學習的榜樣。我們上海曾有不少人到過英雄的朝鮮。在戰場上，他們親眼看到了朝鮮人民軍對自己祖國的無限忠誠和偉大的英雄氣概；在後方，他們看到了朝鮮人民同仇敵愾，節衣縮食、夜以繼日地生產、工作。朝鮮人民的這種英勇事跡，在上海人民中廣爲傳播，並給了我們極大的鼓舞。朝鮮人民在戰後五年間，以堅强的戰鬭意志和苦干精神，迅速地治好了戰爭創傷，恢復和發展了生產，使工農業生產超過了戰前的水平。現在英雄的朝鮮人民，正在熱烈響應朝鮮勞動黨和金日成首相的號召，跨上千里馬，向社會主義的偉大目標飛奔前進！我們上海人民和全國人民一樣，每時每刻都關切着英雄的朝鮮人民在社會主義建設事業中的每一項成就。我們把朝鮮人民的建設成就，看成是我們自己的成就，正像我們把兄弟朝鮮人民在反侵略戰爭中的每一個勝利，都看成是我們自己的勝利一樣。我們完全相信，英雄的朝鮮人民，在朝鮮勞動黨、朝鮮政府和金日成首相的領導下，一定能够在社會主義建設事業中獲得新的更偉大的勝利！

上海人民正在黨中央和毛主席的英明領導下，在“鼓足干勁，力

爭上游，多、快、好、省地建設社會主義”的總路線鼓舞下，爲加速社會主義建設向前邁進。今年上海工農業生產和其他建設事業，都獲得了巨大的成就，但是，我們還面臨着艱巨繁重的任務，我們還缺乏建設經驗，各項工作中還有不少缺點，我們衷心地希望金日成首相同志和朝鮮貴賓們給予批評、指正。

英雄的朝鮮民主主義人民共和國，已經從廢墟上重建起來，並以更强大的姿態屹立在社會主義陣營東方前哨。但是，侵略成性、喪心病狂的美帝國主義及其走狗，却在繼續制造緊張局勢，威脅亞洲和世界和平。美帝國主義仍然覇佔着朝鮮南部的國土，覇佔着我國領土台灣，在台灣海峽地區進行軍事挑衅和戰爭威脅，最近更公開地製造“兩個中國”的陰謀。但是今天正處在東風已經壓倒西風的偉大時代，世界上沒有任何力量能够阻擋我們前進。被英勇的中朝人民戳穿了的美國紙老虎，是嚇不倒任何人的。美帝國主義已經將絞索套上了自己的脖子，而把另一端交給了朝鮮、中國和其他反殖民主義的各國人民。如果美帝國主義堅持推行它的侵略政策和戰爭政策，勢必有一天要被全世界人民處以絞刑。朝鮮的三千里江山一定要統一；我國台、澎、金、馬一定要解放！讓我們永遠團結在一起，爲反對美帝國主義的侵略和保衛遠東和世界和平而鬪爭。

讓我們高呼：

英雄的朝鮮人民萬歲！

中朝兩國人民牢不可破的友誼萬歲！

以蘇聯爲首的社會主義陣營萬歲！

世界人民大團結萬歲！

世界和平萬歲！

金日成首相在告别宴會上的講話

（1958年12月8日）

尊敬的周恩來總理同志，

親愛的同志們，朋友們：

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團在貴國的友好訪問即將結束了。

在訪問期間，我國政府代表團到處受到了兄弟的中國人民令人難忘的極其熱烈的歡迎，使我們深爲感動。

對于你們如此熱愛和歡迎朝鮮人民的使節，我再一次向全体中國人民、中國共產黨和中華人民共和國政府，表示衷心的、深切的感謝。

在訪問貴國期間，我們親眼看到了中國人民爲自己祖國的社會主義建設事業進行着莊嚴的鬪爭，並且取得了巨大成就。今天，全体中國人民正在他們遼濶土地上的每個地方和每個角落動員起來，發揮着史無前例的創造精神和力量。

中華人民共和國的國民經濟正在飛躍發展，它的威力也正在迅速增長和加强。

我們爲兄弟的中國人民的勝利前進和光輝成就感到高興，並且表示熱烈的祝賀。

在參觀過程中，我們從以工人階級爲首的全体中國勞動人民的高漲的勞動鬪爭中，學到了寶貴經驗，這些經驗將大大有助于朝鮮人民的社會主義建設。

在這次訪問中，我們同貴國以毛澤東同志爲首的黨政領導人進行了眞摯友好的會談。

我們討論了國際形勢和有關進一步加强社會主義陣營團結的問題，同時也討論了關于進一步加强和發展兩國合作關係的問題。正如今天簽署的朝中兩國政府聯合聲明所明白表明的那樣，在一切問題上，我們的意見是完全一致的。

在反對帝國主義侵略的共同鬪爭中，朝中兩國人民今後仍將繼續緊密團結，進一步加强這個鬪爭。

已經掀起了社會主義建設革命高潮的朝中兩國人民，將會進一步加强和發展經濟、文化、科學和技術等一切方面的互助合作關係，從而有力地將社會主義建設推向勝利。

這一切事實强有力地表明了，緊密團結在以蘇聯爲首的社會主義陣營大家庭中的我們兩國人民有着不可戰勝的友誼和團結。

通過反對外來侵略者的長期共同鬪爭，以無產階級國際主義原則爲基礎的，血肉相連的我們兩國人民的友誼和團結，是任何力量也摧毀不了的。

在爲和平和社會主義事業的鬪爭中，朝鮮人民將永遠作爲中國人民忠實的戰友，同中國人民並肩前進。

今天在座的還有來到中華人民共和國進行友好訪問的阿爾及利亞共和國臨時政府代表團。我們朝鮮人民同中國人民一道，熱烈歡迎阿爾及利亞共和國臨時政府代表團訪問中華人民共和國。朝鮮人民同情並始終支持阿爾及利亞人民反對法國帝國主義的殖民主義壓

迫和爭取民族獨立的英勇鬪爭。

我感謝阿爾及利亞人民的代表參加我們的宴會，並且希望通過你們向阿爾及利亞人民轉達朝鮮人民的友誼。

同志們和朋友們！我提議：

爲以蘇聯爲首的社會主義陣營不可戰勝的團結一致，

爲朝中兩國人民的友誼和團結的進一步加强，

爲毛澤東同志的健康，

爲周恩來同志的健康，

爲中國共產黨和中華人民共和國政府領導人的健康，

爲親愛的同志們和朋友們的健康，

干杯！

周恩來總理在金日成首相告別宴會上的講話

敬愛的金日成首相同志，

敬愛的朝鮮政府代表團團員同志們，

同志們，朋友們：

以金日成首相爲首的朝鮮政府代表團在我國訪問就要結束了。在這臨別的前夕我們能够再度同敬愛的朝鮮貴賓們聚會一堂，感到十分高興。我代表中國政府和中國人民對朝鮮貴賓們的這次友好訪

問，表示衷心的感謝。

十多天來，中國人民同慶祝節日一樣，迎接朝鮮政府代表團。這種熱烈的歡迎，生動地体現了我國人民對金日成首相、朝鮮政府代表團和朝鮮人民的深厚友誼。首相同志和代表團同志們，在訪問我國期間看到，中朝人民的友誼之花已經開遍了我國各地。不論是北方或者是南方，不論是城市或者是鄉村，朝鮮同志們到處都看到中朝兩國人民之間血肉相連的關係。從朝鮮歸來的中國人民志願軍的戰士們走到哪里，就把鮮血凝成的中朝友誼帶到哪里。參加過抗美援朝的中國工人們，在艱苦的戰爭年代里同兄弟的朝鮮人民一道，共甘苦，共患難，他們永遠也不會忘記這種患難之交。許許多多經過朝鮮人民救護而恢復了健康的戰士們，他們中間很多人的心臟里，至今還跳動着朝鮮人民輸送的血液。成千上萬去過朝鮮的慰問團、文工團和代表團的同志們，他們受到過朝鮮人民的熱情歡迎和接待，他們把朝鮮人民看着老朋友和親兄弟。年老的中國母親們，因爲自己的子女參加過抗美援朝，看到你們感到格外親切。年輕的中國孩子們，聽說過無數關于朝鮮衛國戰爭的傳奇故事，他們在你們身上看到了英雄的朝鮮人民的形象。你們走到哪里，哪里就涌起了歡迎你們的熱潮。所有這些，都是中國人民眞情的流露。所有這些，都是中朝兩國人民之間深厚友誼的表現。

同志們，朋友們，朝鮮政府代表團在我國的訪問，時間雖然很短，但是却給我們留下了一個非常深刻的印象。朝鮮政府代表團的訪問對中國人民建設社會主義的大躍進是一個有力的鼓舞。在朝鮮政府代表團訪問我國期間，我們兩國政府的領導人進行了誠摯、友好的會談。我們高興地看到，双方對于所討論的各項問題，都取得了完全一致的意見。根據會談的結果，兩國政府已經在今天發表了

聯合聲明。我們相信，朝鮮政府代表團在我國的訪問和兩國政府領導人之間所舉行的會談，不僅有利于進一步發展我們兩國的友好合作關係，同時，對于加强以蘇聯爲首的社會主義陣營的團結和維護世界和平事業，也是一個重大貢献。

現在，我們中朝兩國都在建設社會主義，都在反對美國帝國主義。我們的事業是共同的。我們的友誼是建立在無產階級國際主義的基礎上的，是牢不可破的。帝國主義已經日落西山。社會主義已經取得勝利，還將繼續取得更大的勝利，世界上旣沒有任何力量能够阻止朝鮮的和平統一，也沒有任何力量能够阻止中國人民解放自己的領土台灣，完成祖國的完全統一。中國人民熱烈祝賀朝鮮人民在朝鮮勞動黨和金日成首相的領導下所取得的巨大成就，堅决支持朝鮮人民和平統一自己祖國的事業。並且深信，朝鮮人民的事業是一定要勝利的。

同志們，朋友們，我提議：

爲中朝兩國人民的友誼，

爲以蘇聯爲首的社會主義陣營的團結，

爲金日成首相和代表團全体同志的健康，

干杯！

周恩來總理在北京車站歡送我國政府代表團的講話

(1958年12月9日)

敬愛的金日成首相同志，

敬愛的朝鮮政府代表團全体同志們，

同志們，朋友們：

以金日成首相同志爲首的朝鮮政府代表團，現在就要啓程回國了。

十多天以來，無論是在我們的首都，無論是在各地，中國人民都像歡迎自己的親人一樣，歡迎金日成首相同志和朝鮮政府代表團。今天，中國人民又像歡送自己的親人一樣，歡送金日成首相同志和朝鮮政府代表團。在這個臨別的時刻，我代表中國政府和中國人民，對金日成首相同志和朝鮮政府代表團的訪問，再一次表示衷心的感謝，並且請金日成首相同志把六億五千萬中國人民的親人般的友誼帶回給兄弟的朝鮮人民。

自從有史記載的幾千年以來，我們中朝兩國就是最接近的隣邦。六十多年前，日本帝國主義的興起把我們兩國同時置于被侵略的地位。特別是在"九•一八"事變以後，我們兩國人民在共同反對日本帝國主義的戰鬪中更是最親密的戰友。近十年來，美國帝國主義在東方代替了日本帝國主義的地位，敵視中朝人民，發動了對于我們

兩國的侵略，我們兩國人民又爲反對美國帝國主義的侵略並肩地進行了英勇的戰鬪。

六十多年的歷史，特別是近四十年的歷史證明，在中朝兩國人民的共同鬪爭中，朝鮮人民給予中國人民的支持和援助，多于中國人民給予朝鮮人民的支持和援助。現在，朝鮮人民堅定地站在保衞社會主義陣營的東方前線，爲保衞遠東和世界的和平進行着不懈的努力。金日成首相同志和朝鮮政府代表團在中國各地受到中國人民由衷的眞誠的歡迎，這絕不是偶然的事情。在這個惜別的時刻，我願意請首相同志和朝鮮政府代表團把中國人民對于朝鮮人民的感謝和敬佩的心情帶給英雄的朝鮮人民。

同志們，我們的帝國主義敵人是共同的，我們的社會主義事業也是共同的。雄偉的長白山和美麗的鴨綠江又把我們兩國人民緊緊地連結在一起。我們兩國人民的戰鬪友情將世世代代地發展下去，歌頌我們兩國人民國際主義的偉大友誼的詩篇將永垂史册！

再見吧！首相同志和朝鮮政府代表團的全体同志們，祝你們一路平安！

金日成首相在北京車站臨別講話

尊敬的周恩來總理同志，

親愛的同志們和朋友們：

今天，朝鮮民主主義人民共和國政府代表團在中華人民共和國的友好訪問已告結束，並且向你們告別。

這次友好訪問是極其令人激動的，給我們留下了永難忘懷的深刻的印象。

當我們離開北京的時候，我謹向親愛的同志們和全体中國人民再一次衷心地表示深切的感謝，感謝你們給予我們極其眞誠和熱情的款待。

在這次訪問中，我們看到了中國人民在中國共產黨和毛澤東同志的英明領導下，在社會主義建設的大躍進中，取得了巨大的成就，我們感到十分欽佩，並且學到了許多寶貴的經驗。

我們將把中國人民的深情厚誼轉達給我國人民；並且將告訴他們關于你們在社會主義建設中所取得的巨大成就。這將更加鼓舞跨上千里馬奔向社會主義的我國人民。

我們高興地認爲，我國政府代表團的訪問貴國，對進一步加強朝中兩國人民的友誼和團結作出了貢献。

同甘苦，共患難的我們兩國人民的友誼和團結是牢不可破的，這種友誼和團結，在我們今後反對帝國主義侵略、保衛和平和社會主義事業的共同鬪爭中，將繼續發揮偉大的作用。

偉大的中國人民萬歲！

中國共產黨和中華人民共和國政府萬歲！

用鮮血凝結成的朝中兩國人民的友誼和團結萬歲！

世界持久和平萬歲！

同志們，再見！

朝鮮民主主義人民共和國政府和
中華人民共和國政府
聯合聲明

以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團，應中華人民共和國政府的邀請，在1958年11月21日到28日和12月2日到10日在中國進行了友好訪問。

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團訪問了北京、武漢、廣州、杭州、上海等城市，參觀了工廠、人民公社、文化科學機關和名勝古迹，並且高興地看到，中國人民在中國共產黨和中華人民共和國政府的正確領導下，在社會主義建設的大躍進中所取得的巨大成就。

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團在中國逗留期間到處受到了中國人民最熱烈的、最盛大的歡迎。

在訪問期間，中華人民共和國主席毛澤東接見了朝鮮民主主義人民共和國政府代表團，朝鮮民主主義人民共和國政府代表團同中華人民共和國政府領導人進行了親切的會談。

朝鮮方面參加會談的有：朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成、朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛、內閣副首相兼外務相南日、民族保衞相金光俠、教育文化相李一卿、朝鮮民主主義人民共和國駐中華人民共和國特命全權大使李永鎬。

中國方面參加會談的有：中華人民共和國國務院總理周恩來、國務院副總理兼國防部長彭德懷、國務院副總理賀龍、國務院副總理兼外交部長陳毅、外交部副部長張聞天、外交部副部長曾涌泉、中華人民共和國駐朝鮮民主主義人民共和國特命全權大使喬曉光。

在會談中，双方就目前國際形勢、進一步加强社會主義陣營的團結和進一步發展兩國的友好合作問題廣泛地交換了意見。會談是在誠摯親切的氣氛中進行的。双方對于所討論的各項問題取得了完全一致的意見。

双方回顧了自從今年2月間兩國政府代表團會談以來朝鮮局勢的發展，並且滿意地指出，中國人民志願軍已經按照朝中兩國政府的建議完成了從朝鮮的撤退，爲和平解决朝鮮問題提供了新的有利條件。

双方强烈譴責美國繼續阻撓朝鮮問題的和平解决，並且堅决要求美國和參加聯合國軍的其他國家從朝鮮撤出它們的一切武裝力量，讓朝鮮人民在不受任何外來干涉的情况下和平統一自己的國家。中國政府堅决支持朝鮮人民爲爭取自己祖國的和平統一而進行的鬪爭，並且相信在這一鬪爭中，朝鮮人民一定會取得最後勝利。

双方强烈譴責美國侵占中國領土台灣和陰謀製造"兩個中國"。朝鮮政府完全支持中國人民要求美國從台灣、澎湖和台灣海峽地區撤出它的一切武裝力量和實現中國的完全統一的正義鬪爭。

双方全力支持越南民主共和國爲和平統一越南所進行的一貫的努力，並且嚴厲譴責美國破壞日內瓦協議和阻撓越南和平統一的非法活動。

蘇聯爲和緩國際緊張局勢、維護世界和平作了堅持不懈的努力。双方堅决支持蘇聯政府關于普遍裁減軍備、禁止使用和試驗核

武器等和平倡議。最近，蘇聯提出的關于從柏林撤退外國駐軍、結束柏林占領狀態的建議是蘇聯政府爲了和平解决德國問題、和緩歐洲和世界緊張局勢的又一次重大的努力，朝中兩國政府堅决支持蘇聯政府的這一建議，並且爲促進這一建議的實現而努力。

双方極其滿意地指出，自從1957年11月世界各國共產黨和工人黨在莫斯科舉行會議以來，社會主義各國在馬克思列寧主義基礎上的團結更加鞏固了，亞洲、非洲和拉丁美洲的民族獨立運動有了很大的發展，世界各國人民反對侵略、維護和平的鬪爭不斷取得了新的勝利，而以美國爲首的帝國主義陣營的侵略政策和戰爭政策則在世界各地遭到了越來越慘重的失敗。形勢對我們空前有利，東風日益壓倒西風，只要各國人民堅持鬪爭，帝國主義一切侵略和戰爭的陰謀都是可以擊敗的。朝中兩國政府和人民將繼續本着兩國所一貫奉行的和平政策同社會主義陣營各國和世界上一切愛好和平的國家和人民一道，爲反對侵略戰爭、維護世界和平、反對殖民主義、維護民族獨立和發展各國人民之間的友好合作而共同奮鬪。

双方强調指出，繼續加强社會主義陣營各國的團結和國際共產主義運動的團結是極其重要的。這種團結是每一個社會主義國家安全和繁榮的保證，是世界各國人民更加廣泛團結的核心。双方認爲，必須對于背叛馬克思列寧主義而爲帝國主義效勞的現代修正主義繼續進行不調和的鬪爭。双方重申，他們將爲維護馬克思列寧主義的純潔性和無產階級國際主義的偉大原則，爲加强以蘇聯爲首的社會主義陣營的團結而進行不懈的努力。

一年以來，社會主義各國人民在社會主義和共產主義的建設中獲得了輝煌的成就。不久以前，蘇聯公布了1959—1965年發展國民經濟計劃，這一個以巨大步伐向共產主義邁進的宏偉計劃再一次顯示

出社會主義制度無比的優越性，博得了社會主義陣營和世界進步人類的歡呼。社會主義新世界欣欣向榮，資本主義舊世界已經日落西山。社會主義世界的工業產量超過資本主義世界的日子已經不遠了。

朝鮮人民在朝鮮勞動黨的領導下正在以跨上千里馬的英雄氣概沿着建設社會主義的道路奮勇前進，中國政府和中國人民對于朝鮮人民的勞動熱情和苦干精神表示熱烈的贊揚。

朝中兩國在各自建設社會主義的偉大事業中都取得了巨大的成就。爲了各自的建設，兩國在經濟、文化、科學技術等各個方面的合作日益廣泛。兩國人民在反對帝國主義侵略的鬪爭中用鮮血凝成的友誼正在全面地深入地發展。双方决心繼續盡一切力量發展兩國之間的友好合作，以進一步促進朝中兩國的共同經濟高漲。

双方一致認爲，朝鮮民主主義人民共和國政府代表團在中國的訪問和兩國政府領導人之間所舉行的會談，對于進一步發展兩國之間的兄弟友誼和合作，對于加强以蘇聯爲首的社會主義陣營的團結和維護世界和平的事業都是一個重大的貢獻。

朝鮮民主主義人民共和國內閣　　中華人民共和國　國務院
首相　金 日 成　　總理　周 恩 來

1958年12月8日
於北京

在歡騰的廣州市

當以金日成首相為首的我國政府代表團乘坐的專機剛在廣州機場降落，一群少先隊員捧着鮮花立即迎上前去。廣州第二中學初中班一年級的女學生十三歲的黃良芬胸前佩帶着刻有金日成首相肖像的紀念章，向金日成首相献鮮花後，緊跟着首相同志走着，不願意離開，可愛的小臉上充滿着喜悅。

昨天晚上，她在少年宮里遇到了一位記者。記者告訴她金日成首相要到廣州來了。這個消息使她高興得一時說不出話來。記者問她想給首相同志送些什麼禮物。她左思右想，决心要把自己興奮的心情寫成一首詩。這樣，昨晚一直到深夜，她的房間里灯還亮着。

在她那以"歡迎您，來自遠方的親愛的伯伯"為題的詩里，充分地表露了對朝鮮人民的領袖——金日成元帥眞誠歡迎的心情。

具有這種心情的何止她一人！

少年先鋒隊員們都以歡迎金日成首相為題作文，市郊民兵隊員們抑止不住今天的激動心情，决心要寫信給朝鮮的母親。曾在金日成首相領導的部隊中當過戰士的魯連峰同志，因病不能趕來歡迎，就給金日成首相寫了熱情的歡迎信。

歡迎人群熱情的歡呼，全市一片歡騰。和着"金日成將軍"之歌的歌聲飛揚，中山大學的一群女學生來到代表團的前面。她們把五色

繽紛的彩紙屑和彩帶洒在金日成首相身上，把鮮花一束又一束地献給代表團。

數不盡的朝中兩國國旗在迎風飄揚。從機場到迎賓館十多里的公路上就像築起了一道彩色繽紛的長廊，朝中兩國國旗、鮮花和彩紙屑匯成了歡騰的海洋，公路兩旁的群衆熱情地歡呼着。廣州粵劇團春香傳的一位演員激動地說道："今天是我們的節日中最歡樂的節日，以鮮血凝成的中朝兩國人民的兄弟般的友誼，將和鴨綠江水一樣永流不息"。

金日成首相在周恩來總理、廣東省省長陳郁的陪同下乘坐了敞篷汽車，穿過熱情洋溢的歡迎人群馳向迎賓館。

熱情歡呼的群衆跟隨着汽車向道路中心集中。歡呼聲和萬歲聲震動廣州全市。華南師範學校的學生們圍着敞篷車追趕，把幾十束鮮花一齊献到金日成首相的面前。

首相同志笑容滿面地向歡迎群衆揮手致意。

在歡迎群衆中有建華機械廠的工人們。他們以增產來歡迎以金日成首相爲首的我國政府代表團。

廣州市是鴉片戰爭時期首先燃起了反對兇惡的英帝國主義的鬪爭烈火的地方，又是具有辛亥革命的光榮傳統的城市。這個城市今天在社會主義建設的大躍進中，掀起了巨大的高潮。

這個城市曾是純粹的商業城市，但如今已經飛快地發展成爲工業城市。

代表團從綠樹成蔭的郊外來到了市中心。大街上到處懸掛巨幅紅色標語，汽車駛過鐵路時有六個面帶獅子頭假面具的人，向首相同志連連鞠躬，表示歡迎。

金日成首相頻頻向歡迎群衆揮手致意。

從掛在街頭上的擴音器里播送着由工人組成的樂隊所奏的金日成將軍之歌。鮮花、彩色紙屑和五色彩帶，把敞篷汽車裝飾爲花車，金日成首相的衣服變成了花衣。歡迎金日成首相的標語懸掛在所有的市街和房屋。道路上覆蓋着彩色的紙屑，到處響起了金日成將軍之歌，萬歲聲和歡呼聲。

雖然來到了遠離鴨綠江幾萬里的地方，但是我國政府代表團還是在一個家庭里，一個弟兄的熱情懷抱中。

代表團到達了迎賓館。金日成首相從汽車中走出來，厚厚的一層彩紙屑撒落在脚邊。

在敞篷汽車里的成堆鮮花中，有一束插着我國國旗和三角紅旗的鮮花，三角紅旗上寫着"歡迎金日成首相!"

（1958年11月27日）

上海市民載歌載舞迎接兄弟國家的領袖

12月4日，我們比代表團提前30分鐘到達了上海市公私合營永鑫無縫鋼管廠。永鑫無縫鋼管廠位在高樓大厦矗立的里弄里。工廠的街道兩旁擠滿着人群，熱烈歡迎金日成首相和我國政府代表團。

代表團訪問工廠的消息傳出後，工廠的內外就沸騰起來了。在進入車間的走廊上貼着一首詩：

歡迎！

歡迎！

歡迎敬愛的金日成首相。

………

這首詩的作者是該廠的工人王文龍和孫福成。我去找孫福成。我一進屋，看到有兩位工會的同志在畫宣傳畫。一位是年青的女同志，名叫田丁蘭，她正在聚精會神地畫着我國的國旗，還有一位叫張林浩，他畫的是：朝中兩國青年握手。孫福成在旁邊用心地寫着：

中朝兩國人民是兄弟，
友情永恒友誼深厚，
心連心肩並肩，
打垮了美帝國主義，

又建設社會主義
凱歌響徹雲霄。
………

孫福成一句一句地寫下去，臉上泛着光。

但在車間生產無縫鋼管的工人們的臉比他更紅。他們在生產戰線上快馬加鞭，用小爐每天生產出六十噸鋼管。

工廠黨支部書記趙熙祥同志說："工人今天决心要生產八十噸。"

"你說爲什麼？"全國勞動模範潘阿耀老工人離開爐旁說：

"我說，在國民黨時期，這種事情是夢想不到的，見一個國家的領袖，特別是見同生死共患難的兄弟國家領袖。我沒有念過書，不能寫詩來歡迎，難道我還不能多搞生產來表示我的歡迎嗎？"

當金日成首相和潘阿耀交談時，我看到他握緊着首相同志的手談心，重複了好几次。

× ×

代表團來到了斯美玻璃纖維廠，許多女工們在工廠門前鼓掌歡呼，表示熱烈歡迎。

工廠黨支部書記楊永春告訴我說："許多人昨天晚上熬了一夜。但他們要求繼續生產，要求留下來迎接金日成首相。那個趙金妹，就是其中的一個。"我走到人群中，和生產組長趙金妹同志見了面。她簡略地給我談起了今天拂曉的事。夜間兩點鐘，她結束了當天的工作，準備回去睡覺。才躺到床上，又一骨碌坐了起來。

"如果現在睡了，到時醒不來，那就見不到金日成首相了。"她這樣一想，就心不定了，到三點又來到工廠。

"去干活！以增加生產來迎接首相，和首相見面。"趙金妹決定

這樣辦。

於是趙金妹到黨支部去要求讓她繼續干活，要求支部書記允許她留下來迎接金日成首相。一定爭取要見一見金日成首相，這不僅是趙金妹一個人的願望，而且所有上海市民的共同心情。

× ×

迎接我國政府代表團的上海市群衆大會結束後，接着是上海藝術界的歡迎演出，金日成首相和代表團團員走下主席台到觀衆座位入座時，響起了一陣雷鳴般的掌聲。

金日成首相和最前列的中國人民志願軍復員軍人和殘廢軍人一一握手。這時，他們的眼睛裏閃耀着幸福的光輝。被美國侵略者打掉了兩只手的翟仲玉，用兩支胳膊擁抱了金日成首相。在黃草嶺戰鬬中被敵彈打掉右臂的杜双全用左手與首相握手。使周圍不少的人被感動得湧出了眼淚。

“儘管美帝國主義奪去了我的身体的一部分，但是奪不了我們兩國之間山高海深的友誼。”這就是他們的心情。這樣的心願使他們克服了行動上的不方便，趕來迎接金日成首相。

他們從朝鮮回國後，在四川省榮譽軍人教養院休養期間，組織了課餘文藝隊，展開了文藝活動。他們正在各地進行公演。翟仲玉就是文藝隊的獨唱歌手。他愛唱的歌曲“北京——平壤”，到處受到觀衆的熱烈歡迎。

他說：“今天我的武器是歌唱。我以我的歌唱加强兩國的友誼團結，打擊我們的敵人——美國侵略者。”

頭髮斑白的杜双全揮動着左手，朗誦了一首詩：

十月的太陽大放光芒，

照耀着北京和平壤。

……………

中朝友誼海樣深，

金日成元帥來北京。

高山點頭河水歡笑，

迎接貴賓到懷仁堂。

毛澤東，金日成，

兩手緊握堅如磐石；

美帝膽敢來挑衅，

絞索一拉見閻君。

杜双全說：“我們的課餘演出隊把這首詩，譜上曲，向全世界歌唱。”

(1958年12月4日)

在兄弟國家——中國的各个角落響遍“金日成將軍之歌”

十多天來，六億五千萬中國兄弟們以歡天喜地和激動的心情歡迎朝鮮人民的友誼使節。我國政府代表團到哪里，哪里就是呈現一片節日景象。

1958年11月22日“人民日報”以“歡迎以金日成首相爲首的朝鮮政府代表團”爲題發表社論說：“我國政府和我國全体人民，以無比興奮的心情，對朝鮮人民愛戴的領袖和其他朝鮮貴賓們的到來，表示熱烈的歡迎和衷心的敬意。”社論在談到以金日成首相爲首的朝鮮政府代表團訪問中國的意義時指出：“這是中朝兩國人民政治生活中的又一件大事。”

我國政府代表團到達之時，北京有三十多萬群衆夾道歡迎，武漢有二十多萬群衆，廣州有二十多萬群衆，杭州有十多萬群衆，上海有三十多萬群衆，以震動天地的歡呼聲，熱狂地歡迎。

在中國廣濶的土地上，不論在城市和農村，工廠和街巷，到處都由歡迎我國政府代表團的標語彩旗交織成一片彩色的海洋。“熱烈歡迎以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團！”、

"中朝兩國人民牢不可破的友誼團結萬歲！"……等歡呼聲，響徹雲霄。

中國人民對血肉相連的兄弟使節的歡迎之忱，首先表現在對朝鮮人民敬愛的領袖金日成元帥的愛戴。

"金日成將軍之歌"聲響遍了中國的各個角落，男女老少齊聲歡呼："歡迎您，敬愛的金日成首相！"

詩人蕭三寫着："將軍跨上千里馬，前來訪問新中華，六億人民大高興。"

正如北京人民印刷廠工人李學鰲的詩中所寫的，中國人民"用冲天的歡呼，用震地的掌聲"來歡迎金日成首相。

中國人民每當想起朝鮮兄弟的時候，首先想到的就是站在朝鮮人民前列的金日成首相。中國人民對朝鮮人民的一切勝利和成就像自己的勝利和成就一樣感到高興，並且認爲這些勝利、成就是和金日成首相的名字分不開的。

上海的謝其規在詩中寫道：

豐功偉績誰不曉！
統率朝鮮人民軍，
漫山遍野掀風暴！
風暴刮倒美國鬼；
戰後領導搞建設，
大同江邊更嬌嬈！

中國人民永遠記得，以金日成同志爲首的朝鮮堅强的共產主義者，在中國人民的長期的革命鬪爭中，曾直接參加過中國的革命，並且參加領導工作，對中國革命和國際工人運動建立了豐功偉績。

朱德副主席在北京舉行的宴會上的講話中强調指出，金日成同

志曾在中國革命最困難的時期參加過抗日鬪爭，並且參加領導工作，並指出說："中國革命的勝利，是同兄弟的朝鮮人民所給予的長期的、自我犧牲的援助分不開的。"

"解放日報"在社論中指出："正當上海人民在這里和帝國主義以及一切反動派進行殘酷的你死我活的鬪爭的艱難歲月里，在長白山麓，鴨綠江畔，朝鮮人民忠實的兒女和中國人民一道洒鮮血，擲頭顱，用自己的青春和生命來援助中國的革命和中國人民的解放事業。"

郭沫若同志說："在我們的五星紅旗上染紅了許多朝鮮同志的鮮血。"

熱狂地歡迎金日成首相的中國人民，對朝鮮人民在社會主義建設中所創造的奇蹟像自己的成就一樣感到高興，並且給予高度的贊揚。

上海國棉十九廠工人李根寶在他的歡迎詩中寫道：

旭日東昇朝鮮紅，
朝鮮人民皆英雄。
.. ..

首相領導把彈坑塡，
五年計劃要早實現。
....

生產建設在加速，
不是跑，是飛奔，
工農跨上千里馬，

一日千里乘東風。

“人民日報”在社論中說：“今天，我們興奮地看到，英雄的朝鮮有如從烈火中再生的鳳凰，昂然站立在世界的東方，顯得更加美麗，更加勁强了。……光榮的朝鮮人民在建設祖國的事業中所取得的巨大成就，向全世界雄辯地證明：一個獲得了解放的，用馬克思列寧主義思想武裝起來的民族是不可戰勝的，任何力量也不能擋住他們奔向社會主義和共產主義的光明大道。”

朝中兩國人民的友誼，是通過悠久的歷史鞏固和發展的傳統的友誼，是以鮮血凝成的兄弟般的深情厚誼。

這種傳統的友誼，在反對美帝國主義侵略的共同鬪爭中得到了新的發展。

“人民日報”在社論中强調指出：“朝鮮人民在金日成首相的領導下，英勇地擊退了世界上最兇惡的帝國主義侵略者，不僅捍衛了自己國家的獨立自由，而且也保衛了中國的安全，給予中國人民的社會主義建設以重大的支援。”“人民日報”的社論在談到朝鮮人民對中國人民志願軍的熱愛時說：“中國人民志願軍在同朝鮮人民一起抗擊美國侵略時期和在停戰以後協助朝鮮人民維護停戰協定和重建家園時期，都受到朝鮮人民、朝鮮勞動黨和朝鮮政府的無微不至的關懷。中國人民志願軍在撤退回國的時候，更受到了朝鮮全体人民的熱情歡送。這些動人的事迹，充分体現了中朝兩國人民之間由鮮血凝成的偉大友誼，和朝鮮人民的偉大的國際主義精神。中國人民將永遠珍惜、永遠感激這種深情厚誼。”

中國人民認爲，以金日成首相爲首的我國政府代表團訪問中國，具有巨大的意義。

“大公報”在以“歡迎朝鮮貴賓”爲題的社論中指出，這次朝鮮政府代表團訪問中國，“將使我們兩國比山還高、比海還深的友誼得到進一步的發展，將使我們兩國比鋼鐵還要堅固的團結得到進一步的加强。”在武漢出版的“湖北日報”說：“英雄的朝鮮人民的光榮使節前來武漢進行訪問，是令人興奮的一件大事，也是我省全体人民的無限光榮。這次訪問對我們是極大的鼓舞，並將堅定我省人民保衛和平的信心，進一步鞏固和發展中朝人民以鮮血凝成的戰鬪友誼。”

廣州的“南方日報”在歡迎金日成首相和代表團的社論中指出：“我們確信，您和朝鮮政府代表團這次訪問，同過去兩次訪問中國時一樣，將對於進一步發展中朝兩國友誼合作關係作出重大貢献，並將進一步加强以蘇聯爲首的社會主義陣營的力量。”

中國人民一致認爲：通過金日成首相和我國政府代表團的友好訪問，將進一步鞏固和發展朝中兩國人民的友誼團結。

正因爲這樣，朝鮮民主主義人民共和國政府和中華人民共和國政府的聯合聲明指出：

“双方一致認爲，朝鮮民主主義人民共和國政府代表團在中國的訪問和兩國政府領導人之間所舉行的會談，對于進一步發展兩國之間的兄弟友誼和合作，對于加强以蘇聯爲首的社會主義陣營的團結和維護世界和平的事業，都是一個重大的貢献。”

朝鮮人民熱烈擁護以金日成首相爲首的我國政府代表團前往中國訪問，並一致决心進一步加强同偉大的中國人民的友誼團結。

1958年12月9日

日　誌

【11月21日】

以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團到達安東

應中華人民共和國政府的邀請，前往中國進行友好訪問的以金日成首相爲首的我國政府代表團於11月21日下午抵達安東。

已在中國的我國政府代表團團員、朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使李永鎬，在安東車站迎接代表團。

迎接朝鮮人民友誼使節的安東車站，用朝中兩國國旗裝飾得十分美麗。站台建築物上高懸着“熱烈歡迎以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團！”、“中朝兩國人民之間的牢不可破的友誼團結萬歲！”等紅底金字的歡迎標語。

安東市市民們聽到血肉相連的兄弟國家的使節路過這里的消息後都穿上節日的盛裝，手執花束、彩旗，從中午就到車站迎候代表團。

中華人民共和國外交部副部長曾涌泉、外交部禮賓司司長俞沛文、國防部外事處副處長叶修直上校特地從北京趕來安東迎接我國政府代表團。

下午四時十五分，當代表團乘座的專車到達安東車站的時候，歡迎群衆以響徹雲霄的歡呼聲歡迎代表團。

中國外交部副部長曾涌泉和中國共產黨安東市委員會第一書記

蕭純、安東市市長段永杰等安東市黨政機關、人民團体的負責人同三千多名歡迎群衆在車站迎接我國政府代表團。

在歡迎群衆熱烈的歡呼聲中，金日成首相步下專車，由段永杰市長陪同檢閱了儀仗隊。接着，在車站上舉行了隆重的歡迎大會。

參加大會的有，金日成首相、朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛、副首相兼外務相南日、民族保衛相金光俠、教育文化相李一卿等我國政府代表團全体人員。參加大會的還有以民族保衛相金光俠爲團長的共和國軍事代表團。

此外，陪同我國政府代表團前往中國訪問的中華人民共和國駐朝鮮大使喬曉光也參加了大會。

安東市市長段永杰在歡迎大會上致歡迎詞。段永杰市長熱烈地表達了安東市市民對朝鮮人民的深厚的情意。

金日成首相接着在熱烈的掌聲中講話。他向在反對美國侵略的激烈的朝鮮戰爭時期，曾經同生死、共患難，今天又在建設社會主義的共同鬪爭中互相緊密地團結在一起的兄弟國家——中國的人民，轉達朝鮮人民對他們的深情厚意。金日成首相的講話不斷爲歡迎群衆的掌聲和歡呼聲所中斷。

歡迎群衆揮動着旗幟和花束，不停地高呼"金日成首相萬歲！"、"中朝人民的友誼團結萬歲！"。以金日成首相爲首的我國政府代表團頻頻向歡迎的人群揮手致意。

火車開動的時間快要到了，群衆的歡呼聲更加熱烈。歡迎群衆一面高呼着萬歲，一面簇擁到代表團跟前。

在"中朝人民友誼進行曲"和"金日成將軍之歌"等悠揚的樂聲中，以金日成首相爲首的我國政府代表團同安東市各界代表們熱烈地握手告別，然後步上專車。

下午四時五十分，朝鮮人民的友誼使節坐的專車在安東市民熱烈的歡呼聲中離開安東，馳往北京。

【11月22日】

我國政府代表團抵達北京

我國政府代表團，於11月22日由中國駐朝鮮大使喬曉光和特從北京趕到安東迎接我國政府代表團的中國外交部副部長曾涌泉和禮賓司司長俞沛文、國防部外事處副處長叶修直等陪同抵達北京。

從車站到迎賓館的沿途，"歡迎金日成首相！"、"歡迎朝鮮政府代表團！"、"中朝人民的友誼萬歲！"、"以蘇聯爲首的社會主義陣營萬歲！"、"和平萬歲！"等用朝中兩國文字寫成的標語和國旗等裝飾得五彩繽紛。三十多萬群衆夾道迎候。

前來車站歡迎代表團的有：北京市黨政機關、社會團体負責人和市民代表，不久前歸國的志願軍代表，各國駐中國的外交使節和外國記者，我國駐中國大使館人員，我國留學生及實習生，我國旅居北京的僑胞代表，及正在中國演出的朝鮮藝術團的團員等。

在樂隊高奏歡迎曲中，金日成首相和朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛、副首相兼外務相南日、民族保衛相金光俠、教育文化相李一卿及朝鮮駐中國大使李永鎬步下火車。

以金日成首相爲首的我國政府代表團，在群衆高喊"金日成首相萬歲！"、"中朝友誼萬歲！"等歡呼和軍樂聲中，受到了中華人民

共和國國務院總理周恩來，副總理彭德懷、賀龍、陳毅、聶榮臻，全國人民代表大會常務委員會副委員長李濟深、沈鈞儒、郭沫若、程潛，國防委員會副主席張治中，中國人民政治協商會議全國委員會副主席李四光，外交部副部長張聞天，中國共產黨中央委員會書記處書記王稼祥，前中國人民志願軍司令員楊勇、政治委員王平等人的熱烈歡迎。

樂隊高奏朝中兩國國歌後，金日成首相由周恩來總理陪同檢閱了儀仗隊。

北京的少先隊員們向金日成首相和代表團團員們献了鮮花。

金日成首相和代表團團員同前來歡迎的中國各界負責人及各國外交使節一一握手。

接着在車站舉行了歡迎儀式，周恩來總理和金日成首相相繼講話，都强調了將進一步加强朝中兩國人民的牢不可破的友誼團結。周恩來總理和金日成首相的講話，博得了群衆的熱烈歡呼和鼓掌。

講話結束後，代表團走下主席台，頻頻向歡迎人群揮手致意。

許多人不斷跑上前來，向他們的親密戰友們的領袖金日成首相献花，並表示了對我國人民的友誼使者的無限敬意。

金日成首相由周恩來總理陪同，全体代表團成員登上敞篷汽車，徐徐駛向迎賓館。

沿路五彩旗幟和標語迎風招展，歡迎群衆人山人海，他們撒着五彩紙屑，向代表團熱烈歡呼。

熱情奔放的歡迎人群不時蜂擁向前，向代表撒花瓣和五彩紙屑，使得汽車不得不常常停下來，周圍鑼鼓喧天，鞭炮齊放，高唱"金日成將軍之歌"，直到代表團乘坐的汽車到達迎賓館後，這些歡樂之聲還久久沒有消失。

我國政府代表團拜會朱德副主席

我國政府代表團于11月22日下午拜會了中華人民共和國朱德副主席。

在拜會時在座的有周恩來總理，陳毅副總理，全國人民代表大會常務委員會副委員長李濟深、郭沫若、程潛，國防委員會副主席張治中，外交部副部長曾涌泉，文化部部長沈雁冰，教育部副部長劉皚風，中國駐朝鮮大使喬曉光。

金日成首相和朱德副主席在友好的氣氛中作了親切的交談。

我國政府代表團拜會周恩來總理

我國政府代表團于11月22日下午拜會了中華人民共和國國務院總理周恩來。

參加拜會的有，我國政府代表團團長金日成首相，團員：朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛、副首相兼外務相南日、民族保衛相金光俠、教育文化相李一卿、我國駐中國大使李永鎬。

拜會時在座的有，中華人民共和國國務院副總理彭德懷、賀龍，副總理兼外交部長陳毅，外交部副部長張聞天和中華人民共和國駐朝鮮大使喬曉光。

賓主在充滿熱情的友好氣氛中進行了交談。

周恩來總理設盛宴歡迎我國政府代表團

中華人民共和國國務院總理周恩來，在11月22日晚間舉行盛大

宴會，歡迎我國政府代表團。

以金日成首相為首的我國政府代表團應邀出席了宴會。出席宴會的還有我國軍事代表團及我國藝術團全体人員。

在雷鳴般的掌聲中，周恩來總理介紹金日成首相和我國政府代表團全体人員會見了中國國家机關各部門、各人民團体、各民主政黨的領導人及北京的工、農、兵、學、商各族各界人士和各國駐中國的外交使節。

北京飯店的宴會廳，用朝中兩國國旗和鮮花裝飾得十分光輝燦爛。

宴會廳里還懸掛着巨大的横幅金字標語："中朝友誼萬歲！"

中華人民共和國國務院副總理彭德懷、賀龍、陳毅、聶榮臻，全國人民代表大會常務委員會副委員長李濟深、沈鈞儒、郭沫若、程潛，國防委員會副主席張治中，中國人民政治協商會議全國委員會副主席李四光，中國共產黨中央委員會書記處書記王稼祥，外交部副部長張聞天、章漢夫、曾涌泉，中朝友好協會會長李德全，前中國人民志願軍司令員楊勇、政治委員王平等都出席了宴會。

出席宴會的共有各界人士五百餘名，前中國人民志願軍的英雄們也出席了宴會。

周恩來總理在宴會上講話。他向以金日成首相為首的我國政府代表團團員和軍事代表團團員及我國藝術團團員表示了熱烈的歡迎之情。

金日成首相也在宴會上講了話。

周恩來總理和金日成首相的講話不斷被熱烈的掌聲打斷。

宴會上，大家頻頻為朝中人民之間牢不可破的友誼，為以蘇聯為首的社會主義陣營的團結，為朝中兩國領導人的健康而乾杯。

【11月23日】

我國駐華大使擧行宴會慶祝朝中經濟及文化合作協定簽訂五周年

1958年11月23日，是朝中經濟及文化合作協定簽訂五周年，我國駐中華人民共和國大使李永鎬在北京擧行了慶祝宴會。

中華人民共和國朱德副主席，周恩來總理，彭德懷、賀龍、陳毅、聶榮臻副總理，沈鈞儒、郭沫若、程潛等全國人民代表大會常務委員會副委員長，外交部張聞天副部長，中朝友好協會李德全會長，中國人民抗美援朝總會廖承志副主席，中國駐我國大使喬曉光，前中國人民志願軍司令員楊勇，政治委員王平及中國政府各部門、各民主黨派、人民團体領導人等出席了宴會。

出席宴會的還有各國駐華外交使節。

以金日成首相爲首的我國政府代表團和我國軍事代表團全体人員以及朝鮮藝術團代表出席了宴會。

李永鎬大使在宴會開始時致詞，接着金日成首相和朱德副主席先後講了話。

宴會始終在友好氣氛中進行。

我國政府代表團參觀清華大學

我國政府代表團，於11月23日由周恩來總理、副總理兼外交部長陳毅陪同，參觀清華大學。

代表團在清華大學正門受到了中華人民共和國教育部副部長劉皚風及清華大學教職員和學生們的熱烈歡迎。

清華大學蔣南翔校長向代表團簡要地介紹了學校的沿革和目前在貫徹教育與生產勞動相結合的方針中所取得的經驗。代表團參觀了大學實驗室和實習場。近來清華大學的教員們，在執行教育和生產勞動相結合的教育方針中取得了顯著的成就。

清華大學的全体學生，每年用三分之一的時間參加勞動，生產自己專研部門的各種機械制品。

代表團首先參觀了師生自制的高效率現代式交流計算台和在電焊接方面取得了卓越的成就的焊接作業場。當代表團走出焊接作業場時，迎候在路旁的學生們高唱"金日成將軍之歌"熱烈歡迎代表團。在動力系的院落里，金日成首相和周恩來總理乘上學生自制的小型汽車，在春雷般的掌聲中繞着小院落緩緩行駛了一周。

接着，代表團一行觀看了師生自行設計的水電站模型。

金日成首相對清華大學的學生們在貫徹教育與生產勞動相結合的方針中所取得的卓越成就以及打破了對科學技術的神秘觀點備加贊揚。

代表團在建築系里觀看了學生們自己設計的容納三千二百人的大劇院、革命歷史博物館和美術館的模型。

金日成首相勉勵在清華大學建築系學習的我國留學生，努力學習中國怎樣正確地把民族形式運用到現代建築上去。

金日成首相觀看了機械製造系師生自製的電子計算機程序控制車床的操作表演。機械製造系的學生李方云當場用這台自動車床刻上"中朝友誼萬歲"字樣的紀念品獻給金日成首相，把刻上"和平"字樣的紀念品獻給周恩來總理。

代表團又參觀了學生自己建立和管理的火電廠和日產十噸水泥的燒成爐。在這座火電廠里，引起了代表團一行注意的是學生們發

揮創造精神，用鐵絲代替了銅絲，用瓷缸代替了變壓器的鐵桶。

參觀結束後，清華大學全体師生舉行歡迎大會。金日成首相在大會上講了話。金日成首相首先對全校師生這樣熱烈的歡迎表示感謝。並盛讚全体師生在中國共產黨的正確領導下，在貫徹教育與生產勞動相結合的方針中所取得的成就，並且祝願在進一步加强朝鮮青年和中國青年的友誼團結方面，取得更大的成就。

印度尼西亞駐中國大使在北京拜會金日成首相

曾經訪問過我國的印度尼西亞駐中國大使蘇卡佐•維約普拉諾托，於11月23日拜會了在北京進行訪問的金日成首相。

拜會時在座的有：副首相兼外務相南日和我國駐中國大使李永鎬。

金日成首相和蘇卡佐•維約普拉諾托大使在充滿友好的氣氛中進行了談話。

【11月24日】

北京市各界人民舉行大會隆重歡迎我國政府代表團

11月24日，中國的首都——北京市各界舉行了盛大的群衆大會歡迎我國政府代表團。

北京体育舘被朝中兩國國旗和用兩國文字寫的“中朝兩國人民永恒不滅的友誼萬歲!”、“以蘇聯爲首的社會主義陣營的團結萬歲!”、“世界和平萬歲!”等標語裝飾得燦爛奪目。

北京市的勞動者，國家機關各部門、各民主政黨、人民團体領導人，青年學生，婦女代表，中國人民解放軍官兵和前志願軍勇士們及其家屬等一萬多人坐滿了寬敞的北京体育舘，熱烈地歡迎朝鮮人民的友誼使節。

我國駐中國大使舘人員、旅居北京的朝鮮僑民和留學生，也出席了大會。

大會開始以前，整個會場充滿着樂曲和歌聲。

樂隊高奏歡迎曲，以金日成首相爲首的我國政府代表團全体人員，由周恩來總理和彭眞市長等陪同，步入會場走上主席台。全体與會者一致起立並以經久不息的熱烈鼓掌歡迎代表團。

我國軍事代表團也走上了主席台。

中華人民共和國國務院賀龍、陳毅副總理，全國人民代表大會常務委員會李濟深、郭沫若副委員長，中國駐我國大使喬曉光，中國人民解放軍蕭華上將和其他高級將領，前中國人民志願軍司令員楊勇、政治委員王平及各政黨、人民團体領導人也來上主席台。

幾十名男女少年跑上主席台，把鮮花献給以金日成首相爲首的代表團團員。

樂隊高奏朝鮮愛國歌和中國國歌，大會開始了。

彭眞市長在大會上致歡迎詞。

接着，金日成首相講話。

金日成首相的講話不斷被熱烈的掌聲中斷。

在金日成首相講話結束以後，彭眞市長代表中國首都的人民向金日成首相献旗献禮。錦旗上寫着："以鮮血凝成的中朝兩國人民的兄弟般的傳統友誼萬歲！"這時全場起立，熱烈鼓掌向朝鮮人民的友誼使節表示崇高的敬意。

隆重熱烈的歡迎大會結束以後，盛大的歡迎演出開始了。志願軍文工團和北京市的演員們演出了精彩的歌舞節目。

演出結束後，以金日成首相爲首的我國政府代表團，向演員們贈送了花籃，祝賀他們的成功的演出。

北京市歡迎我國政府代表團的群衆大會，再一次清楚地顯示了朝中兩國人民永恒不滅的友誼團結。

中國中央人民廣播電台當天向全國轉播了大會實況，北京電視台也轉播了大會實況。

我國政府代表團在北京參觀“教育與生產勞動相結合展覽會”

我國政府代表團，24日上午在北京參觀了“教育與生產勞動相結合展覽會”。

這天陪同參觀的有賀龍副總理、曾涌泉外交部副部長、中國駐朝鮮大使喬曉光。

教育部副部長劉愷風同展覽會的負責幹部們一起，在展覽舘門前迎接代表團。北京農業機械學院的學生們也熱烈歡迎了代表團。

首先，由教育部副部長劉愷風向代表團簡單地介紹了展覽會的概況。

教育與生產勞動相結合展覽會於11月1日開幕。迄今已經有三十多萬人進行了參觀。展覽會分爲兩個綜合舘和二十七個地方舘。

代表團首先參觀了綜合舘。據展覽會就中國二萬一千一百多所中等以上學校的統計，舉辦的工廠達十五萬一千六百餘座，另外有辦農場一萬多個。這里展出了各地師生參加生產勞動以來短短的幾

個月中獲得的驚人成績。此外，在全國各地工廠企業，還廣泛舉辦各種學校，參加學習的約有一千四百多萬人。代表團對中國大力開展學習與生產勞動相結合的工作，表示了贊揚。

展覽會上展出的各地師生通過創造性的勞動製造的各種產品，引起了代表團的極大的興趣。

這里展出了二百二十二所各種大學師生制造的五萬六千多件新產品，其中一部分已達到了國際水平。

金日成首相觀看了東北工學院製造的快速電子數字計算機，天津大學學生製造的電力系統交流計算台，北京郵電學院製造的彩色傳眞機，大連工學院製造的銑床等後說，這些成就說明：你們已經用實際行動打破了有些人對科學的神秘觀點了。

當代表團走到北京航空學院製成的文字彫刻機前時，女解說員范會君同志給金日成首相贈送了刻有“中朝友誼萬歲！”的鐵板彫刻品。

來自山西省淸水縣集義鄉的一個十二歲的小學生——翟順玉，他向金日成首相熱心地介紹自己設計的小型氣壓抽水機。這個抽水機放在一副蹺蹺板下面，孩子們坐在蹺蹺板上，蹺蹺板一上一下，邊玩邊就可使淸水源源不斷地流向農田。金日成首相撫摸着孩子的頭，稱贊他是個小發明家。

代表團有興趣地觀看了華南農學院用楓葉養蠶的發明創造，和全中國學生用手工方法生產出大量鋼鐵及生鐵的成就。

河北省徐水縣人民公社實施教育與勞動相結合的情況和計劃，以及許多高產作物的陳列品，也都引起了代表團的注意。

金日成首相在觀看各稻穀高產作物標本時說，資本主義的農業科學正在遇到破產。

代表團在展覽館前面的廣場上，觀看了山西大同工學院製造的載重汽車，天津大學製造的小轎車，西北農學院製造的拖拉機以及自動電車等。

代表團來到地方館之一——吉林館。在這個館里，小學生們製造的皮鞋和皮包，特別吸引了代表團的注意。金日成首相觀看了小朋友們的生產工序以後，同他們在一起照了像。

接着，金日成首相應小朋友們的請求，在紀念册上留下了親筆題詞："教育與生產相結合是培養社會主義和共產主義建設者的最好方針。"小朋友們紛紛給金日成首相贈送了自己產品。金日成首相告訴小朋友們，他要把這些禮物轉送給朝鮮的小朋友們。

最後，代表團參觀了顯示延邊朝鮮自治州教育大躍進成就的展覽品。

結束參觀，走出展覽館的時候，金日成首相對賀龍副總理說：群衆的創造性眞是偉大！

正在訪問中國的我國軍事代表團，今天也同政府代表團一起參觀了這個展覽會。

【11月25日】

我國政府代表團從北京出發前往中國各地參觀

我國政府代表團，於11月25日晨，乘專機從北京出發，前往中國各地參觀。

我國軍事代表團成員也隨同政府代表團一起前往。

陪同代表團前往的有，國務院總理周恩來、副總理賀龍、外交

部副部長曾涌泉、中國駐朝鮮大使喬曉光等。

前來機場歡送我國政府代表團的有：國務院副總理陳毅，外交部副部長張聞天，中國人民解放軍上將蕭華、楊成武，前志願軍司令員楊勇、政治委員王平和黨政機關及人民團体負責人。

我國駐中國大使館人員和以范平臨時代辦爲首的越南大使館人員也前來機場歡送我國政府代表團。

我國政府代表團抵達武漢

我國政府代表團由周恩來總理、賀龍副總理、外交部副部長曾涌泉、中國駐我國大使喬曉光大使陪同，於11月25日到達武漢市。我國軍事代表團也隨同到達。

這一天武漢機場打扮得煥然一新，朝中兩國國旗迎風招展。"歡迎朝鮮民主主義人民共和國政府代表團！"的巨幅標語放射着耀眼的光彩。在歡迎群衆的歡呼聲中飛機徐徐着陸。

樂隊奏起了歡迎曲和"金日成將軍之歌"。

金日成首相和政府代表團團員：朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛、南日副首相兼外務相、金光俠民族保衞相、李一卿教育文化相、李永鎬大使，走下飛機，同前來歡迎的全國人民代表大會常務委員會委員長、中國共產黨中央委員會副主席劉少奇，國務院副總理、中共中央副主席陳雲，中共中央總書記鄧小平等人熱烈握手。

年青的姑娘們跑來紛紛把鮮花献給代表團團員們。

前來機場歡迎的，還有中國共產黨中央委員會政治局委員李富

春、李先念、柯慶施、李井泉、譚震林，政治局候補委員烏蘭夫、陳伯達、薄一波，中央書記處書記譚政、李雪峰，書記處候補書記楊尙昆、胡喬木，中共中央委員、候補委員，政府各部門負責人等。

湖北省和武漢市黨政機關領導人和各省委、市委書記也到機場熱烈歡迎我國政府代表團。手持各種彩旗雲集在機場的歡迎群衆，揮動花束，洒着彩色紙屑，熱情地歡迎我國政府代表團。

胸前佩帶朝鮮民主主義人民共和國金星獎章和一級國旗勳章的前志願軍勇士胡修道和二等功臣萬福來，站在歡迎群衆的最前列，興奮地迎接金日成首相。

金日成首相由周恩來總理、張体學湖北省長陪同，乘坐敞篷車通過歡迎人群，一路上，歡迎群衆歡呼聲響徹雲霄。

"金日成首相萬歲！"、"中朝友誼萬歲！"、"熱烈歡迎朝鮮政府代表團！"等口號此起彼伏。

苗族婦女石鳳亞跑出人群，向金日成首相洒彩色紙屑，並以民族禮節鞠躬行禮。

群衆不斷把彩色紙屑撒在代表團身上。從飄揚着巨幅朝中兩國國旗的機場到每條大街小巷，都掛着標語和五色彩旗。

歡迎群衆在馬路上夾道排成了密密的人墻。人們個個都拿着花束和三角形彩旗。彩旗上寫着："歡迎金日成首相！"、"歡迎朝鮮政府代表團！"等標語。

"和平萬歲！"群衆的歡呼聲越來越雄壯，震撼了整個武漢三鎭。

許多人跟着金日成首相、周恩來總理和張体學省長乘坐的敞篷汽車奔跑。

工人隊伍揮動三角旗高聲向代表團歡呼。其中有在世界屈指可數的連結了廣濶南北大陸的武漢長江大橋的建設工人們以及在11月

24日為迎接我國政府代表團煉出了二千三百三十九噸生鐵的武鋼工人。榮獲"武漢市特等勞動模範"稱號的武漢二〇一廠工人王大成說："聽到以金日成首相為首的朝鮮政府代表團訪問中國的消息，我們就提出了'以增產來迎接金日成首相'的口號。並且展開了八小時內完成九小時工作量的運動，結果到昨天為止，幾乎全廠工人都實現了這個目標。"

在街道兩旁的高樓大厦上，孩子們揮動着彩旗高呼"金日成首相萬歲！"

金日成首相頻頻向孩子們揮手致意。

圖書館前懸掛着金日成首相的巨幅畫像。象徵和平的鴿群，在空中活潑潑地飛翔。在二十多萬群衆夾道歡迎中代表團乘坐的汽車徐徐通過市內主要街道。

我國政府代表團拜會毛澤東主席

以金日成首相為首的我國政府代表團，於11月25日下午在武漢市拜會了毛澤東主席。在座的有劉少奇、周恩來、陳云、鄧小平、彭眞等同志。

金日成首相和毛澤東主席，在友好氣氛中進行了談話。

毛澤東主席設便宴歡迎我國政府代表團。

我國政府代表團參觀武鋼和長江大橋

我國政府代表團於11月25日晚間由周恩來總理、賀龍副總理和

張体學湖北省省長陪同在武漢參觀了武漢鋼鐵公司。

武鋼廠區掛燈結彩，並懸掛着歡迎金日成首相和政府代表團的巨幅標語，標語上寫着如“中朝人民的友誼比泰山高、比大海深”等顯示朝中兩國深厚友誼的熱情字句。

金日成首相和我國政府代表團步下汽車時，武漢鋼鐵公司的模範工人楊德重和焦春海等許多工人跑上前來向代表團獻花。

當金日成首相步入武鋼的正門時，人群中響起了熱烈掌聲和歡呼聲，人們高呼：

“歡迎以金日成首相爲首的朝鮮政府代表團！”、“中朝兩國人民的友誼萬歲！”

代表團聽取了簡單的說明後，在職工們的熱烈歡迎中，參觀了最近開始生產的一號高爐。這座高爐已經取得了輝煌的成就。

一位工人說：“我們原來每天平均生產二千噸生鐵，昨天——二十四日生產了二千三百三十九噸。高爐的利用系數平均降低到0.67%。”

金日成首相贊揚了他們的成就。

代表團還和在武鋼幇助建設的蘇聯專家見了面。

這個聯合企業將擁有煉鐵、煉鋼、軋鋼等十一個廠，現仍在繼續進行大規模的建設工程。

若在1961年完成第一階段建設工程的話，一年將生產一百五十萬噸鋼鐵。

代表團接着參觀了焦化廠和修機廠。

晚間，代表團在回寓所的途中，在張体學省長陪同下參觀了長江大橋。

【11月26日】

金日成首相和毛澤東主席在武漢市舉行會談

在中國進行友好訪問的金日成首相，在11月26日下午在武漢市和毛澤東主席舉行了會談。

朝鮮方面參加會談的，有朴正愛、南日、金光俠、李一卿、李永鎬同志。

中國方面參加會談的，有劉少奇、周恩來、朱德、鄧小平、彭眞同志。

會談在友好的氣氛中進行。

毛澤東主席設宴歡迎我國政府代表團

毛澤東主席11月26日於武漢市舉行盛大宴會歡迎我國政府代表團。

應邀出席宴會的有金日成首相，代表團團員：朝鮮勞動黨中央委員會朴正愛副委員長、南日副首相兼外務相、金光俠民族保衞相、李一卿教育文化相、李永鎬大使和代表團的全体隨員。

訪問中國的我國軍事代表團也應邀出席了宴會。

中華人民共和國副主席、中國共產黨中央委員會副主席朱德，全國人民代表大會常務委員會委員長、中國共產黨中央委員會副主席劉少奇，國務院總理、中國共產黨中央委員會副主席周恩來，中國共產黨中央委員會總書記鄧小平都出席了宴會；出席宴會的還有

中國共產黨中央委員會政治局委員彭眞、李富春、賀龍、李先念、柯慶施、李井泉、譚震林，政治局候補委員烏蘭夫、陳伯達、薄一波，中國共產黨中央委員會書記處書記譚政、李雪峰，書記處候補書記楊尙昆，中國共產黨中央委員會委員、候補委員，政府各部門負責人，中國共產黨各省委、市委書記，湖北省省長張体學，中國人民解放軍武漢駐軍首長陳再道上將，外交部副部長曾湧泉，中國駐朝鮮大使喬曉光，武漢市市長劉惠農，中國共產黨武漢市委第一書記宋侃夫等人。

毛澤東主席宴會上舉杯致詞，熱烈歡迎金日成首相和代表團團員訪問中國，並提議爲代表團全体團員的身体健康乾杯。

金日成首相提議爲深切關懷朝鮮人民的、爲朝鮮人民所敬愛的毛澤東主席和參加宴會的中國黨政領導人的身体健康而干杯。

宴會始終在朝中兩國人民之間的傳統友誼和兄弟般的友誼氣氛中進行。

我國政府代表團參觀湖北省
應城縣紅旗人民公社

我國政府代表團於11月26日，在周恩來總理、賀龍副總理、外交部副部長曾湧泉、湖北省省長張体學、中國駐朝鮮大使喬曉光陪同下，參觀了湖北省應城縣的紅旗人民公社。

中國共產黨應城縣委員會書記、應城縣縣長鄧必眞和紅旗人民公社全体社員熱烈歡迎代表團。

人民公社黨委書記胡銀林介紹了建社以來所取得的成就。

金日成首相受到聚集在接待室的社員們的熱烈歡迎。

金日成首相講話，强調人民公社在走向共產主義的道路上所起的重要作用，並祝賀紅旗人民公社今年所取得的空前豐收。並祝賀他們今後在中國共產黨的正確領導下取得更大的成就。

全体社員以熱烈掌聲和“金日成首相萬歲！”、“中朝友誼萬歲！”等口號歡迎金日成首相的講話。

接着，代表團參觀了建設中的居民新村。金日成首相對紅旗人民公社大部分材料自己解决，造價很低的住宅建築備加贊揚。

代表團還參觀了紅旗人民公社的衛生院。衛生院的全体工作人員和中國人民志願軍復員軍人李敬敏醫生熱情地迎接了金日成首相。朴正愛副委員長親自給李敬敏帶上了“朝中友誼紀念章”。

金日成首相同曾在我國參加五次戰役和上甘嶺戰鬭以鮮血援助朝鮮人民的前中國人民志願軍、現在在紅旗中學做共青團工作的黃才福談了話。

最後，代表團一行參觀了人民公社的敬老院和托兒所。

【11月27日】

我國政府代表團由武漢到達廣州

我國政府代表團於11月27日由國務院總理周恩來、副總理賀龍、外交部副部長曾湧泉、中國駐朝鮮大使喬曉光陪同，從武漢乘專機到達廣州。

我國軍事代表團也隨同政府代表團一起到達廣州。

在武漢機場歡送代表團的有：中華人民共和國副主席、中國共產黨中央委員會副主席朱德，全國人民代表大會常務委員會委員

長、中國共產黨中央委員會副主席劉少奇，中國共產黨中央委員會總書記鄧小平，中國共產黨中央委員會政治局委員彭眞、李先念、柯慶施、李井泉、譚震林和政治局候補委員烏蘭夫、陳伯達、薄一波，中國共產黨中央委員會書記處書記譚政、李雪峰和書記處候補書記楊尙昆。

到機場歡送的還有：湖北省和武漢市黨政機關負責人。

代表團在廣州受到了熱烈歡迎。

當金日成首相和代表團一行所乘的專機降落在機場的時候，樂隊奏起了歡迎曲，歡迎群衆高呼“金日成首相萬歲！”、“中朝友誼萬歲”，還唱起了“金日成將軍之歌”。

金日成首相和代表團一行與前來歡迎的廣東省省長、中國共產黨廣東省委書記處書記陳郁和廣州市市長朱光、中國共產黨廣州市委第一書記王德、中國人民解放軍廣州軍區司令員文年生等一一握手。

前來機場歡迎的還有：從河內前來廣州迎接代表團的越南民主共和國總理府副部長潘美、越南駐朝鮮大使陳春度、越南民主共和國外交部禮賓司副司長鄧振遼、朝鮮駐越南大使全昌哲。

捷克斯洛伐克、越南、波蘭等國駐廣州領事館的負責人，和在廣州進行訪問演出的朝鮮藝術團全体團員也前來機場歡迎。

廣州的女孩子們向代表團一行献了鮮花。

金日成首相同各界負責人握手致意後，在周恩來總理陪同下，檢閱了民兵隊伍。

代表團一行走向歡迎人群的隊伍前面，有穿着節日盛裝的女孩子們紛紛跑出行列献花。

代表團一行在充滿鮮花、歡呼和沸騰的國際主義友情的人群面

前，一再為這動人的場面所激動多次停下了脚步。

金日成首相不斷揮手向群衆致意。

在飄揚着朝中兩國國旗、懸掛着寫有"歡迎以金日成首相為首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團"字樣的巨幅標語的機場休息室前面，金日成首相同周恩來總理、陳郁廣東省省長一起登上敞篷汽車，駛向迎賓館。

各種標語和旗幟使二十里左右沿路呈現出一片節日景象。二十多萬群衆夾道歡迎朝鮮人民的使節。在喧天的掌聲、歌聲、軍樂聲、鑼鼓聲中，群衆熱情地揮動着花束和朝中兩國國旗……

直到代表團到達迎賓館，群衆的歌聲和歡呼聲還久久響徹於天空。

我國政府代表團參觀廣州市

11月27日到達廣州的我國政府代表團，當天下午由中華人民共和國國務院周恩來總理、賀龍副總理、廣東省省長陳郁、外交部副部長曾涌泉、中國駐朝鮮大使喬曉光、廣州市市長朱光陪同進行參觀。

代表團一行在參觀了越秀公園的菊花展覽會和廣州博物館後，參觀了用各種土法煉鋼的東區上游鋼鐵廠。

金日成首相在上游鋼鐵廠詳細地詢問了他們用土法煉鋼的情況。

金日成首相說，在農村中用這種方法煉鋼，就能解決很多的鋼材。

接着，代表團參觀了黃埔人民公社。社員們興高采烈地高呼

"金日成首相萬歲！"、"歡迎朝鮮政府代表團！"等口號。一個小學生從歡迎隊伍中跑出來，向金日成首相献花。

代表團還受到在路旁、田間等候代表團的社員們的熱情歡迎。我國政府代表團以濃厚的興趣在田間觀看了社員用畜力和動力進行深耕的情況。這裡的人民公社所發明和使用的畜力牽引拖犁機和動力牽引拖犁機，可以深翻土地三十五公分。

首相同志說，我國農村也需要廣泛採用這種用繩索牽引拖犁的方法。

臨別前，公社的勞動模範代表全社把他們的勞動果實香蕉、菠蘿、柳橙等南方特產送給了金日成首相。

金日成首相把我國工藝品等各種禮物送給了公社的社員們。

代表團一行還參觀了中國出口商品陳列館。

中國對外貿易部負責人和陳列館的工作人員在陳列館門口迎接代表團。代表團首先聽取了對陳列品內容的說明。在這裡陳列的出口商品有兩萬多種、四萬多件。

在陳列館裡參觀的人們一發現代表團，馬上熱烈鼓掌致敬。代表團在陳列館參觀了各種機械、建設材料、化學工業原料、畜產加工品、毛紡織品、棉紡織品、陶瓷器、食品、手工業品、土產品、玩具、工藝品、傢具等。代表團團員們對這些商品的質量、規格及包裝等都備加稱贊。

廣東省省長舉行宴會歡迎我國政府代表團

我國政府代表團到達廣州後，11月27日晚間，應邀出席了廣東省省長陳郁舉行的歡迎宴會。

應邀出席宴會的還有：我國軍事代表團。

前來廣州迎接我國政府代表團的越南民主共和國總理府副部長潘美、越南駐朝鮮大使陳春度、朝鮮駐越南大使全昌哲也應邀出席宴會。

中國方面出席宴會的有：國務院總理周恩來、副總理賀龍、外交部副部長曾湧泉、中國駐朝鮮大使喬曉光、中國人民解放軍上將李志民、廣州市長朱光、中國人民解放軍廣州軍區司令員文年生和廣東省和廣州市的黨政機關、人民團体負責人。

宴會始終在充滿友好的氣氛中進行。

宴會完畢後，代表團全体人員欣賞了精彩的演出。

【11月28日】

我國政府代表團離廣州前往河內

我國政府代表團於11月28日早晨乘專機離開廣州前往越南民主共和國訪問。

越南民主共和國總理府副部長潘美、越南駐朝鮮大使陳春度陪同我國代表團前往。

到機場歡送的有：國務院總理周恩來、副總理賀龍、廣東省省長陳郁等。到機場歡送的還有：我國駐中國大使李永鎬、我國軍事代表團和我國藝術團的全体團員。

【12月2日】

我國政府代表團到達長沙市

我國政府代表團，結束了在越南的訪問離開越南河內，於12月

2日上午到達中國長沙市。

長沙機場上飄揚着朝中兩國國旗，並懸掛着寫有"歡迎以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團！"字樣的巨幅標語。

代表團在機場受到了湖南省和長沙市黨政機關負責人的熱烈歡迎。

在長沙機場迎接代表團的還有中國外交部副部長曾湧泉，中國駐朝鮮大使喬曉光和我國政府代表團團員、我國駐中國大使李永鎬。

當地的女工作人員向代表團獻了花束。

我國政府代表團到達杭州

——十萬群衆夾道歡迎

以金日成首相爲首的我國政府代表團於12月2日下午由長沙乘專機到達杭州。

中華人民共和國外交部副部長曾湧泉、中國駐朝鮮大使喬曉光陪同代表團前來。

代表團在機場上受到了浙江省和杭州市黨、政機關負責人和各界人士的熱烈歡迎。

約有二千名群衆在機場熱情地歡迎我國政府代表團。

中國少先隊員向金日成首相和代表團獻了鮮花。

中國人民志願軍烈屬張渾萍、夏梅花，也向金日成首相獻了鮮花。

在前往賓館的寬闊的馬路兩旁十萬市民夾道歡迎。

“金日成首相萬歲！”的歡呼聲在西子湖畔廻響。到處懸掛着歡迎金日成首相和代表團的巨幅標語。

沿途都有工廠、機關、街巷的大小樂隊，多樣樂器齊奏，鞭炮轟響。

歡迎群衆高唱“金日成將軍之歌”，高呼着口號。杭州絲織廠女工們跑上前來向金日成首相拋洒彩色紙屑和彩帶。

代表團在黃昏時到達湖賓路。爲了歡迎代表團的到來，湖畔許多高大的建築物上綴着成串的紅藍色電灯。西湖上空騰起了燦爛繽紛的節日禮花。

在中國人民政治協商會議浙江省委員會木樓前面懸掛着一幅描繪金日成首相和毛澤東主席親切握手的巨大油畫。

一群少先隊員把和平鴿放上天空。他們還吹着笛歡迎金日成首相和代表團。

在西湖岸旁用紅灯綴成的“中朝人民的友誼萬歲！”的標語反映在湖面上閃閃發光。

當代表團一行到南賓館的時候，幾千名歡迎群衆像潮水一樣擁到賓館門前繼續歡呼和齊唱“金日成將軍之歌”。

金日成首相和代表團全体人員登上賓館三樓的陽台，向熱情奔放的歡迎群衆長久的揮手致意。

晚間，我國政府代表團應邀出席了中國共產黨浙江省委員會書記處書記、浙江省副省長霍士廉舉行的歡迎宴會。

中國人民解放軍政治學院
藏書
圖書館

【12月3日】

我國政府代表團遊覽杭州市的名勝古蹟

我國政府代表團，由中華人民共和國外交部副部長曾湧泉、中國駐朝鮮大使喬曉光、浙江省副省長霍士廉、浙江省副省長兼杭州市長吳憲等陪同，於12月3日上午遊覽了杭州市內的各名勝古跡。

代表團首先在西湖遊覽了三潭印月。

當代表團到達百花盛開、魚群作耍的"花港觀魚"時，正在那里休假的一群杭州棉紡織廠工人們熱烈地歡迎了金日成首相。他們和着手風琴唱着"金日成將軍之歌"。

金日成首相在竹亭上引用中國上有天堂下有蘇杭的俗語，對勞動人民的休息場所——這里的湖山景色稱贊不已。

金日成首相對杭州棉紡織廠工人們說，"這美好的風景該使你們會更加熱愛自己的祖國吧？"

工人們回答說："是呀，我們十分熱愛我們美好的祖國。"杭州本來就是繁花似錦的大公園，到處都是花園、湖水、樹林。代表團遊覽了具有一千六百年歷史的靈隱寺和數百條金魚游的魚樂園後，還參觀了錢江大橋。

我國政府代表團到達上海

——三十萬市民載歌載舞熱烈歡迎

我國政府代表團於12月3日由中華人民共和國外交部副部長

曾湧泉、中國駐朝鮮大使喬曉光陪同到達上海。

代表團離開杭州市時，受到了浙江省和杭州市的黨政領導人和各界人民的熱烈歡送。

代表團乘座的專機於傍晚時到達上海。上海機場上朝中兩國國旗迎風招展，到處懸掛着寫有"歡迎以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團"等字句的標語，發射着光芒。"金日成將軍之歌"的歌聲響徹云霄。到機場迎接代表團的有：專程由北京到上海來迎接金日成首相的國務院副總理陳毅和住在上海的中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會副委員長宋慶齡。前往機場迎接的還有中國共產黨上海市委員會書記處書記兼上海市副市長許建國，中國共產黨上海市委員會書記處書記曹荻秋、魏文伯、馬天水，中國人民解放軍上海警備區司令員王必成中將，以及上海市黨政機關、人民團体領導人，各國駐上海的領事。

在上海學習的我國留學生、實習生和朝僑代表也前往機場歡迎。

一群少女向金日成首相和代表團献了鮮花。

前來機場的五千多名各界市民代表熱烈歡迎了代表團，姑娘們和少先隊員們不斷地向代表團献花。

金日成首相由陳毅副總理、許建國副市長陪同乘坐敞篷汽車，緩緩駛向迎賓館。

從機場到迎賓館的十多公里長的道路兩旁，三十餘萬市民形成人山人海，到處是歡樂的人群和五彩繽紛的鮮花，以及彩旗標語。

"金日成將軍之歌"的歌聲、掌聲、鑼鼓聲，此起彼伏。

街上的擴音機播送樂曲歡迎代表團。

芬芳的花瓣、紙花、彩帶和彩旗匯成一片五光十色的海洋。

彩色紙帶和紙屑像雨一般地撒到金日成首相和政府代表團的身

上。

榮獲朝鮮民主主義人民共和國二級戰士榮譽勳章的前志願軍勇士王友（譯音），在人群中興奮地高呼着"金日成首相萬歲！"。華東紡織工業學院學生、全國勞動模範郝建秀，在紡織工人的最前列向代表團的汽車撒着芬芳的花瓣。和平鴿飛向高空，帶着寫有"中朝人民萬歲"、"歡迎金日成首相"等標語的氣球飛向高空。

金日成首相和政府代表團團員不斷地向歡迎群衆揮手致意。

代表團到達迎賓館以後，群衆還久久云集在迎賓館前邊，歡呼不息，繼續高唱"金日成將軍之歌"。

上海天元化學廠某工人的祖母陳祐華（譯音），抱着孫女站在歡迎人群中。她說："金日成首相非常健康。這是騎上千里馬以豪邁氣概進行社會主義建設的朝鮮人民的幸福"。

夜幕徐徐地降臨到上海。裝飾成一片節日景象的街道顯得更加美麗。直到深夜，上海市民歡迎朝鮮人民使節的歌聲，還在明朗的夜空中廻響。

我國政府代表團參觀上海市少年宮

我國政府代表團於12月3日參觀上海少年宮。

陪同代表團參觀的有：中華人民共和國外交部副部長曾湧泉、中國駐朝鮮大使喬曉光、上海市副市長許建國、中國共產黨上海市委書記處書記魏文伯。

上海市內各學校一千多名學生在少年宮熱烈地迎接代表團。

代表團一行參觀了少先隊員貫徹教育與生產勞動相結合所獲得

的成就，在無線電、航空、玻璃纖維和出版等小組，受到了孩子們熱烈的歡迎。

在美術小組，金日成首相應上海市淮海中學二年級學生翁時偉的請求，在他所畫的一張金日成首相的肖像上簽了名，並鼓勵他將來作一個優秀的畫家。

在少年宮大廳，孩子們以雷動般的歡呼聲歡迎代表團。

十三歲的小姑娘方國女以熱情可愛的語調致歡迎詞，她說："我們能够和金日成伯伯在一起歡聚，感到十分光榮和高興。我們會唱金日成將軍之歌，我們還知道金日成伯伯領導了抗日游擊鬪爭。"

孩子們紛紛把自己神聖和心愛的紅領巾繫在金日成首相和代表團團員們的頸上，他們唱着"金日成將軍之歌"，把少先隊的旗幟和自己製造的多種精緻的製品敬獻給金日成首相。

金日成首相爲少先隊員們講了話。金日成首相勉勵他們好好地學習中國共產黨和毛澤東主席的革命精神，以共產主義思想武裝起來，作國家的優秀的建設者。

金日成首相給少年宮的兒童們贈送了禮物。

上海市許建國副市長設宴歡迎我國政府代表團

12月3日晚，上海市副市長許建國設宴歡迎我國政府代表團。

以金日成首相爲首的我國政府代表團全体人員出席了宴會。

中華人民共和國副總理陳毅，中國共產黨上海市委員會書記處書記曹荻秋、魏文伯、馬天水，中國人民解放軍上海警備區司令員王必成中將，以及上海市的黨政機關領導人，人民團体負責人，科學、

文化、藝術界人士等都出席了宴會

金日成首相和許建國副市長分別在宴會上講了話。

陳毅副總理在祝酒時說，金日成首相是朝鮮人民的領袖，是毛澤東同志的最親密的戰友。他祝中朝兩黨兩國的友誼，山高水長，祝金日成同志和毛澤東同志身体健康。

宴會始終在洋溢着友誼的氣氛中進行。

宴會結束後，代表團欣賞了上海市文化局主持演出的越劇。

演出結束時，我國政府代表團登上舞台向演員們贈送了花籃。

【12月4日】

我國政府代表團在上海市進行參觀

我國政府代表團，由中華人民共和國國務院副總理陳毅、外交部副部長曾湧泉、中國駐朝鮮大使喬曉光、上海市副市長許建國陪同，於12月4日在上海進行參觀訪問。

代表團首先參觀了孫中山故居。

代表團經過黃浦江，登上上海大厦十七層樓陽台，俯瞰了上海市全景。

從這里可以看到全上海市的雄偉面貌。可以看到林立在全市的大躍進中生氣勃勃地冒着黑烟的烟囱；可以看到許多聳立高空的高樓大厦，還可以看到陽光閃耀的黃浦江上的無數船舶。代表團在這里了解了上海市的發展情況。今年上海市的工業總產值，比去年增長了35%，其中鋼產量增長到去年的二倍半，將可達到一百二十萬噸。

金日成首相對上海根本消除了過去的隸屬性的殘餘，發展成爲

勞動人民創造幸福生活的城市，表示滿意。並說往日日本帝國主義和官僚資本家的壓迫越沉重，上海市人民的革命精神越高漲。

接着代表團到達公私合營建設機器廠進行參觀。

廠長陳秀文、黨支部書記王根梅和職工們熱烈地歡迎了代表團。

代表團很有興趣地注意了建設機器廠的生產工序。這個廠的工人們在設備簡陋、技術人員缺乏的條件下，發揮高度的創造精神，製造着貴重的大型機械。建設機器廠是由五家修理小船的小工廠合併起來的。有七十九台中、小型機器和自己製造的簡單的機器。只有二百五十名職工，沒有一個技術人員。

在合併前，這些小工廠主要修理船舶和一些機械。合併後，則主要生產蒸氣發動機。

今年，這建設機器廠接受了把十四馬力蒸氣發動機加工六千部、裝配一千二百部，並製造和加工三十四台大型冶煉設備和壓延設備等任務。今年的計劃比去年增爲七点五倍，從今年一月到十月底的產量，比去年一年產量增加了五点五倍。

工人們用自力更生的方法，大鬧技術革新，改造成功了三十多種機器設備，利用舊機器和產品製造了二十八台土機床。他們還加工和製造了重達十噸的轉爐傾動機風咲。

金日成首相仔細參觀了各個車間，稱贊了工人們的創造性勞動，並和三十年如一日地辛勤勞動的鄭順富握手，並加以勉勵。

建設機器廠的職工把工廠全部土機床和簡易設備的照片送給金日成首相留念。我國政府代表團也給該廠領導幹部贈送了禮物。

這天下午，代表團一行參觀了上海市公私合營永鑫無縫鋼管廠。這是一個只有一百多名職工的小廠。

這個廠的工人響應中國共產黨關於在主要工業產品的生產方面

趕上英國的號召，用手工業式的方法開始生產了在質量上已經趕上英國的無縫鋼管；在產量方面，今天日產量已由初期的一噸提高到六十噸。他們還決心今後把它提高到八十噸。

金日成首相來到了生產無縫鋼管的現場，和五十一歲的老工人、全國勞動模範潘阿耀進行了談話。

潘阿耀說："這個工廠的規模雖然小，但在中國共產黨的英明領導下，我們爲了趕上英國進行了忘我勞動，結果取得了這種成就。"

他緊握着金日成首相的手，興奮地說："我們堅決決心同朝鮮工人階級緊緊地團結起來，爲了使美帝國主義從南朝鮮和台灣滾出去，爲了發揚今天與金日成首相見面的光榮，保證進一步提高產量。"

這個工廠也沒有一個工程師和技術員。

金日成首相强調說，工人們的創造力量絕不亞於工程師或大學畢業生。

接着，代表團還參觀了公私合營斯美玻璃纖維廠。代表團仔細地參觀了拉絲車間、陶土坩堝製造車間和織布車間等。

這個玻璃纖維是不用副原料和特種藥品，而是用簡單的方法生產出來的，它能用來作絕緣体，能代替鋼筋，也能織成玻璃布。

金日成首相說：我國也要廣泛採用這種簡易的方法來生產玻璃纖維。

【12月5日】

上海市舉行盛大集會歡迎我國政府代表團

爲歡迎我國政府代表團，上海市於12月5日下午在文化廣場舉

行了盛大集會。

由陳毅副總理、許建國副市長陪同我國政府代表團登上主席台。就座的還有中國共產黨上海市委書記處書記曹荻秋、魏文伯，上海市副市長劉述周、盛丕華、金仲華、榮毅仁，中國人民解放軍上海警備區司令員王必成中將，外交部副部長曾湧泉，中國駐朝鮮大使喬曉光等。

參加大會的有各界負責人和工人、農民、職員、文化界代表以及青年學生、婦女、市民代表等約達一萬二千人。

少先隊員們揮動着自己的紅領巾，婦女們揮舞着彩色頭巾。這些和主席台左右林立的紅旗匯成一片歡樂的彩色海洋。

主席台上高懸朝中兩國國旗，放着盛開的鮮花，對面的紅牆上懸掛着“歡迎以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團！”、“中朝友誼萬歲！”、“以蘇聯爲首的社會主義陣營團結萬歲！”等巨幅標語。

樂隊莊嚴地奏起了中國國歌和朝鮮愛國歌。群衆的歡呼聲頓時停止。

上海市副市長許建國首先致歡迎詞。接着，金日成首相登上講台，在暴風雨般的掌聲中講了話。金日成首相說：

“在今天我國人民的幸福生活里，浸透着全体中國人民的血汗，也浸透着上海市民的血汗。這些都是中國人民對朝鮮人民無限熱愛的表現。它進一步加强了我們兩國人民的傳統友誼團結。

我以全体朝鮮人民的名義，謹向一貫給予我們誠摯援助的你們，並通過你們向上海全体市民再次表示深厚的感謝。……對我們來說，朝中友誼團結是最寶貴的，因此，朝鮮人民爲了更加鞏固這種友誼，將竭盡自己的一切力量，永遠同中國人民一道前進。”

金日成首相的講話，使群衆更加興奮了。全場萬衆歡騰，雷動般的掌聲及"金日成首相萬歲！"、"中朝友誼萬歲！"、"世界和平萬歲！"等的口號聲經久震動着廣場。

金日成首相講話完畢，一群女青年在樂隊的樂曲和震動廣場的歡呼聲中，捧着鮮花跑上主席台向金日成首相和我國政府代表團獻花。華東師範大學學生陶紅誼向金日成首相獻了鮮花。

參加過上甘嶺戰役並被美帝國主義奪去了兩隻胳臂的前志願軍復員軍人具重玉，以極其興奮和激動的語氣說："我們永遠同朝鮮人民一起前進。"

上海市國營第三棉紡織廠廠長說："我們要把今天金日成首相所講的寶貴的話永遠記住在心里，當作鼓舞，為社會主義建設更加努力。"

歡迎大會結束以後，代表團觀看了上海人民雜技團和上海京劇院精彩的歡迎演出。

演出結束後，我國政府代表團向演員們送了花籃。祝賀藝術家們成功的演出。

中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會宋慶齡副委員長設宴歡迎我國政府代表團

12月5日晚間，中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會宋慶齡副委員長設宴招待以金日成首相為首的我國政府代表團。作陪的有：中華人民共和國國務院副總理陳毅、外交部副部長曾湧泉、上海市副市長許建國、中國共產黨上海市委書記曹荻秋、中國駐朝

鮮大使喬曉光。

我國政府代表團參觀上海市科學研究機關和革命歷史紀念館

我國政府代表團，由中華人民共和國國務院副總理陳毅、外交部副部長曾湧泉、上海市副市長許建國、中國駐朝鮮大使喬曉光陪同，於12月5日參觀了上海的科學研究機關和革命歷史紀念館。

代表團首先參觀了中國科學院冶金陶瓷研究所。

金日成首相在參觀時，贊揚了研究所工作人員的創造性勞動成就，並細心地觀看研究人員用土辦法在普通煤灰中提煉出來的金屬鋁塊和用生鐵和少量的其他金屬代替矽鋼片製造出的馬達，並强調說，我國也有必要採用這種方法進行生產。

金日成首相在這個研究所會見了許多中國人民志願軍復員軍人。

金日成首相接受了研究所工作人員贈送的自制的禮物。

接着代表團來到了中國科學院生物實驗研究所，一群可愛的孩子們向金日成首相和代表團團員獻了花束。

代表團來到蓖麻蠶飼養室，參觀了蓖麻蠶繭和用蓖麻蠶繭織成的各種織品。代表團從這里了解到安徽省等地正在廣泛飼養蓖麻蠶。

代表團一行還觀看了介紹能够使魚在一年內生長一公斤以上的速成養魚法和魚類人工受精法等科學影片。

下午，代表團參觀了上海革命歷史紀念館。紀念館館長和全体館員熱烈歡迎代表團。代表團首先聽取了關於紀念館的簡單介紹。

早在1921年7月1日，在這里舉行了中國共產黨成立大會——第一次全國代表大會。毛澤東同志、董必武同志等十二名代表參加了這個大會。

代表團以極大的情意參觀了當時的會場，並參觀了有關的圖書和照片等。

金日成首相參觀完畢後，在一張洒金宣紙上題了詞："中國共產黨的成立，不僅爲中國人民開闢了光明的道路，而且對東方人民的解放運動也給予巨大的影響。"

【12月6日】

我國政府代表團離上海到達武漢

我國政府代表團，由陳毅副總理和曾湧泉外交部副部長陪同，於12月6日由上海到達武漢。

代表團在上海機場受到了上海各界的熱烈歡送。

到機場歡送的有在上海的中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會副委員長宋慶齡。到機場歡送的還有上海市副市長許建國，中國共產黨上海市委員會書記處書記曹荻秋、魏文伯、馬天水，上海市副市長劉述周、金仲華，中國人民解放軍上海警備區司令員王必成中將等各界負責人。

代表團於當天上午十一時三十分到達武漢。

代表團在武漢機場受到了國務院總理、中國共產黨中央委員會副主席周恩來，國務院副總理、中國共產黨中央委員會副主席陳云等同志的熱烈歡迎。

到機場歡迎的還有中國共產黨中央委員會政治局委員彭眞、賀

龍、李先念，中國共產黨中央委員會政治局候補委員張聞天，中國共產黨中央委員會書記處候補書記楊尙昆，中國共產黨中央委員會委員廖承志、聶榮臻、楊秀峰、錢瑛，中國共產黨中央委員會候補委員楊得志、楊成武、楊勇、章漢夫等。

到機場歡迎的還有湖北省省長、中國共產黨湖北省委員會書記處書記張体學等地方黨政機關領導人。

代表團走下飛機時，武漢市少年兒童向金日成首相和代表團獻了鮮花。

金日成首相和毛澤東主席在武漢市舉行會談

金日成首相和毛澤東主席於12月6日晚間在武漢市舉行了會談。

朝鮮方面參加會談的有朴正愛、南日、李一卿同志。

中國方面參加會談的有劉少奇、周恩來、陳毅同志。

在會談中，雙方對目前國際形勢、進一步加强社會主義陣營的團結和進一步發展朝中兩國的友好合作問題，廣泛地交換了意見。會談在誠摯親切的氣氛中進行。雙方對於所討論的各項問題取得了完全一致的意見。

會談以後，金日成首相和毛澤東主席等共進晚餐。

參加會談的其他同志也參加了晚餐。

金日成首相同毛澤東主席一起會見出席湖北省人民代表大會的代表

金日成首相和朴正愛、南日、李一卿同志，於12月6日晚同

毛澤東主席和劉少奇、周恩來、陳毅同志一起，會見了出席湖北省第二屆人民代表大會第一次會議的全体代表和出席中國人民解放軍駐武漢市空軍部隊黨委擴大會議的全体代表，以及湖北省共青團地、縣委書記。

晚九時，金日成首相和毛澤東主席等由中國共產黨湖北省委員會第一書記王任重和湖北省省長張体學陪同，登上了洪山大禮堂的主席台。武漢市代表們以經久不息的熱烈掌聲歡迎了金日成首相和毛澤東主席。

會見以後，金日成首相和毛澤東主席等出席了晚會，觀看了京劇。

【12月7日】

我國政府代表團由武漢到達北京

我國政府代表團，於12月7日由周恩來總理、陳毅副總理、外交部副部長曾湧泉等陪同由武漢到達北京。

在武漢的國務院副總理、中國共產黨中央委員會副主席陳云到武漢機場爲我政府代表團送行。到機場歡送的還有，中國共產黨中央委員會政治局委員彭眞、賀龍、李先念，政治局候補委員張聞天，中國共產黨中央委員會書記處候補書記楊尙昆，中國共產黨中央委員會委員蔡暢、廖承志、聶榮臻、楊秀峰、錢瑛，中國共產黨中央委員會候補委員楊得志、楊成武、楊勇、章漢夫等。

歡送代表團的還有：湖北省省長張体學、中國共產黨湖北省委員會第一書記王任重、武漢市市長劉惠農、中國共產黨武漢市委會第一書記宋侃夫和中國人民解放軍武漢軍區司令員陳再道上將等。

前往北京機場迎接代表團的有：中國全國人民代表大會常務委員會副委員長郭沫若、中國共產黨中央委員會書記處書記黃克誠、文化部部長沈雁冰、外交部副部長姬鵬飛、中國駐朝鮮大使喬曉光。到機場歡迎的，還有越南駐中國大使館臨時代辦范平和該大使館人員。

【12月8日】

朝鮮民主主義人民共和國政府和中華人民共和國政府聯合聲明的簽字儀式在北京舉行

朝鮮民主主義人民共和國政府和中華人民共和國政府聯合聲明簽字儀式，於12月8日在北京舉行。

朝鮮方面參加簽字儀式的有：朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成、朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛、內閣副首相兼外務相南日、民族保衞相金光俠、教育文化相李一卿、朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使李永鎬。

中國方面參加簽字儀式的有：國務院總理周恩來，國務院副總理兼外交部部長陳毅，全國人民代表大會常務委員會副委員長李濟深、郭沫若、程潛，國防委員會副主席張治中，文化部部長沈雁冰，國防部副部長黃克誠，外交部副部長曾湧泉，教育部副部長劉皚風和中華人民共和國駐朝鮮大使喬曉光。

金日成首相代表朝鮮民主主義人民共和國政府，周恩來總理代表中華人民共和國政府，同時在聯合聲明上簽字。

周恩來總理回拜金日成首相

中華人民共和國國務院周恩來總理於12月 8日下午訪問了金日成首相。

金日成首相在我國政府代表團寓所同我國政府代表團全体團員一起，迎接了周恩來總理，和同他一起前來的陳毅副總理、外交部副部長曾涌泉、中國駐朝鮮大使喬曉光。

席間，金日成首相和周恩來總理在友好氣氛中進行了談話。

金日成首相會見阿爾及利亞共和國臨時政府代表團

在中國進行友好訪問的金日成首相，於12月8日在北京會見了正在中國訪問的阿爾及利亞共和國臨時政府代表團全体人員：阿爾及利亞共和國臨時政府社會事務部部長優素福•本•赫達、軍備和供應部部長馬哈茂德•謝里夫和宣傳部辦公室主任沙阿德•達列伯。

會見時在座的有：我國政府代表團團員：內閣副首相兼外務相南日、民族保衞相金光俠、我國駐中國大使李永鎬。

金日成首相和阿爾及利亞的貴賓們在友好氣氛里進行了談話。

朴正爱同志出席中國全國婦女建設社會主義積極分子代表會議

正在中國訪問的我國政府代表團團員、朝鮮勞動黨中央委員會副委員長、朝鮮民主女性同盟中央委員會委員長朴正愛同志，於12月8日出席了正在北京舉行的中國全國婦女建設社會主義積極分子代表會議，受到了中華全國民主婦聯副主席李德全、許廣平、史良、楊之華、康克清和全体與會者的熱烈歡迎。

出席大會的代表登上主席台，向朴正愛同志獻花。

李德全副主席在會上致歡迎詞，熱烈歡迎朴正愛同志的來到。她說，中朝兩國人民在共同的戰鬪和共同事業中，已經結成了牢不可破的深厚友誼。中國人民和婦女尊敬和熱愛英雄的朝鮮人民和婦女，我們兩國的人民和婦女們正心連着心地從事社會主義建設，保衛亞洲與世界和平。她祝賀英雄的朝鮮姊妹們在爭取祖國和平統一和建設社會主義的偉大事業中獲得更大的成就。

朴正愛同志在雷動般的掌聲中講了話。

朴正愛同志以朝鮮婦女的名義，向大會和在社會主義建設一切領域里發揮勞動積極性的全体中國婦女，表示熱烈的祝賀。

朴正愛同志說，朝鮮婦女懷着深厚的情誼像親人一樣地熱愛中國婦女。在朝鮮人民的祖國解放戰爭最艱苦的時期，中國婦女把自己優秀的兒女派到朝鮮前線，用鮮血援助了反對美帝國主義侵略者的朝鮮人民。中國的母親們，又像對待親骨肉般地撫育了朝鮮的許

多孤兒，並且誠摯地從物質上和精神上援助我國人民。你們兄弟般的援助，對於我們祖國解放戰爭的勝利和戰後恢復建設人民經濟的鬪爭，作出了巨大的貢獻。朝鮮婦女永遠不會忘記你們的這種崇高援助。

朴正愛同志說，我借這個機會，向參加大會的你們轉達朝鮮婦女對全体中國婦女的深切的感謝和友好的問候。我們在訪問貴國的期間看到了中國人民在中國共產黨和毛澤東同志的英明領導下，在社會主義大躍進中所取得的輝煌成就。解放了的中國婦女，積極參加工業、農業、科學、文化等部門的一切建設，日益起着巨大的作用。中國人民在社會主義建設的大躍進運動中所取得的輝煌成就，同中國婦女的巨大的勞動功勳是分不開的。我們把中國婦女的這種成就，當做自己的成就一樣高興。

朴正愛同志說，今天朝鮮婦女也正跨上千里馬建設社會主義，在朝鮮人民的鬪爭中起着極重要的作用。朝鮮婦女們積極走上了勞動戰線，不僅在生產建設中取得了出色的成就，而且不斷地提高文化、技術水平，對文化、科學、教育和衛生等一切部門工作的發展，作出了顯著的貢獻。

朴正愛同志說，解放了的朝中兩國婦女，通過自己的勞動，正在創造自己祖國的繁榮和後代的幸福，參加為和平和社會主義的偉大工作。在為和平和社會主義的共同鬪爭中，朝鮮婦女將和中國婦女並肩前進。

朴正愛同志最後祝賀大會成功，並祝賀中國婦女在社會主義大躍進中取得更巨大的成就。

會上，朴正愛同志和李德全副主席分別代表朝鮮民主女性同盟和中華人民共和國全國婦女聯合會互相贈送了禮物。

我國政府代表團團長金日成首相在北京舉行盛大的告別宴會

我國政府代表團團長金日成首相在結束在中國的訪問離北京回國的前夕——12月8日，在北京舉行了盛大的告別宴會。

應邀出席了宴會的有中華人民共和國周恩來總理、副總理兼外交部長陳毅。應邀出席宴會的還有，中國全國人民代表大會常務委員會副委員長李濟深、沈鈞儒、郭沫若、程潛，中國共產黨中央委員會書記處書記黃克誠，中朝友好協會會長李德全，國防委員會副主席張治中，中國人民政治協商會議全國委員會副主席包爾漢、李四光，外交部副部長曾湧泉、姬鵬飛，中國駐朝鮮大使喬曉光以及首都各界人士。

出席宴會的還有各國駐中國的使節和外國記者。

在中國訪問的阿爾及利亞共和國臨時政府社會事務部部長、代表團團長優素福•本•赫達和全体團員也應邀出席了宴會。

在北京訪問的我國軍事代表團全体人員和我國藝術團代表也出席了宴會。

宴會上金日成首相和周恩來總理分別講話。

宴會始終在友好和歡樂的空氣中進行。

正在中國進行訪問演出的我國藝術團，在宴會上穿插表演了許多精彩節目。

印度尼西亞駐華大使舉行午餐會招待我國政府代表團

印度尼西亞駐中國大使蘇卡佐•維約普拉諾托，於1958年12月8日舉行午餐會，招待正在中國訪問的我國政府代表團。

我國政府代表團團長金日成首相和代表團全体團員出席了午餐會。代表團的隨員也出席了午餐會。

【12月9日】

我國政府代表團告別北京啓程回國

以金日成首相爲首的我國政府代表團，結束了對中華人民共和國的友好訪問，於12月9日晨離北京啓程回國。

代表團在北京車站上受到了北京各界人民的熱烈歡送。

在車站上朝中兩國國旗和數不淸的彩旗迎風飄揚，一幅幅紅底金字的熱烈歡送代表團、號召加强朝中兩國人民友誼的標語在陽光下閃閃發光。市民揮舞着彩旗和花束，懷着和最親近的人作別的戀戀不捨的心情，從四面八方趕來歡送兄弟國家的使節。

當金日成首相和我國政府代表團團員由周恩來總理陪同緩步進入車站月台時，夾道歡送的人群高呼口號並熱烈鼓掌。"金日成將軍之歌"和"中朝人民友誼萬歲！"的聲浪震動了全場。

金日成首相和代表團團員們向送行的人群揮手致意。

樂隊高奏朝鮮愛國歌和中國國歌後，金日成首相由周恩來總理陪同，檢閱了儀仗隊。

金日成首相和代表團團員們和前來歡送的中國國家領導人和各國駐華使節一一握手告別。

到車站歡送的有陳毅副總理，全國人民代表大會常務委員會副委員長李濟深、沈鈞儒、郭沫若、黃炎培、陳叔通、程潛，國防委員會副主席張治中，中國人民政治協商會議全國委員會副主席包爾漢，中國共產黨中央委員會書記處書記黃克誠，外交部副部長姬鵬飛，中朝友好協會會長李德全以及國家機關各部門、各人民團体、各民主黨派的負責人。

到車站歡送的，還有正在中國訪問的我國軍事代表團和朝鮮藝術團人員、我國駐中國大使館人員、我國留學生和實習生以及朝僑代表。

周恩來總理和金日成首相發表了講話。

中國少先隊員和朝僑兒童向代表團全体人員獻了鮮花。

中華人民共和國外交部副部長曾湧泉、外交部禮賓司司長俞沛文陪送我國政府代表團前往安東，中國駐朝鮮大使喬曉光將陪同代表團到平壤。我國政府代表團團員、我國駐中國大使李永鎬也同代表團一起到安東。

離別的時刻到來了，樂隊奏起歡送樂曲，人們熱烈地敲鑼鳴鼓，齊放鞭炮。代表團全体人員懷着惜別之情作了最後的擁抱和握手，然後登上專車。

在"金日成將軍之歌"響徹天空中，專車徐徐駛出車站。這時，歡送的人高聲地祝代表團全体人員一路平安。

火車慢慢看不見了。歡送樂曲，仍在車站上空廻響。

朝鮮民主主義人民共和國政府
代表團訪問越南民主共和國

范文同總理在河內機場歡迎朝鮮民主主義人民共和國政府代表團的講話

（1958年11月28日）

敬愛的首相同志，

同志們，

朋友們：

今天越南人民熱烈歡迎以朝鮮人民敬愛的領袖金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團訪問越南。

我能够代表越南人民和越南民主共和國政府向敬愛的首相同志和各位代表團貴賓致以親密的問候，感到無限的光榮。

越南和朝鮮是具有悠久歷史的兄弟。兩國人民在爭取獨立的鬪爭中互相有着深刻的理解。

我們又是像親兄弟一樣團結在以偉大的蘇聯爲首的社會主義大家庭中。

今天我們兩國都在祖國一時被分裂的環境里，在北半部建設社會主義，並爲爭取祖國的和平統一而鬪爭。

我們確信，這次以金日成首相爲首的朝鮮政府代表團來越南訪問，將會進一步加强我們兩國人民之間的兄弟友誼和互助合作。

我們兩國人民將始終一起爲建設新生活，爲爭取祖國的和平統

一而進行堅决的鬪爭，並將在保衞世界和平的事業中作出應有的貢獻。

我祝首相同志和代表團全体同志萬壽無疆。

金日成首相在河內機場上的講話

尊敬的范文同總理同志，

親愛的同志們和朋友們：

我們能够訪問兄弟國家——越南民主共和國，和你們見面感到無限的高興。

我以我國政府代表團的名義，感謝你們對我們的邀請，感謝你們這樣熱情地歡迎我們。並向英雄的越南人民轉達朝鮮人民最熱烈的、戰鬪的問候。

朝鮮人民對越南人民懷着深厚的友情。我們兩國人民在反對共同敵人的艱苦的鬪爭中，經常互相支持、互相合作。

我們兩國人民都在和外來帝國主義侵略者的激烈的戰鬪中，取得了輝煌勝利，並堅决保衞自己祖國的自由獨立。

我們人民高度贊揚越南人民對法帝國主義的英雄鬪爭，無限尊敬爲反對帝國主義者而進行堅决鬪爭的越南人民。

越南人民在越南勞動黨的領導下，有效地完成恢復因戰爭遭受嚴重破壞的人民經濟的艱巨的任務，在建設社會主義的鬪爭中取得了巨大的成就。

越南人民在反對侵略者的戰爭中發揮了無比的英雄主義，今天在創造新生活的建設鬪爭中，也無遺地發揮了英雄主義和一切創造

性的才能。

朝鮮人民經常以巨大的關心注視着越南人民的英雄鬪爭，把你們的成就當作自己的成就而高興。

我們趁着這次機會，親眼看到你們為爭取自己祖國的統一獨立和為社會主義而鬪爭的雄偉面貌。我們將在你們所取得的成就中學習許多東西。

我確信，我們政府代表團在貴國的訪問，將為進一步加强朝越兩國人民的兄弟的友誼和團結而作出貢獻。

朝越兩國人民的永恒不滅的友誼團結萬歲！

以蘇聯為首的社會主義陣營戰無不勝的統一團結萬歲！

金日成首相在河内市群衆歡迎我國政府代表團大會上的講話

（1958年11月28日）

尊敬的胡志明主席同志，

尊敬的范文同總理同志，

親愛的河内市長陳維興同志，

親愛的同志們和朋友們：

我們應越南民主共和國政府的邀請，懷着無限高興的心情前來訪問你們的國家。

我衷心地感謝你們這樣熱烈地歡迎我們。

我們很早就想前來訪問你們的國家，看看你們爲爭取自己祖國的統一和建設富强的自主獨立國家而朝氣勃勃地進行英勇鬪爭的雄姿。

今天，我們能和越南民主共和國的領導人員和越南人民的首都河内的市民見面，感到萬分高興。

我代表朝鮮勞動黨和朝鮮民主主義人民共和國政府，向你們致以熱烈的祝賀，並轉達朝鮮人民對兄弟般的越南人民的熱愛和尊敬。

我們兩國人民都是生活在以偉大蘇聯爲首的社會主義陣營大家庭里的互助、互愛的親密兄弟，是以同一的思想和同一的目的，堅

强地聯系和團結在一起的革命的戰友。

我們兩國人民有着長期以來受到外來帝國主義者的虐待和壓迫的沉痛經驗，同時有着手持武器和它們進行英勇鬪爭而取得勝利的光輝歷史。

在反對共同敵人的激烈的鬪爭中，我們兩國人民一向是互相支持，同心協力的。當朝鮮人民進行激烈的祖國解放戰爭的時候，越南人民以自己反對法帝國主義者的英勇鬪爭，無限地鼓舞了我們。

今天，朝越兩國人民的兇惡的共同敵人——美帝國主義者及其走狗，仍然盤踞在我們兩國南部的土地上，我們正在同他們進行緊張的鬪爭。

我們兩國人民所走過來的歷史道路和所處的相似的環境，使我們更加親密，並且使我們成爲互相了解和信任的戰友。

去年夏天，胡志明主席訪問我國，對加强兩國人民的友誼和團結，作出了巨大的貢献。

我們兩國人民的互相協助和友誼團結，正在日益加深。

這是在朝越兩國人民反對共同的敵人、建設社會主義的鬪爭中，鼓舞我們走向勝利的巨大力量。

由于偉大的蘇聯軍隊的决定性的作用，日本帝國主義遭到了慘敗，越南人民在八月革命中取得了輝煌勝利，在自己的歷史上，首次創建了眞正的勞動人民的國家——越南民主共和國。

越南民主共和國的建立，是越南人民的偉大勝利，在越南人民的歷史中開闢了新紀元。

但是，數十年來殘酷地壓迫和剝削了越南人民的法帝國主義者，爲了把越南變爲自己的殖民地，發動了侵略戰爭。

越南人民，牢固地團結在以胡志明同志爲首的越南勞動黨周圍，

一致奮起進行了反對帝國主義侵略者的抗戰；並且不顧一切艱難困苦，發揮無比的英雄主義精神和勇敢精神，把革命果實保衛到底。

在八年多的艱苦鬪爭中，越南人民所發揮的高度的愛國主義精神，使全世界人民贊嘆，並獲得了全世界人民的極大的尊敬和熱愛。

越南人民擊敗了法帝國主義者的武裝進攻，從而不僅捍衛了自己祖國的自由和獨立，而且堅强地守衛了和平和社會主義在東南亞的前哨陣地。

在越南恢復和平以後，你們不顧戰爭中所得的疲勞，立即一致奮起恢復被破壞的人民經濟。

在你們的面前，曾有過種種的巨大的困難。但是，任何困難都不能削弱在戰火中久經鍛鍊的越南人民的鬪爭。

越南人民，鋼鐵般地團結在以胡志明同志爲首的越南勞動黨周圍，沿着黨所指出的道路，在恢復建設中，發揮了高度的勞動熱忱和愛國的自我犧牲精神。

你們已經完成了土地改革，在短短的三年內新建了重要工廠七十座，並且恢復擴建了數十座工廠。

在農村，爲了克服自然災害，大力進行了灌漑水利工程的建設，顯著地擴大了耕地面積。

從而，人民經濟各部門在戰爭中受到的災害基本上被克服了，並爲有效地執行在越南民主共和國的經濟發展中具有巨大意義的人民經濟三年計劃，打下了基礎。

今天，越南人民正在有效地進行社會主義改造事業，徹底消滅剝削和貧窮的根源。

在越南的各城市和農村，掀起了發展人民經濟的新的高潮。今年的工業總產值，預計將比去年增長20%；農村也爲了把單位面積

產量增長到數倍，正在展開群衆性的運動。

朝鮮人民把兄弟般的越南人民所取得的一切成就，看作自己的成就，因之感到無限高興。

我們從自己的經驗中可以清楚地体會到，你們是在何等艱苦的環境中艱苦奮鬪！你們所取得的成就是如何寶貴和卓越！

越南人民在長期的革命鬪爭中，無遺地顯示了作爲英雄人民的不屈的鬪志和革命熱情。

我們熱烈地祝願：英雄的越南人民在越南勞動黨和胡志明同志的領導下，在社會主義建設中取得更大的成就。

朝鮮人民在朝鮮勞動黨的領導下，戰後在人民經濟的恢復發展和社會主義建設中，取得了巨大的成就。

由于我們黨關于保證重工業的優先發展，同時發展輕工業和農業的正確路線，和我國工人們忘我的勞動鬪爭，我國在戰後三年計劃的時間內，不僅恢復了被破壞的人民經濟，而且建立了能够使我國的人民經濟發展到更高水平的自立的經濟基礎。

基于這個成就，我國從1957年起，開始執行爲進一步鞏固社會主義經濟基礎，並基本上解决人民的衣食住問題的第一個五年計劃。

在執行第一個五年計劃中，我國工人的革命熱情空前高漲，在社會主義建設中，掀起了巨大的高潮。

今年我國工業產值將超過戰前二點五倍以上，約爲剛解放後的十二倍。

在農業發展中，農業合作化起了决定性的作用。

在我國，已經完成了農業的社會主義改造。

由于社會主義合作經濟的優越性，農業生產力正在飛躍地發展，農民的生活也在迅速地得到改善。

1957年，我國已生產三百二十萬噸穀物；今年，預計生產三百七十萬噸。

目前我國農民的生活，已普遍提高到中農以上的水平。

在人民經濟的所有部門中，完全建立了社會主義生產關係，消滅了一切剝削制度。

最近，我們黨根據已獲得的成就，提出了新的龐大任務：進行人民經濟的技術改造和文化革命，加速發展工業和農業，使我國在今後六、七年內變成爲發達的社會主義工業國家。

爲我們黨提出的遠景規劃所鼓舞的我國工人們，决心提前一年半到兩年完成第一個五年計劃，爭取在四、五年內實現六、七年的遠景規劃，並爲其實現發揮着所有的熱情。

我們認爲，我國北半部的社會主義建設，是達成祖國和平統一的決定性的保證。

今天，我國工人們沿着我們黨所指出的路線，滿懷信心地向前邁進。

我可以向親密的越南朋友們肯定地說，我國工人們在社會主義建設中，定將取得新的、劃時代的成就。

親愛的同志們，朋友們：

我們兩國，同樣被分裂成南北兩部門，直接面對着兇惡的敵人。

越南勞動黨和越南民主共和國政府，爲了越南人民最迫切的願望——祖國的和平統一，而進行了不懈的鬭爭。

美帝國主義者，代替法帝國主義者在南部越南當家作主，掌握了一切政治、經濟命脈。

他們通過自己忠實的走狗吳庭艷匪幫，在南部越南繼續維持法西斯恐怖統治機構，企圖使越南人爲的分裂永久化，把南部越南變

爲在東南亞反對和平和社會主義的重要侵略基地。

同時，美帝國主義又霸占着我國南半部，使南朝鮮人民陷入飢餓和貧窮的活地獄。

在我們的祖國解放戰爭中，建立了不朽功勳的中國人民志願軍，已經全部撤出了朝鮮。但是，美帝國主義者却不僅繼續霸占着南朝鮮，而且運入各種新型武器，加劇朝鮮的緊張局勢。

今天，美帝國主義者爲了達到自己骯髒的侵略野心，正在瘋狂地掙扎。

但是，這是瀕于滅亡的帝國主義者極端錯誤的打算。

美帝國主義者當家作主的舊東方，已經一去不復返了。

今天，東方人民已經成了自己命運的主人，以新的威力出現在歷史舞台上。

我們朝越兩國人民，曾經在朝鮮戰爭和越南戰爭中，擊敗了帝國主義的武裝侵略，清楚地顯示了任何帝國主義侵略者都無法堵塞我們爲祖國的統一、獨立而奮鬪的前進道路。

通過激烈的戰爭和戰後恢復建設，我們兩國人民更加得到了鍛煉，我們兩國的威力得到了進一步加强。

我們兩國人民，都充滿着對自己正義的偉大事業的勝利信心。

我們兩國人民，都鋼鐵般地團結在自己的馬克思列寧主義黨的周圍，並受到强大的社會主義陣營國家人民的絕對的支持和援助。

以偉大的蘇聯爲首的社會主義陣營，比帝國主義陣營强大的多。

社會主義陣營，佔據着地球陸地面積的四分之一的廣濶地區，它的人口比帝國主義陣營多一倍。

蘇聯在經濟、科學和技術的發展方面，正在獲得使世界人民感到驚嘆的巨大成就，所有的人民民主國家都正在有效地建設着社會

主義。

與此相反，帝國主義者却走着沒落的道路。

他們的內部矛盾更加尖銳化，他們把手伸到哪里，就在哪里碰到民族解放運動與和平運動的强有力的墻壁。

無論在國內或國際方面，一切形勢都對我們有利。

我們確信，英雄的越南人民在越南勞動黨的領導下，定將打退美帝國主義者的干涉，在民主基礎上完成統一祖國的偉業。

我可以滿懷信心地向你們說，朝鮮人民定能使美帝國主義者從我們祖國的疆土上撤出去，定能使我們的祖國得到和平統一。

親愛的同志們和朋友們：

這次我們前來訪問貴國，將親眼看到你們怎樣在艱苦的條件下進行英雄的鬪爭而取得了勝利，從而將學到很多東西；同時要爲進一步加强我們兩國之間的友誼和團結作出貢獻。

朝鮮人民，經常以有堅决進行對敵鬪爭的、英雄的越南人民這樣的朋友，而感到無限的自豪。

我國人民，在反對帝國主義和爲和平與社會主義的鬪爭中，將永遠和越南人民並肩前進，將永遠成爲越南人民的可靠的戰友。

英雄的越南人民無窮的繁榮萬歲！

朝越兩國人民永恒不滅的友誼團結萬歲！

以胡志明主席爲首的越南勞動黨和越南民主共和國萬歲！

以蘇聯爲首的社會主義陣營國家人民的牢不可破的統一團結萬歲！

河內市長陳維興在河內市群衆歡迎我國政府代表團大會上的講話

敬愛的金日成首相同志，

敬愛的胡志明主席同志，

敬愛的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團各位貴賓，

親愛的同志們，朋友們和全体同胞們：

今天河內市市民和全越南人民，以萬分高興的心情迎接以金日成首相爲首的兄弟的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團前來我國訪問。

我謹代表河內市市民，向金日成首相和各位代表團貴賓致以最熱烈和最親切的敬禮。

朝鮮和越南雖然遠隔萬里，但是我們兩國人民在以蘇聯爲首的社會主義陣營里兄弟般地緊密地團結在一起，在反對帝國主義侵略，保衛自由和獨立的鬪爭中，我們並肩鬪爭，互相支援。

朝鮮人民是英雄的民族，有着反對帝國主義侵略的光榮歷史。

在以金日成首相爲首的朝鮮勞動黨和朝鮮民主主義人民共和國政府的英明領導下，在蘇聯、中國及其他社會主義陣營兄弟國家以及全世界愛好和平人民的支持下，朝鮮人民進行了英勇的鬪爭，取得了輝煌的勝利，粉碎了美帝國主義的侵略陰謀，迫使他們不得不在朝鮮停戰協定上簽字。

和平恢復以來，朝鮮人民在朝鮮勞動黨的英明領導下，發揮高

度的愛國主義精神和勞動熱情，克服種種困難超額完成了人民經濟恢復發展三年計劃。

目前，朝鮮人民正在努力執行從1957年開始的第一個五年計劃。在至今還不到兩年的時間內，朝鮮人民已取得了巨大的成就，完成了城市和農村的社會主義改造。朝鮮人民決心以全部精力和智慧爭取提前一年半以上完成第一個五年計劃。由于朝鮮人民在經濟文化方面所取得的巨大成就，朝鮮人民的物質文化生活不斷地得到提高。

越南人民無限歡欣地祝賀朝鮮人民所取得的成就。

我們相信朝鮮人民將在建設事業中取得更巨大的成就。

親愛的同志們，朋友們：

胡志明主席去年訪問朝鮮以及這次以金日成首相爲團長的朝鮮政府代表團訪問我國，是兩國人民之間的友誼和以蘇聯爲首的社會主義國家之間親密的友誼和鞏固的團結的具体表現。

河內人民以及全体越南人民衷心地預祝兄弟的朝鮮人民在以金日成首相爲首的朝鮮勞動黨和共和國政府的領導下，在建設社會主義和爭取祖國和平統一的鬪爭中，取得更大的勝利。

越朝兩國人民牢不可破的友誼萬歲！

以偉大的蘇聯爲首的社會主義陣營各國之間的鞏固的友誼團結萬歲！

世界和平萬歲！

范文同總理在歡迎我國政府代表團宴會上的講話

（1958年11月28日）

敬愛的首相同志，

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團的各位貴賓，

同志們和朋友們：

今天在這個充滿着親密氣氛的宴會上，我代表越南民主共和國政府，熱烈歡迎以金日成首相為首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團前來訪問我國，熱烈歡迎英雄的朝鮮人民敬愛的領袖、越南人民親密的朋友金日成首相同志。

越南人民熱愛着朝鮮人民。你們曾經在民族解放鬪爭中和在反對美國侵略者的戰爭中，發揮了無比的英勇精神，今天則在建設社會主義和爭取祖國和平統一的事業中，進行着英勇鬪爭。

越南人民在熱烈地愛戴你們的同時，决心進一步加强以偉大蘇聯為首的社會主義陣營各國之間的團結。

我們兩國之間的兄弟般的友誼，和社會主義陣營各國之間的友誼團結，是建立在馬克思列寧主義基礎上的無產階級國際主義的友誼團結，也是爭取實現全人類最崇高的理想——和平、民族獨立和社會主義的友誼和團結。

越南人民像英雄的朝鮮人民一樣，决心在越南北半部的社會主

義建設和爭取和平統一祖國的鬪爭中取得完全勝利。

我們兩國人民同以蘇聯和中國人民爲首的社會主義陣營各國人民，以及世界愛好和平的人民一起，堅决要求美帝國主義從越南和朝鮮南半部滾出去，要求美帝國主義立即停止他們在中國的領土——台灣海峽地區製造的對中國人民的挑衅行爲。

勝利是屬於人民的，是屬于我們的。帝國主義是必將遭到失敗。

敬愛的首相同志：

你們這次來我國訪問，有着重要的政治意義。

胡志明主席曾訪問過你們美麗的、英雄的國家。今天，以金日成首相同志爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團來到我國訪問。這個訪問，將對加强我們兩國人民之間的團結、促進我們兩國北半部的社會主義建設等作出重大的貢獻。

同時，這對實現我們所渴望的祖國的統一和堅定兩國人民的鬪志方面也將作出巨大的貢獻。

我提議：爲祝賀朝鮮人民在祖國北半部的社會主義建設和統一祖國的事業中的更大成就，爲越南和朝鮮兩國人民永恒的鞏固的團結，爲以偉大的蘇聯爲首的社會主義陣營各國之間牢不可破的友誼，爲金日成首相同志和朝鮮民主主義人民共和國政府代表團同志們的健康，爲胡志明主席同志的健康而干杯！

金日成首相在宴會上的講話

尊敬的胡志明主席同志，

尊敬的范文同總理同志，

親愛的同志們和朋友們:

我以我國政府代表團的名義，衷心地感謝對我們這樣盛大的歡迎，特別是感謝范文同總理同志剛才爲我們講的那樣親切的、鼓舞的話。

我們兩國人民都是作爲以蘇聯爲首的社會主義陣營的光榮的成員，在反對共同的敵人——美帝國主義侵略者的鬪爭中緊密地團結起來的親密的戰友。

我們兩國人民互相同心協力，建設着社會主義；繼續爲反對美國侵略者而進行着緊張的鬪爭。

越南人民在越南勞動黨和胡志明同志的領導下，在爲期不過幾年的時間內，已經勝利地完成各項民主改革；並且迅速地恢復了戰爭中遭到殘酷破壞的人民經濟，從而爲人民經濟的新的發展奠定了基礎。

你們所取得的巨大成就，絕不是輕易能得到的。

你們曾經遇到過種種困難。

但是英雄的越南人民，多年來進行着爲反對侵略者的流血的殊死的鬪爭；並以愛國的忘我精神和不屈不撓的鬪志，勇敢地克服了一切困難。

現在，越南人民在生活上發生了新的變化。

今天，你們爲了建設社會主義，正在献出自己所有的才能和精力。

越南的社會主義建設，已取得了良好的成就。人民經濟正在飛快地發展，人民的生活水平正在得到提高。

朝鮮人民高度贊揚英雄的越南人民在反對帝國主義侵略、建設社會主義的鬪爭中所取得的成就。

親愛的同志們：

由於美帝國主義的侵略，我們兩國人民仍然被分裂爲南北兩部分。

帝國主義不但不甘心在朝鮮和越南戰爭中遭到的可恥的慘敗中接受應得的教訓，而且仍不拋棄自己的侵略野心，妄圖維持崩潰着的殖民地体係，以加劇世界的緊張局勢。

然而，美帝國主義的這種侵略政策只有更加引起着我們人民對他們的强烈憎恨，同時受到全世界人民的一致譴責。

我們兩國人民的力量正在日益增强，美帝國主義者和他們的走狗在人民中日益被孤立。

朝鮮和越南北半部的社會主義建設正在勝利地進行，這是兩國人民和平統一自己祖國的決定性的保證。

我深信，磐石般地團結在以胡志明主席爲首的光榮的越南勞動黨周圍的英雄的越南人民必將和平統一自己的祖國，南北越南全体人民必將一起度過幸福的生活。

同志們：

我提議：爲了越南的社會主義建設和祖國的和平統一而進行英雄鬭爭的越南人民的勝利，爲了朝鮮人民和越南人民的永恒不滅的友誼團結，爲了以偉大的蘇聯爲首的社會主義陣營牢不可破的統一和團結，爲了胡志明同志的健康，爲了范文同同志的健康，爲了越南勞動黨和政府領導人及越南祖國戰線所屬各界代表們的健康，爲了各位同志和朋友的健康，干杯！

金日成首相在南定紡織廠職工歡迎我國政府代表團大會上的講話

（1958年11月30日）

尊敬的范文同總理同志，

親愛的廠長阮春林同志，

親愛的工人、技術人員、職員同志們：

我首先以我國政府代表團的名義衷心地感謝你們這樣熱烈的歡迎，並轉達我國工人階級對你們全体越南工人階級的戰鬪的問候和祝賀。

南定紡織廠在加强朝越兩國人民的友誼中具有特別的意義。

由于去年訪問我國的胡志明主席的倡議，南定紡織廠和平壤紡織廠展開了友誼的增產競賽運動。

南定紡織廠是大規模的工廠，每年生產四千萬到五千萬公尺以上的各種布疋。它在建設富强的社會主義越南和急速提高人民生活水平中起着重要的作用。

全体職工們在戰後短短的時間內，把自己的工廠恢復成為今天這樣雄偉的現代化工廠，並正在生產中建立巨大的勞動功勳。

你們以108％的成績超額完成了今年上半年度的計劃，現正在掀起更大的增產高潮。

我祝賀你們取得的巨大的成就。

越南工人階級，不僅在反對外來侵略者的激烈的解放戰爭中成爲了全体人民的先鋒，而且在戰後恢復建設和社會主義建設中也勝利地、有信心地領導着全体勞動人民。

越南工人階級戰後已經建設了許多新的工廠，生產着比戰前更多的產品。越南工人階級在生產和建設中已經積累了許多寶貴的經驗。

毫無疑問，在與帝國主義者的鬭爭中發揮無比英雄主義的越南工人階級，在社會主義建設中將取得更大的勝利。

在社會主義建設中，你們所取得的一切成就，對美帝國主義者及其走狗吳庭艷匪幇來說，是個巨大的打擊；對越南人民來說，則是統一祖國的决定性的保證。

親愛的同志們：

今天我國工人在我們黨的領導下，在社會主義建設中取得巨大的成就。

和你們展開友誼競賽的平壤紡織廠的工人們，現正在有效地執行自己所擔負的第一個五年計劃的任務。他們對在增產競賽中取得優秀成績的班，授予"朝越友誼班"的光榮稱號。

通過朝越友誼競賽，我國工人的勞動熱情更加高漲了。

平壤紡織廠全体職工，現在把勞動生產率平均提高到二倍以上，從而爲提前兩年以上完成第一個五年計劃而鬭爭。

我國工人階級和越南工人一樣，過去過的是貧困的生活，走過的是艱苦道路。因此，今天，把政權緊緊地掌握在自己手中的他們，爲了更快更好地建設自己祖國，獻出自己一切才能和革命熱情，在執行黨提出的技術革命任務的鬭爭中帶來一個巨大的轉變。

我們兩國工人階級已經在各方面取得了巨大的勝利。

我們淸楚地看到，從剝削和壓迫中獲得解放的工人階級具有非常巨大的才能，任何奇跡都能够創造。

工人階級是最革命的階級，最有才能的階級。

世界上寶貴的東西都是由工人階級的手創造出來的。

加强工人階級的統一和團結，在社會主義革命中提高他們的領導作用，是我們爭取勝利的最重要的保證。我確信，越南工人階級定將更加緊緊地團結在自己黨的周圍，在社會主義革命中更出色地發揮自己的領導作用。

朝鮮工人階級，將繼續加强和越南工人階級的友誼團結，互相交流在社會主義建設中取得的寶貴經驗，互相合作，並肩前進。

在我們政府代表團回國後，一定向我國工人階級轉達南定紡織廠全体工人和越南工人階級的轟轟烈烈的勞動情況。

以胡志明同志爲首的越南勞動黨和英雄的越南工人階級萬歲！

朝越兩國工人階級的戰鬪的友誼和團結萬歲！

金日成首相在告别宴會上的講話

（1958年12月1日）

尊敬的胡志明主席同志，

尊敬的范文同總理同志，

親愛的同志們和朋友們：

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團在越南民主共和國的友好訪問即將結束了。

我以我們政府代表團的名義，衷心地深深地感謝越南人民在此期間給予我們的盛大的歡迎和親切的招待。我們訪問的時間雖然不長，但是我們不能忘懷在無限的喜悅和感動中和兄弟的越南人民一起度過的每一時刻。

我們在各處親身感受到了越南人民對朝鮮人民的熱愛和深厚的友情，親眼看到了我們兩國人民之間結成的友誼的强大的示威。

這次我國政府代表團同越南勞動黨和越南民主共和國政府的領導人就進一步加强朝越兩國的友誼和合作、加强與社會主義陣營各國人民的團結以及有關兩國的社會主義建設和南北統一等共同關心的問題，交換了意見。

正如今天兩國政府代表團所發表的聯合公報所清楚地指出一樣，我們對於所討論的一切問題，得到了完全一致的意見。

這再次顯示了我們兩國人民在以蘇聯爲首的社會主義陣營大家庭中以共同的思想和目的緊密團結起來的友誼。

朝鮮人民將爲更進一步與越南人民加强友誼而努力，並在爲和平和社會主義的鬪爭中始終同越南人民一起前進。

我們在逗留你們的國家的時間內，訪問了河內市及其他地方，親眼看到了滿懷信心地沿着社會主義大道前進的英雄的越南人民的鬪爭面貌。

戰後，雖然越南的情况非常困難，但是越南人民克服了一切困難，恢復了被破壞的經濟，爲越南民主共和國進一步促進社會主義建設打下了基礎。

全体越南人民緊緊地團結在以胡志明同志爲首的越南勞動黨的周圍，充滿着堅定不移的勝利信心。

越南民主共和國的社會主義建設，是越南人民的幸福和統一越南的可靠的保證，同時對加强社會主義陣營的力量也是巨大的貢献。

越南民主共和國正確地執行了1954年關於印度支那問題的“日內瓦協議”，爲和平統一祖國而作出了眞誠的努力，受到越南人民一致支持。

任何力量也都阻擋不了越南人民和平統一自己被分裂的祖國的熱烈的志向。

我們衷心地預祝越南人民在越南勞動黨和胡志明主席的領導下，在建設社會主義、和平統一祖國的正義的鬪爭中取得更大的成就。

同志們:

我提議：爲朝鮮人民和越南人民之間的永恒不滅的友誼，爲以蘇聯爲首的社會主義陣營的統一和團結，爲尊敬的胡志明主席同志的健康，爲范文同總理同志和其他越南勞動黨和政府領導人的健康而干杯！

范文同總理在金日成首相的告别宴會上的講話

敬愛的首相同志，

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團各位貴賓，

同志們和朋友們：

首相同志剛才贊揚了我國人民和已在我國各地所取得的成就，並且鼓舞我們爲爭取更大的勝利而奮鬪。對此，我謹代表越南民主共和國政府表示衷心的熱烈的感謝。

這個充滿了兄弟般的友情和革命熱情的讚詞，給予我們深刻的印象，使我們沉浸在無限高興的心情里。

你們給我們帶來了寶貴的禮物，這就是英雄的朝鮮人民對自己眞心的戰友——越南人民兄弟般的深情厚誼。

首相同志經常提到：我們兩國人民同樣長期受壓迫、同樣通過艱苦和英雄的鬪爭獲得了解放，今天也同樣在艱苦的環境里，在北半部建設新的生活，並爲統一自己的祖國而進行着艱苦的鬪爭；我們是親兄弟。

我們充滿決心：進一步加强這樣美好的友誼和互相合作關係，在以蘇聯爲首的社會主義陣營大家庭里，更緊密地團結在一起。

這對我們兩國人民的偉大革命事業和世界和平是强有力的保證。

你們給我們帶來了另一個寶貴的禮物，這就是朝鮮人民英雄的革命鬪爭及其巨大的成就。朝鮮人民這樣英雄的革命鬪爭和成就給了我們以巨大的力量。

你們把美國侵略軍趕出北朝鮮後，在很短的時間內完成了社會主義改造，以很快的速度發展工業和農業，並且取得了優良的成就。

英雄的朝鮮人民在金日成首相和朝鮮勞動黨的光榮旗幟下，進行了艱苦的、忘我的勞動。這充分顯示出社會主義制度的優越性和勞動人民的偉大力量。

朝鮮人民和朝鮮民主主義人民共和國政府嚴格遵守朝鮮停戰協定，並繼續和美帝國主義及其走狗進行鬪爭。

朝鮮民主主義人民共和國政府爲統一祖國而提出的合理的方案，爲朝鮮的和平統一開闢了新的途徑。

朝鮮人民和越南人民的正義鬪爭必將取得勝利。

越南人民對朝鮮人民取得的成就十分贊嘆，並受到無限的鼓舞。

正如剛才兩國政府代表團發表的聯合公報所指出：我們兩國的黨和政府，對於所討論的問題取得了完全一致的意見。

越南人民歡迎該公報，認爲這是兩國之間兄弟般的友誼和合作進一步加强和發展的具体表現。並確信，這將爲加强社會主義陣營的團結，爲民族解放運動和世界持久和平作出巨大的貢献。

首相同志：

你們充滿友好的、具有偉大意義的訪問就要結束了。無論在我國的城市、農村和工廠，我國人民都以無限的熱情歡迎了你們。我認爲你們一定淸楚地看到了他們高興的臉上流露出的熱情。今天這種熱情沸騰在我們的心胸里。

我們越南人民把這個熱情獻給你們，並通過你們獻給我們親密的戰友—英雄的朝鮮人民。

同志們，朋友們：請允許我提議，爲越朝兩國人民友誼合作關係的進一步發展，爲建設社會主義和實現國土統一的事業中的勝利，爲以蘇聯爲首的社會主義陣營各國之間的鞏固的友誼，爲世界和平和各民族之間的合作，爲金日成首相和朝鮮民主主義人民共和國政府代表團貴賓的健康，爲胡志明主席的健康而干杯！

金日成首相在河內機場臨別講話

（1958年12月2日）

尊敬的范文同總理同志，

親愛的同志們和朋友們：

我們現已結束在越南民主共和國的訪問活動，就要和你們告別了。

當要離開貴國的時候，我以我國政府代表團和全体團員的名義，向熱烈歡迎我們並熱忱款待我們的胡志明主席、越南勞動黨和越南民主共和國政府以及越南全体人民，致以熱烈的感謝。

我們代表團逗留在貴國的時間雖然短促，但是在這段時間里，我們意義深長地看到了英雄的越南人民在越南勞動黨的領導下，高舉着馬克思列寧主義和無產階級國際主義的旗幟，爲社會主義建設和自己祖國的和平統一而進行堅决的鬪爭，並已取得巨大成就。

這使我們感到無限的歡欣，受到很大的鼓舞。

我們在這次的訪問期間和你們極其廣泛地交流了經驗，並且向你們學習了很多東西。

我們十分滿意地看到，我們政府代表團的貴國訪問，對進一步加强朝越兩國人民之間的友誼團結作出了貢獻。

我們代表團向你們保證，一定向朝鮮人民轉達越南人民對朝鮮人民表示的熱愛，你們頑强的鬪爭情景和你們取得的巨大成就。

我預祝越南人民將更緊密地團結在胡志明主席、越南勞動黨和越南民主共和國政府周圍，在社會主義建設和統一祖國的偉大事業中獲得巨大的成就。

越南人民的一切勝利的組織者、鼓舞者——越南勞動黨萬歲！

越南民主共和國萬歲！

朝鮮人民和越南人民永恒不滅的友誼團結萬歲！

以蘇聯爲首的偉大社會主義陣營各國人民戰無不勝的統一團結萬歲！

世界和平萬歲！

范文同總理在河內機場上歡送我國政府代表團的講話

敬愛的首相同志，

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團的同志們：

今天，你們就要離開我國回國了。

越南人民懷着無限的惜別之情，向越南人民親密的戰友——你們告別。

我代表越南人民和越南民主共和國政府，向你們，並通過你們向兄弟的朝鮮人民和朝鮮民主主義人民共和國政府表示最熱烈的、衷心的祝賀。

你們在越南逗留的幾天時間中，同越南勞動黨和政府領導人員

會晤，並廣泛地同工人、農民、戰士、知識分子等越南的各階層人民接觸，同時也參觀了我國的很多地方。

你們給我國各地帶來了朝鮮人民對越南人民的友誼，使越南人民深受感動。

兩國政府代表團所發表的聯合公報，再次顯示了堅定地站在以偉大蘇聯爲首的强大的社會主義陣營的我們兩國之間的團結一致。

這個聯合公報無限地鼓舞了爲建設自己國家北半部的社會主義、和平統一祖國以及保衛亞洲和世界和平而戰的我們兩國人民。

越南人民祝你們一路平安！祝朝鮮人民在以金日成同志爲首的朝鮮勞動黨的領導下，在自己祖國北半部的社會主義建設事業中，在爲奠定祖國和平統一的鞏固的基礎中，繼續跨上千里馬飛躍前進。

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團和越南民主共和國政府代表團聯合公報

以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團，應越南民主共和國政府的邀請，從1958年11月28日到12月2日在越南民主共和國進行了友好的訪問。

越南民主共和國胡志明主席接見了以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團。

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團在訪問越南民主共和國的期間，訪問了河內和南定等市，並參觀了一系列的工廠、農業社及文化機關。

越南人民緊密地團結在越南勞動黨和越南民主共和國政府的周圍，在戰後的四年中，已經迅速醫治了戰爭的創傷，越南北方正在建設社會主義和決心爲實現祖國統一而鬬爭的道路上前進，朝鮮民主主義人民共和國政府代表團對越南人民的這種巨大的成就感到滿意，並且非常稱贊。

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團在越南民主共和國進行訪問期間，到處受到了越南人民和越南民主共和國政府熱情的接待。

訪問期間，朝鮮民主主義人民共和國和越南民主共和國政府代

表團進行了友誼的會談。

朝鮮民主主義人民共和國方面參加會談的有:

內閣首相金日成;

朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛;

內閣副首相兼外務相南日;

民族保衛相金光俠;

教育文化相李一卿;

朝鮮民主主義人民共和國駐越南民主共和國特命全權大使全昌哲。

越南民主共和國方面參加會談的有:

總理范文同;

副總理潘繼遂;

副總理兼國防部長武元甲;

文化部部長黃明鑒;

對外貿易部部長潘英;

外交部副部長雍文謙;

越南民主共和國駐朝鮮民主主義人民共和國特命全權大使陳春度。

雙方在會談中對當前國際問題和兩國所共同關心的問題交換了意見, 對所有討論的問題取得了完全一致的看法。

一

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團和越南民主共和國政府代表團都滿意地認為: 從1957年11月在莫斯科召開的社會主義各國共

產黨和工人黨代表會議以來，以蘇聯爲首的社會主義陣營各國之間的統一團結日益鞏固，社會主義各國在社會主義和共產主義建設中已經取得了巨大的成就。

蘇聯在許多方面，尤其是在主要的科學技術方面已經超過了在這方面最發達的資本主義國家。中華人民共和國也在發展經濟和文化的事業中有了飛躍的進步。其他社會主義國家在本國的社會主義建設事業中也取得了重大的成就。蘇聯、中華人民共和國和其他社會主義國家和平外交政策日益受到世界愛好和平人民的廣泛支持。

這些事實更加有力地證明了社會主義制度完全比資本主義制度優越，社會主義與和平力量完全比好戰的帝國主義力量强大。

兩國政府代表團認爲，社會主義陣營各國的崇高任務是以無產階級國際主義精神，進一步加强社會主義國家之間統一團結和兄弟般的合作，堅决粉碎修正主義，維護馬克思列寧主義。兩國政府代表團認爲，以蘇聯爲首的社會主義陣營里各兄弟國家之間的統一團結和合作，是每個社會主義國家的獨立、繁榮和世界和平的最可靠的保證。

在社會主義陣營不斷壯大的同時，民族主義國家力量也在不斷壯大。亞洲、非洲和拉丁美洲人民的反對殖民主義、爭取民族獨立的民族解放運動日益高漲，萬隆會議的精神在亞非各國人民中獲得了廣泛的支持。

兩國政府代表團向伊拉克共和國政府、幾內亞共和國政府和阿爾及利亞共和國臨時政府表示支持，並歡迎黎巴嫩和約旦人民在要求美、英軍隊從這些國家撤出去的鬪爭中所獲得的勝利。雙方堅信，亞非和拉丁美洲各國人民在爭取民族獨立的鬪爭中，一定會取得勝利。

在社會主義力量和和平力量日益發展的時候，以美帝國主義爲首的帝國主義陣營日益衰弱。美帝國主義在許多地方不斷遭到失敗，並且陷於空前孤立的境地。但是，帝國主義者一味堅持"實力政策"，竭力在許多國家進行干涉內政和顛覆國家制度的陰謀。它們頑固地拒絕蘇聯所提出的關於裁軍以及禁止使用和試驗核武器的正當建議。它們加强各軍事侵略集團，狂妄地在歐洲和亞洲設立原子導彈基地。更嚴重的是，美國統治者明目張膽地武裝干涉中華人民共和國的內政，在台灣海峽地區製造緊張局勢，威脅了亞洲和世界的和平。

兩國政府代表團熱烈支持偉大的中國人民解放中華人民共和國的不可分割的領土的一部分——台灣和沿海島嶼的鬪爭，並且要求美國立即停止對中國內政的干涉，再一次强調美國從台灣地區撤軍。

兩國政府代表團認爲，美國在日本領土上駐軍和設立軍事基地，唆使現日本政府恢復日本的軍國主義，這是對亞洲和世界和平的威脅。

廢除軍事聯盟和軍事基地、要求各國把自己駐在其他國家領土上的軍隊完全撤出，在歐洲和亞洲設立無核武器地區，對於緩和國際緊張局勢、恢復國際關係上相互的信任和防止新的戰爭，具有特別重大的意義。

兩國政府代表團歡迎蘇聯關於要求永遠停止試驗原子及氫武器的倡議，並且譴責美、英、法在日內瓦舉行的關於不繼續試驗核武器的談判中所採取的狡詐態度，要求它們在談判中拿出誠意，使會談獲得成就。

雙方支持波蘭人民共和國政府關於在中歐設立無核武器地區以便進一步達成完全廢除原子及氫武器的建議，並且支持中華人民共和國關於締結亞洲地區集体安全條約的建議。

兩國政府代表團反對重新武裝西德，支持德意志民主共和國政府關於和平解決德國問題的倡議。雙方認爲關於德國問題的波茨坦協定目前正遭受到美、英、法的嚴重破壞，柏林問題必須重新加以研究。雙方歡迎蘇聯政府提出的關於美、英、法各國軍隊必須撤出西柏林，消除西柏林的占領規章，使它成爲一個獨立的政治單位、一個非軍事的自由城市的建議。

二

在會談中，朝鮮民主主義人民共和國和越南民主共和國政府代表團曾經就有關朝鮮和越南兩國的一些主要情況交換了意見。雙方滿意地看到，朝鮮民主主義人民共和國和越南民主共和國在社會主義建設中和在和平統一祖國的鬬爭中，都取得了許多巨大的勝利。雙方認爲，兩國的經濟、文化建設事業，都在向前發展中，今後將更加大力促進它的發展。

朝鮮民主主義人民共和國和越南民主共和國的和平外交政策獲得了世界上許多國家的支持，它對保衛亞洲和平作出了貢獻。

兩國政府代表團希望在和平共處五項原則的基礎上，同世界上所有國家發展經濟文化和友好合作關係。

朝鮮人民和越南人民最迫切的願望，是實現自己祖國的統一。朝鮮人民和越南人民過去在反對侵略和保衛獨立的鬬爭中，曾經互相支援，今後在爲早日實現和平統一祖國的鬬爭中，將更加大力地互相支援。朝鮮的和平統一，必須在民主的基礎上和沒有外國干涉的條件下由朝鮮人民自己去解決；越南必須按照日內瓦協議在獨立、民主的基礎上取得和平統一。

兩國政府代表團認爲，在越南、柬埔寨和老撾的以印度代表爲主席的國際監督和監察委員會，曾經爲保證日內瓦協議的履行作出努力，爲維護越南、柬埔寨和老撾的和平作出了貢献。但是，由於美帝國主義對越南南方的干涉，日內瓦會議關於越南的協定中所規定的許多政治和軍事方面的條款遭到了嚴重的破壞。美帝國主義雖然受到了越南和全世界人民輿論的嚴厲譴責，但是仍然繼續進行把越南南方變成它的軍事基地的瘋狂陰謀。雙方譴責美帝國主義的上述陰謀，並且認爲在日內瓦會議締結關於越南的協定的有關國家，必須履行自己的義務，使協議得到嚴正的執行。雙方堅決要求美帝國主義立即停止對越南南方的干涉。

兩國政府代表團再一次確認，越南民主共和國政府在1958年3月7日給越南南方政府的信中的建議代表了越南人民爭取統一國家的深切願望。

關於朝鮮的統一問題，雙方再一次提到朝鮮民主主義人民共和國政府1958年2月5日發表的關於和平統一朝鮮問題的聲明，並且認爲它是爲和平統一朝鮮的最合理的方案。但是美帝國主義仍然占據着南朝鮮，這是和平解決朝鮮問題的主要障碍。朝鮮民主主義人民共和國政府和中華人民共和國政府關於中國人民志願軍全部撤離北朝鮮的主動措施，爲和平統一朝鮮開闢了新的道路。但美國不但不從南朝鮮撤出自己的侵略軍，反而嚴重地違反朝鮮停戰協定，向南朝鮮運進原子及導彈武器等各種新型武器，加强殖民地奴化政策，瘋狂地企圖永久分割朝鮮。

兩國政府代表團認爲，美國沒有任何理由在南朝鮮駐軍，並且堅決認爲美軍必須及早撤出南朝鮮。

兩國政府代表團一致堅信，朝鮮人民和越南人民，在以偉大的

蘇聯爲首的社會主義陣營各國的支援下，在世界和平力量的同情和支持下，一定能够粉碎美帝國主義的一切侵略行動，並且實現祖國的統一。

三

在會談中，朝鮮民主主義人民共和國政府代表團和越南民主共和國政府代表團十分關心進一步鞏固和發展兩國之間的友誼和合作的問題。

雙方滿意地看到：在緊密地團結在以蘇聯爲首的社會主義大家庭中的朝鮮和越南之間固有的兄弟般的友誼正在日益發展和鞏固。

兩國之間正在日益加强經濟、文化、科學技術等方面的交流、經驗的交流和互派代表團的工作。

1958年12月1日兩國在河內簽訂的貿易和支付協定，爲加强兩國之間的經濟合作作出了巨大的貢献。雙方對進一步加强相互之間在各方面的友誼互相合作關係，達成了協議。

這爲兩國的社會主義建設和保衞亞洲與世界和平的事業作出貢献。

兩國政府代表團堅信，去年胡志明主席訪問朝鮮民主主義人民共和國和這一次以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團訪問越南民主共和國，是對加强兩國友誼作出重大貢獻。

朝鮮民主主義人民共和國內閣　　越南民主共和國政府

首相　金日成　　總理　范文同

1958年12月1日

於河內

熱烈歡迎敬愛的金日成首相

（越南"人民"報社論）

（1958年11月28日）

去年七月，當胡主席在訪問朝鮮民主主義人民共和國期間，曾經向我們宣佈，"金日成同志答應到越南來訪問"，我國各階層人民都認爲這是一個極有意義的喜訊。

現在，這個喜訊已經成爲事實。今天我們以無比高興的心情，來歡迎由英雄的朝鮮人民的敬愛領袖——金日成首相率領的朝鮮政府代表團到達河內訪問我國。

朝鮮人民的使節，當我國北方的人民，正在新的鼓舞下，在各個活動領域中奮勇前進的時候來到我國。這次訪問，不但体現了朝鮮人民對我們的最深厚的友誼，而且還從一個跨上千里馬馳騁在社會主義建設道路上的光榮的兄弟國家，帶來了寶貴的鼓舞。

幾年來，在朝鮮勞動黨和朝鮮民主主義人民共和國政府的英明領導下，並在蘇聯、中國等的無私的援助下，朝鮮人民創立了輝煌的成就！

在打敗了美帝國主義及其幫兇後，僅在兩三年內，朝鮮民主主義人民共和國不但已經醫治了殘酷的侵略戰爭所造成的創傷，而且還建立了鞏固的基礎，得以不斷地發展生產，提高人民的經濟和文化生活。到1956年工業總產值已經比1949年增加到一點八倍，穀物總產量則超過了戰前幾年的水平。特別是1957年以來，朝鮮人民取得

了歷史性的重大勝利，標誌着一個極其重要的變化，這就是完成了農業合作化和私營工商業的社會主義改造，清除了剝削制度的經濟基礎。從這個時候起，朝鮮工人、農民和知識分子，踴躍着手實現第一個五年計劃，以便鞏固和進一步發展社會主義經濟基礎，大大提高人民的生活水平，使在十三年前還是一個落後的農業國和殖民地的朝鮮，在幾年後將變成為一個社會主義工農業的國家，從而迅速向前發展成為繁榮的社會主義工農業國。僅在第一個五年計劃的頭一年，同1956年比較，工業產量已經增加44%；穀物產量增加11.4%。最值得注意的是，工業在整個人民經濟中所佔的比重和重工業在整個工業部門中所佔的比重日益提高，機械化和採用現代技術的水平也日益提高。1958年9個月來的工業產量和1957年同期比較增長了34%；1958年全年的穀物產量將比1957年增加五十萬至七十萬噸。在文化事業方面，朝鮮民主主義人民共和國也取得了非常輝煌的成就。只舉下面一個例子就足以證明朝鮮人民在這方面的進步：根據朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議1958年10月舉行的第二屆第四次會議的決定，從1958年11月起，除蘇聯外，朝鮮民主主義人民共和國是亞洲第一個實行中等義務教育制的國家。但是，朝鮮人民並沒有滿足於自己已經取得的成就，還不斷地發揚光榮的革命傳統，發揚忘我勞動和艱苦奮鬪的精神，克服一切困難，越過一切阻礙，以爭取更加巨大的勝利。

受到朝鮮勞動黨深刻教育的朝鮮工人階級和勞動人民，明確地知道為北朝鮮的社會主義奮鬪，就是為和平統一朝鮮的事業打下穩固的基礎。美帝國主義佔領南朝鮮，企圖利用李承晚來分裂朝鮮，並妄圖進而佔領整個朝鮮，進攻中國和破壞亞洲各國人民的安全。但是，在朝鮮民主主義人民共和國這道長城之前，它們的軍事冒險已

遭到了慘敗，它們對北朝鮮的政治陰謀也接連被粉碎。與此同時，在美帝國主義和李承晚集團黑暗統治下過着飢寒交迫和不安定的生活的南朝鮮人民，日益認識到北方的美好和優越性，因此他們日益認識到那一個方向才是走向統一國家和擺脫悲慘境遇的方向。儘管美帝國主義及其走狗頑固地加以阻撓，但日益團結的朝鮮全國人民，一定將成功地實現自己的神聖的願望，三千里錦繡江山必能建成爲一個繁榮的完整的國家。

越南人民對兄弟般的朝鮮人民的勝利感到無限興奮，正如金日成同志所說的："爲祖國的和平和統一，爲社會主義建設，爲堅强地保衛社會主義陣營東方的前哨而奮鬪，朝鮮人民正在爲我們的保衛和平和社會主義的共同事業做出自己應有的貢獻。"因此，越南人民把朝鮮人民的勝利看作是社會主義陣營的勝利，是世界和平力量的勝利，同時，也就是自己的勝利。另一方面，越南和朝鮮原來就有着同一命運同一境遇的悠久的關係。幾十年來在外國侵略者的統治壓迫下，越南的愛國者和朝鮮的愛國者對於民族的仇恨和痛苦曾互相深刻地同情。自從朝鮮共產黨和印度支那共產黨成立後，在馬克思列寧主義光芒的照耀下，兩國革命力量更加一致。越南民主共和國和朝鮮民主主義人民共和國成立後，反抗外國侵略强盜，尤其是反抗兩國人民最危險的敵人美帝國主義的抗戰火燄，更使得越朝兩國的友誼鍛鍊得如鋼一樣地堅固。今天，兩國又處在同樣的境遇：國土被分割爲兩方，北方獨立自由，走社會主義道路；南方被美帝國主義及其走狗淪爲殖民地和侵略的軍事基地。這種處境，使越南民主共和國和朝鮮民主主義人民共和國兩國人民，雖然遠隔幾千公里，但都站在以强大的蘇聯爲首的社會主義大家庭中，在建設和戰鬪中時刻同心協力。去年七月間胡主席和我國政府代表團訪問

朝鮮，和這次金日成首相和朝鮮民主主義人民共和國政府代表團訪問我國，正是在上述的越朝世世代代牢固友誼的光輝的表現，同時，是使兩國人民兄弟般的關係更進一步地維繫在一起的非常重要的事件。

深刻地了解到這次訪問的重大意義的我們，熱烈地向敬愛的金日成首相致敬，向光榮的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團致敬，並衷心祝賀越朝兩國人民之間的如膠似漆的團結友誼日益密切，祝賀兩國人民在統一祖國、在建設社會主義和爭取世界和平的事業中取得光榮的勝利。

"同朝鮮人民競賽，團結！"
"同朝鮮人民團結，競賽！"
——在熱烈的歡呼聲中離開越南

12月2日，我國政府代表團要向越南人民告別了。我們比代表團早一點動身，離開寓所驅車前往河內機場。

天還沒有大亮。但有數不盡的自行車長流同我們的汽車一道，蜂擁駛向機場。

街頭和建築物上都懸掛着鮮紅的巨幅標語，揷着無數的旗幟，人們的手里都拿着朝越兩國的國旗。

在越南作客的這幾天內，我們在代表團所到之處，都能看到和感到越南人民對我國政府代表團所表現的尊敬和愛戴。

回想起四天前我國政府代表團踏上越南的國土的時候，無論在機場和沿途，都受到河內市民的熱烈歡迎。我國政府代表團駛過由旗幟、花束和彩色紙屑組成的海洋，到達了主席府。

胡志明主席在主席府門前迎接金日成首相。兩國的領袖，金日成首相和胡志明主席熱烈地擁抱在一起。

胡志明主席說：

"把我國好熱的熱贈給代表團團員同志們，這就是我們的禮物。

這因爲兄弟的友誼始終是很熱烈……”

的確是這樣，我國政府代表團，從越南所有的人那里，受到了像越南炎熱的氣候一樣熱烈盛情的款待。

此日下午四時，在河內巴亭廣場舉行了歡迎大會。

金日成首相同胡志明主席一起走上了主席台。

胡志明主席爲歡迎金日成首相和朝鮮政府代表團，在歡迎大會上講了話，他以高呼萬歲結束他的講話。

全体群衆也齊聲高呼萬歲。

這響遏行雲的歡呼聲，傳到越南的所有角落，以後在代表團所到之處，都響起了這一歡呼。

在群衆大會上碰到的鴻基港口的電工勞動英雄黎文顯(譯音)朴素和眞誠地說：

“我們爲了迎接金日成首相，在一個星 期的競賽中超額完成了指標。我不知道怎樣來表現 今天的喜悅。 在迎接金日成首相的 今天，想給朝鮮的工人們捎幾句話去。我今年六十八歲，已經抱曾孫了。國家說我年老了，讓我休息，可是爲了社會主義建設，我一定要獻出我這一份力量。請你把這些話捎給朝鮮工人，並請轉告：我決心同他們站在一起，進行建設，增强社會主義陣營的力量，打倒我們的共同的敵人——美帝國主義者”。

金日成首相在結束講話時用越南話高呼：“越南統一萬歲!”、“朝鮮統一萬歲！”、“社會主義萬歲！”、“世界和平萬歲!”。

狂熱的群衆跟着金日成首相齊聲高呼這些口號。

七萬多群衆揮動着兩國國旗，婦女們揮動着花扇。

這時，胡志明主席又接着講話：

“金日成同志剛才講了 朝鮮民主主義人民共和國北半部的社會

主義經濟建設的情況。你們工人、農民、軍人、知識分子和青年們，有決心和朝鮮人民進行競賽嗎？”

“在社會主義建設中同朝鮮人民進行競賽，你們贊成嗎?”

群衆以響亮的聲音回答：“贊成!”

胡志明主席號召：“同朝鮮人民競賽，團結!”、“同朝鮮人民團結，競賽!”。接着，胡志明主席提議大家唱“團結就是力量”的歌子。

千萬個群衆齊聲高唱，匯合成一股雄壯的力量。

國防部第五號醫院榮軍和工作人員繞過交通警，熱烈地向金日成首相獻花。春羅鄉的農民們爲能把自己親手編織的夏帽送給首相同志而高興。

我在二千公尺高空的飛機里面，眼前仍然清楚地浮現着這許許多多熱情的永不會忘懷的臉孔。

（1958年12月2日）

日 誌

【11月28日】

以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團到達河內

以金日成首相爲首的我國政府代表團，應越南民主共和國政府的邀請，於11月28日午前十一時到達河內進行友好訪問。專機剛降落，等候在機場上的二千多群衆立刻歡騰起來，興高采烈地迎接兄弟國家的使節。

機場上呈現着一片節日景象，兩國國旗迎風招展；巨幅的標語："歡迎以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團！"、"越朝人民的鋼鐵般的友誼團結萬古長青！"、"越南人民堅決支持朝鮮人民爭取使美國軍隊滾出南朝鮮、爭取實現祖國統一的鬪爭！"高懸在各處。五光十色的彩旗迎風飄揚，好像它們也在爲貴賓的到來而歡欣鼓舞。

金日成首相出現在機艙門口，頻頻向歡迎群衆招手致意。

歡呼聲、歡迎曲、掌聲交織在一起，響徹雲霄。

前往中國廣州迎接我國政府代表團的越南民主共和國總理府副部長潘美、越南駐朝鮮大使陳春度、越南民主共和國外交部禮賓司副司長鄭陳遼陪同代表團同機到達。

代表團團長金日成首相、朝鮮勞動黨中央委員會副委員長

朴正爱、副首相兼外務相南日、民族保衞相金光俠、教育文化相李一卿、朝鮮駐越南大使全昌哲步下飛機，和到機場迎接的越南民主共和國總理范文同，副總理長征、潘繼遂，副總理兼國防部長武元甲，副總理范雄，越南民主共和國國民大會常務委員會委員長孫德勝，越南勞動黨政治局委員黃文歡，文化部長黃明鑒，教育部長阮文煊，外交部副部長雍文謙一一握手。

越南兒童跑上前來向代表團獻鮮花。樂隊高奏朝鮮愛國歌和越南國歌後，金日成首相在范文同總理陪同下，檢閱了儀仗隊。

接着金日成首相和我國政府代表團團員，同前來迎接的越南政府各部長、黨、國民大會、越南人民軍、祖國戰線、社會團体負責人、各國駐越南使節熱烈握手。朝鮮駐越南大使館人員和朝鮮訪越藝術團也前來機場歡迎代表團。

歡迎群衆歡呼愈益熱烈，紛紛向金日成首相獻花。

范文同總理和金日成首相分別在機場講了話。

接着， 金日成首相由范文同總理陪同， 乘敞篷車駛向河內市區。市內三萬多歡迎群衆搖動着花束，招着手狂熱地歡迎代表團。

河內市爲迎接朝鮮人民的友誼使節，清早起就開始歡騰起來。家家戶戶懸掛國旗，街上披上了節日盛裝。

在敞篷車通過的沿途上，無數的旗幟和“熱烈歡迎以金日成首相爲首的朝鮮政府代表團”的標語，迎風招展。

金日成首相頻頻向歡迎群衆招手致意。鐵路女工范氏灝走出人群，向金日成首相獻花，金日成首相用越南話說“謝謝”。

女學生阮氏翠在金日成首相胸前戴上了她在掃除文盲運動中榮獲的奬章。歡迎群衆狂熱地高呼“越朝兩國人民團結萬歲！”

代表團到達主席府時，胡志明主席站在主席府門前歡迎金日成首相和代表團，朝越兩國領袖熱烈地久久地擁抱。

我國政府代表團拜會胡志明主席及越南勞動黨中央委員會、越南政府、國民大會常務委員會和祖國戰線中央委員會領導人

我國政府代表團全体人員於11月28日抵達河內。當天下午，拜會了胡志明主席、越南勞動黨中央委員會、越南政府、國民大會常務委員會和祖國戰線中央委員會。

拜會時在座的有，范文同總理，國民大會常務委員會孫德勝委員長，副總理長征、潘繼遂，副總理兼國防部長武元甲，副總理范雄，外交部副部長雍文謙，越南駐朝鮮大使陳春度。

金日成首相和胡志明主席在友好的氣氛中作了親切的交談。

河內市舉行群衆大會熱烈歡迎我國政府代表團

河內市各界人民，於11月28日下午在巴亭廣場舉行盛大的群衆大會，熱烈歡迎在越南進行友好訪問的以金日成首相爲首的我國政府代表團。

河內市各界七萬多人民，當天從四面八方聚集到廣場。廣場上朝越兩國國旗林立，各種標語和彩旗迎風飄揚。

下午四時，以金日成首相爲首的我國政府代表團由越南民主共和國胡志明主席、范文同總理陪同走上了主席台，這時到會群衆報

以經久不息的熱烈的鼓掌。

走上主席台的還有越南民主共和國國民大會常務委員會委員長孫德勝，副總理長征、潘繼遂，副總理兼國防部長武元甲，副總理范雄，國民大會常務委員會副委員長黃文歡，越南勞動黨中央委員阮氏十，各部部長，河內市行政委員會主席陳維興，越南勞動黨河內市委員會書記陳名宣。

胡志明主席向群衆介紹金日成首相說："金日成首相是越南人民最親近的朋友，是英雄的朝鮮人民的英明的領袖。"

河內市行政委員會主席陳維興和金日成首相分別講了話。

金日成首相的演說結束後， 胡志明主席說："金日成同志剛才講到了朝鮮民主主義人民共和國北半部的社會主義經濟建設情况，你們工人、農民、軍人、知識分子和青年們，有决心和朝鮮人民進行競賽嗎?"這時，群衆熱情地回答了胡志明主席的問話。

胡志明主席又說："競賽就意味着團結，就是越南人民的團結，越南人民和朝鮮人民的團結，社會主義各國人民的團結。"他提議大家唱"團結就是力量"，於是響起了到會七萬多群衆雄壯的歌聲，歌聲震撼了整個廣場。

各國駐越南的使節和我國訪越藝術團也和着歌聲鼓掌。

金日成首相在主席台上，向群衆揮手致意。

歡呼聲經久不息，響徹雲霄。

范文同總理設宴歡迎我國政府代表團

越南民主共和國總理范文同，於11月28日設宴歡迎到越南進行

友好訪問的我國政府代表團。

以金日成首相爲首的我國政府代表團應邀出席了宴會。

我國駐越南大使館人員和各國駐越南的外交使節，以及正在越南進行訪問的我國藝術團全体人員也應邀出席了宴會。

越南方面出席宴會的有胡志明主席和孫德勝、長征、武元甲、范雄、潘繼遂等黨政領導人及各界負責幹部。越南駐朝鮮大使陳春度也出席了宴會。

在宴會上，范文同總理和金日成首相分別講了話。

宴會在友好的氣氛中進行。是日晚，代表團觀看了越南藝術家表演的舞蹈、歌曲、古典戲、器樂等精彩節目。

演出結束後，金日成首相和代表團團員們向演員們贈送了花籃。

【11月29日】

朝鮮勞動黨中央委員會委員長金日成同志和越南勞動黨中央委員會主席胡志明同志舉行會談

我國政府代表團團長、朝鮮勞動黨中央委員會委員長金日成同志和越南勞動黨中央委員會主席胡志明同志於11月29日上午在河內舉行了會談。

朝鮮勞動黨方面參加會談的有：朝鮮勞動黨中央委員會常務委員會委員、朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛同志，朝鮮勞動黨常務委員會委員南日同志、金光俠同志，朝鮮勞動黨中央委員會

委員李一卿同志和候補委員全昌哲同志。

越南勞動黨方面參加會談的有：越南勞動黨中央委員會政治局委員長征同志、范文同同志、武元甲同志、黎德壽同志、阮維楨同志、范雄同志、黃文歡同志、阮志淸同志、黎誠毅同志，中央委員雍文謙同志、阮氏十同志和越南駐朝鮮大使陳春度同志。

會談在洋溢着兄弟般的友好氣氛中進行。

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團和越南民主共和國政府代表團舉行會談

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團和越南民主共和國政府代表團於11月29日下午在河內舉行會談。

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團方面參加會談的有：代表團團長金日成首相，團員朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛、內閣副首相兼外務相南日、民族保衞相金光俠、教育文化相李一卿和我國駐越南大使全昌哲。

越南民主共和國政府代表團方面參加會談的有，總理范文同、副總理潘繼遂、副總理兼國防部長武元甲、文化部長黃明鑑、對外貿易部長潘英、外交部副部長雍文謙和越南駐朝鮮大使陳春度。

双方就有關當前國際重大問題和兩國間的友好合作問題交換了意見。

會談在兄弟般的親密氣氛中進行。

我國政府代表團在河內市郊烈士塔獻花圈

在越南民主共和國進行友好訪問的我國政府代表團，由越南民主共和國范文同總理、潘繼遂副總理、婦女聯合會阮氏十主席、越南駐朝鮮大使陳春度、河內市陳維興市長陪同，于11月29日在河內市郊向烈士塔獻了花圈。

儀仗隊和軍樂隊整齊地排列在烈士塔前面。在追悼曲鳴奏聲中，金日成首相和代表團向烈士塔献了花圈。花圈的紅色布條上寫着："爲祖國犧牲的烈士的偉大功勳永垂不朽！"

金日成首相和全体在場的人們在烈士塔前默哀致敬。

烈士塔中安眠着英勇的越南人民八年抗戰時期在河內防禦戰中壯烈犧牲的一千三百二十名越南愛國烈士。

【11月30日】

胡志明主席設宴歡迎我國政府代表團

越南民主共和國胡志明主席，於11月 30日晚間在河內設宴歡迎以金日成首相爲首的我國政府代表團。

我國政府代表團團長金日成首相、團員朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛、內閣副首相兼外務相南日，民族保衛相金光俠、教育文化相李一卿和我國駐越南大使全昌哲應邀出席了宴會。

越南民主共和國總理范文同，副總理長征、潘繼遂、武元甲、范雄，越南勞動黨中央委員會政治局委員黃文歡，中央委員會委員

阮氏十，教育部長阮文煊，工業部長黎誠毅，對外貿易部長潘英，外交部副部長雍文謙，總理府副部長潘美，河內市長陳維興，越南駐朝鮮大使陳春度都出席了宴會。

宴會上，賓主頻頻爲朝越兩國間的牢不可破的友誼團結而乾杯。

宴會始終在友好的氣氛中進行。

我國政府代表團參觀河內市郊區的農業社

11月30日晚，我國政府代表團在越南民主共和國總理范文同，越南婦女聯合會主席阮氏十、教育部長阮文煊、外交部副部長雍文謙和越南駐朝鮮大使陳春度的陪同下，參觀了河內郊區春羅里的一個農業社。

正在忙於割稻和翻耕的農民熱烈地歡迎了我國政府代表團。三個少先隊員從人群中走出來，把自己的紅領巾解下來，繫在金日成首相的頸子上。

里內的學生都用朝鮮話高唱“金日成將軍之歌”。這時有一位作業班女班長把稻捆獻給金日成首相。

這個農業社今年的單位面積產量比去年提高了兩倍以上。

歡迎我國政府代表團的群衆大會就在春羅里舉行。會上，金日成首相講了話。

金日成首相介紹了完成了社會主義改造的我國農村的情況。並贊揚越南農民在以胡志明主席爲首的越南勞動黨的領導下，勇敢地擊退了法國帝國主義，創造了美好幸福的生活，並朝着社會主義道

路大步前進。

金日成首相表示確信：越南農民在不久的將來必將完成社會主義改造，建設更美好的生活。

講話結束後，范文同總理和河內市長陳維興把香蕉贈送給金日成首相。社員們並把自己編製的草帽和其他禮物贈送給金日成首相和代表團團員。金日成首相代表我國政府代表團給農業社贈送了禮物。

我國政府代表團參觀越南南定紡織廠

在越南進行友好訪問的我國政府代表團，於11月30日在越南民主共和國總理范文同，越南勞動黨中央委員會委員、越南婦女聯合會主席阮氏十，越南民主共和國教育部長阮文煊，外交部副部長雍文謙，越南駐朝鮮大使陳春度的陪同下，參觀了南定紡織廠。

我國政府代表團在從南定市貢厚街通往紡織廠的二公里長的沿途上，受到了五萬多群衆的夾道歡迎。

在市入口的彩樓上用朝文寫着"朝鮮勞動黨萬歲！"。沿途到處懸掛着用朝越兩國文字寫成的紅色布製標語："熱烈歡迎以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團！"、"越朝人民的友誼日益鞏固和發展！"等。

群衆高呼"金日成首相萬歲！"、"歡迎！"，並不斷熱烈地鼓掌。

從擴音器傳出"金日成將軍之歌"、"寧邊歌"。

一群婦女抬着金日成首相和胡志明主席的畫像，朝着敞篷車高呼"萬歲！"。

在南定紡織廠，代表團受到了越南勞動黨政治局委員、越南民主共和國工業部長黎誠毅，南定省、南定市黨政機關負責人，南定紡織廠廠長阮春林和職工們的熱烈歡迎。

該廠女工們向代表團獻了鮮花。

一位少年團員跑上去，給金日成首相紮上了紅領巾。

代表團聽取了工廠的簡況後，接着就到工廠各車間參觀。

在走廊上，一位青年向金日成首相獻了一件用紙包着的禮物，上面寫着："敬給敬愛的金日成首相"，這是他自己精心描繪的金日成首相的畫像。

在工人們的熱烈歡迎中，代表團走進了紡紗車間。

每台機器上都掛着朝越兩國國旗。

金日成首相和紡紗工們談了話，並贊揚了他們巨大的生產成就和優秀的生產文化。

朴正愛副委員長親自給紡紗女工阮氏五戴上了刻有金日成首相畫像的紀念章。

接着代表團參觀了織布車間。

和平壤紡織廠展開友誼增產競賽運動的南定紡織廠的工人們，爲歡迎以金日成首相爲首的朝鮮政府代表團，展開了增產競賽，僅在11月的頭二十天當中，就增產了二十萬公尺布疋和三十多噸棉紗。

他們已經以103%的成績超額完成了1958年的布疋生產計劃。

插在每個織布機上的數百個朝越兩國國旗，蹦蹦跳跳地歡迎朝鮮人民的友誼使節。

代表團在參觀了完成車間和絲織廠後，出席了該廠職工的歡迎大會。一萬多職工參加了大會。工廠廠長阮春林致歡迎詞後，金日成首相講了話。

與會者熱烈地歡迎金日成首相的講話。

最後范文同總理也在大會上講了話。

范文同總理强調指出：朝鮮政府代表團的訪問和朝鮮人民在社會主義建設中所取得的巨大的成就，大大地鼓舞了越南人民。

范文同總理向群衆問："現在朝鮮人民跨上了千里馬在奔馳。我們也可以這樣作嗎？"群衆響亮地回答："可以！"

范文同總理接着鼓勵群衆說："是的，我們也要立即跨上千里馬。金日成首相熱愛我們。全体職工要超額完成自己所負的任務，來報答金日成首相的熱愛。"

范文同總理講完話，和金日成首相熱烈握手。

全体職工熱烈地鼓掌，狂熱地歡呼。

廠長阮春林向代表團敬獻了綉有願望越朝兩國人民之間進一步加强友誼團結的字句的錦旗。

我國政府代表團也向南定紡織廠的工人們贈送了禮物。

這天南定省行政委員會主席周文杜舉行宴會歡迎我國政府代表團。

【12月1日】

我國政府代表團參觀越南人民軍陸軍軍官學校

12月1日，代表團一行在范文同總理和越南駐朝鮮大使陳春度陪同下，參觀了河內市內的奠邊府戰場沙盤。

副總理兼國防部長武元甲，國防部副部長謝光寶、阮文詠，越

南人民軍總參謀長文進勇歡迎了代表團。

副總理兼國防部長武元甲大將在沙盤前向金日成首相和代表團介紹越南人民軍這一有歷史意義的大捷。越南人民軍在法軍和保大傀儡軍集結的奠邊府進行了五十五天的英勇戰鬪，消滅了大批的敵軍，獲得了光輝的勝利。

代表團一行還觀看了展出的許多圖片和實物。其中有以自己身軀堵塞敵人火口開闢了進攻道路而英勇犧牲的戰鬪英雄潘庭葯的照片以及在奠邊府戰鬪中湧現出的許多戰鬪英雄的照片和法軍奠邊府前線司令卡斯特利向越南人民軍投降的照片等。

參觀時，金日成首相對克服了種種艱難困苦獲得勝利的越南人民軍的光輝戰果備加贊揚。

是日，代表團一行 在總理范文同，副總理兼國防部長 武元甲，國防部副部長謝光寶、阮文詠，越南人民軍總參謀長文進勇和越南駐朝鮮大使陳春度陪同下參觀了越南人民軍陸軍軍官學校。

陸軍軍官學校的師生們在長達三百公尺的"朝越友誼路"兩旁熱烈歡迎我國政府代表團。這條"朝越友誼路"是該校學生們爲了迎接代表團，在前天晚上開始趕修的。學生們在迎接代表團時用朝鮮話高呼"金日成首相萬歲！"

金日成首相在參觀了學生宿舍和展出的教學材料後，對該校的設備等加以贊揚。

接着，我國政府代表團出席了該校師生們爲歡迎我國政府代表團而擧行的大會。金日成首相在會上講了話。金日成首相在講話中，對繼承並發揚越南勞動黨的革命傳統、培養了許多優秀革命幹部的這一軍官學校的成就給予高度的贊揚，並祝全体學生成爲以馬克思列寧主義思想爲基礎的越南勞動黨的忠誠的戰士。

會上，我國政府代表團接受了陸軍軍官學校贈送的錦旗和禮物，並向全校師生贈送了禮物。

這一天晚間，我國政府代表團在范文同總理的陪同下，參觀了河內市主要街道。

我國政府代表團團長金日成首相在河內舉行盛大的告別宴會

在越南民主共和國進行友好訪問的我國政府代表團團長金日成首相，於12月1日晚間在河內舉行盛大的告別宴會。

應邀參加宴會的有越南民主共和國主席胡志明，總理范文同，越南國民大會常務委員會委員長孫德勝，副總理潘繼遂、長征，副總理兼國防部長武元甲，副總理范雄，越南勞動黨中央委員會政治局各委員，各部部長，各界負責人。

越南駐朝鮮大使陳春度也應邀出席了宴會。各國駐越南使節也應邀出席宴會。

在宴會上，金日成首相和范文同總理分別講話。

宴會始終在充滿友好的氣氛中進行。

宴會結束後，與會者觀看了逗留在此地的朝鮮藝術團的精彩表演。

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團和越南民主共和國政府代表團的聯合公報在河內簽字

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團和越南民主共和國政府

代表團的聯合公報簽字儀式，于12月1日在河內舉行。朝鮮民主主義人民共和國政府代表團方面參加簽字儀式的有：內閣首相金日成，朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛，內閣副首相兼外務相南日，民族保衛相金光俠，敎育文化相李一卿，朝鮮駐越南民主共和國特命全權大使全昌哲。

越南民主共和國政府代表團方面參加簽字儀式的有：主席胡志明，總理范文同，副總理潘繼遂，副總理兼國防部長武元甲、副總理范雄，文化部長黃明鑒，對外貿易部長潘英，工業部長黎誠毅，外交部副部長雍文謙，越南民主共和國駐朝鮮特命全權大使陳春度。

金日成首相和范文同總理在聯合公報上簽字。

朝越兩國簽訂1959——1960年度換貨和支付協定

朝越兩國關于1959——1960年換貨和付款協定，于1958年12月1日在河內簽訂。

這個協定是朝鮮民主主義人民共和國政府代表團訪問越南期間，在河內舉行了關于兩國之間貿易問題的會談後簽訂的。

朝鮮民主主義人民共和國內閣副首相兼外務相南日同志代表我國，越南民主共和國副總理范雄同志代表越南民主共和國分別在該協定上簽字。

根據該協定，我國將向越南輸出化學肥料、各種銅線、藥材及其他商品。越南民主共和國將向我國輸出磷灰石、鉻礦、錫及其他商品。

【12月2日】

我國政府代表團離開河內

以金日成首相爲首的我國政府代表團結束在越南的友好訪問，於12月2日晨乘專機離開河內。

代表團全体人員在主席府前和胡志明主席告別後，在河內機場上受到了越南民主共和國總理范文同、副總理潘繼遂、副總理兼國防部長武元甲、外交部副部長雍文謙、越南婦女聯合會主席阮氏十、越南駐朝鮮大使陳春度和各界負責人及河內市民的熱情歡送。

我國駐越南大使全昌哲和大使館人員也前來機場歡送。

到機場歡送我國政府代表團的，還有各國駐越南使節和外國記者。

軍樂隊高奏歡送曲，歡送的人群不斷揮舞着彩旗。

軍樂隊高奏朝鮮愛國歌和越南國歌以後，金日成首相在范文同總理陪同下，檢閱了儀仗隊。接着，金日成首相和范文同總理分別發表了講話。群衆的掌聲和歡呼聲震動了全場。

越南婦女們向我國政府代表團獻了鮮花。

金日成首相和代表團團員們向到機場歡送的親密的朋友們一一握別，並頻頻揮手向歡送群衆致意，然後登上專機。

金日成首相在平壤市歡迎政府代表團歸國群衆大會上的講話

（1958年12月10日）

親愛的同志們：

我國政府代表團，應中華人民共和國和越南民主共和國政府的邀請，到這兩個國家進行了約二十天的友好訪問。

我們政府代表團的這次訪問，雖然時間不長，但是極爲愉快和激動人心的訪問，是具有巨大政治意義的訪問。

我們勝利地結束了這次訪問，回到了祖國。

我以代表團的名義，感謝親愛的平壤市民對我們這樣盛大的迎接。

政府代表團的訪問中華人民共和國和越南民主共和國，爲進一步加强我國人民和中越兩國人民之間的友誼和團結，作出了巨大的貢獻。

我們在訪問中華人民共和國的期間，參觀了北京、武漢、廣州、杭州、上海等城市和工廠、企業、農村，並遊覽了名勝古迹。

我們並且同以毛澤東同志爲首的中國共產黨和政府領導人，就目前國際形勢和進一步加强朝中兩國之間的友誼團結問題、關於進一步加强社會主義陣營的團結等問題，在友好氣氛中進行了會談，並且在所有問題獲得了完全一致的意見。

在訪問中國期間，我們代表團在所到之處，都受到了兄弟般的中

國人民最熱烈的空前盛大的歡迎，並受到了無微不至的款待。

不論在車站、機場或路途，不論工廠企業和人民公社，到處都是人山人海，以震動天地的歡呼和沸騰的熱情迎接我們。

不論是男女老少，都以無限溫暖的情誼歡迎我們。

我們到處爲兄弟般的中國人民對朝鮮人民的眞誠熱愛而感動。

我們到哪里，哪里就展開了顯示朝中兩國人民友誼的動人的場面。

這一切，清楚地顯示了：朝中兩國人民在反對外來帝國主義者，特別是反對美帝國主義者的侵略的長期共同鬪爭中，以鮮血凝成的牢不可破的友誼和團結。

在反對侵略者的鬪爭中，同生死共患難的兩國人民之間的友誼，比骨肉兄弟之間的情誼還要深厚。

兄弟般的中國人民，在爲和平和社會主義的共同鬪爭中，將永遠堅强地站在朝鮮人民這一邊，並且通過我們政府代表團向全体朝鮮人民表明了自己堅定不移的决心：在今後任何必要的時候，都將和我們一起並肩戰鬪。

朝中兩國人民之間的這種友誼和團結，成爲以蘇聯爲首的社會主義陣營國家人民之間的國際主義團結和合作的榜樣。任何力量都不能破壞我們兩國人民之間的友誼和團結。

我們政府代表團，在越南民主共和國也受到了熱烈的歡迎。

我們在越南參觀了河內市、南定市和一系列的工廠、企業和農村。

我們同以胡志明主席爲首的越南勞動黨和越南民主共和國政府領導人，就兩國所關心的一切問題，進行了眞誠的會談，並且獲得了完全一致的意見。

越南人民，像自己親兄弟一樣，熱情歡迎和親切接待了我國政府代表團。

我們從歡迎我們的成千上萬的越南勞動人民的臉上，充分体會到越南人民對朝鮮人民的熱愛和深厚的友誼。

朝鮮人民和越南人民一起爲反對美帝國主義侵略和爭取祖國的統一而進行着鬪爭，並在社會主義建設中互相緊密地合作着。

基於無產階級國際主義原則的朝越兩國人民之間的友誼和團結，今後將進一步得到加强和發展。

我們政府代表團的這次訪問，不僅從中華人民共和國和越南民主共和國，而且從各兄弟國家受到了支持和聲援，同時在國際上也引起了很大的反應。

這一切，進一步提高了我國的國際地位。

同志們：

我們通過這次訪問，能够親眼看到我們的朋友們爲建設社會主義而展開的火熱鬪爭的雄姿，並且從那里學到了很多的東西。

今天，兄弟般的中國人民在中國共產黨和毛澤東同志的領導下，在社會主義建設中正在取得巨大的成就。中國社會主義建設中的大躍進運動顯示着把自己的命運牢牢地掌握在自己手中的六億五千萬中國人民的偉大的創造力。

中國的工人階級，以自己的忘我勞動和創造才能，使工業生產速度飛躍的增長。今年中國的工業生產將比去年增長到一点六倍，鋼產量預計將增長到二倍。對我們印象特別深刻的是：全國各地展開了全民煉鋼運動。

中國在今後數年內，在鋼鐵等主要工業產品的生產方面，將趕上和超過英國。

中國的勞動人民，打破一切對科學和技術的神秘觀点和保守思想，在所有部門創造着無數的奇迹。到處可以看到改造的機器設備，把勞動生產效率提高到數倍；用簡單設備生產大型機械等等現象。不僅在城市，而且在農村也在興建工廠，發展着工業。

學生們邊學邊勞動，以自己的力量生產着許多很好的工業產品。

中國的農民們，在農業發展中取得了驚人的成就。

今年，中國的穀物生產，得到了將近去年兩倍的大豐收。數萬萬中國農民，在興修水利灌溉工程，改善耕作技術等方面，發揮着無窮的創造精神。

現在中國在完成農業合作化的基礎上，廣泛地組織人民公社。我們參觀了人民公社，了解了公社的經驗，看到了中國農民建設社會主義的高漲的熱情。

今天的中國沸騰着生產的大高潮和勞動人民的高度熱情。

全体中國人民遵循着中國共產黨和毛澤東同志所提出的建設社會主義的總路線，以一天等於二十年的飛躍速度邁進着。

他們鋼鐵般地團結在自己黨的周圍，充滿着對自己偉大事業的勝利信心。

中國人民在中國共產黨的領導下，在革命和建設事業中所取得的一切成就和經驗，是把馬克思列寧主義原理創造性地運用的典範，特別是過去曾處在落後的殖民地壓迫和奴役下的國家進行社會主義革命和社會主義建設的典範。

中華人民共和國威力的增長，就是整個社會主義陣營威力的增長，這個威力在維護亞洲及世界和平的事業中起着巨大的作用，並且對殖民地被壓迫人民的解放鬥爭發生强有力的影響。

我們在越南民主共和國也看到了有效地進行着一切建設事業。

越南人民在越南勞動黨和胡志明主席的領導下，爲反對法國帝國主義者，展開了長期的艱苦鬪爭，並且取得了光榮的勝利。

越南人民在戰後面臨着許多困難。

但是，在戰爭的火燄中久經鍛煉的英雄的越南人民，緊緊地團結在自己黨的周圍，勇敢地克服了一切困難，在恢復被破壞的國民經濟的事業中，取得了巨大的成就。

在越南，工農業產量已經恢復到戰前水平，人民生活也得到了進一步的改善。

目前越南的勞動人民正爲社會主義改造和社會主義建設而鬪爭。

我們在參觀越南的城市和農村、工廠和企業的過程中，充分感到越南人民緊緊地團結在越南勞動黨和胡志明主席的周圍，充滿着勝利的信心和樂觀主義精神。

越南是美麗的國家，也是資源豐富的國家。

越南，有已經建設好的大工廠，還有肥沃的大平原。越南人民不僅在反對侵略者的戰爭中發揮了英雄精神，而且在和平建設中也發揮着英雄精神和才能。

越南勞動黨堅守着馬克思列寧主義原則，一貫高擧着無產階級國際主義旗幟。

我們看到了並且感覺到了這一切，因而更加確信越南人民在建設社會主義的鬪爭中必將取得勝利。

越南的社會主義建設和越南民主共和國的繁榮發展，是完成南北越南統一的决定性的保證，並對東南亞的和平和社會主義力量的成長予以巨大的影響。

朝鮮、中國、越南人民的友誼團結和這些國家的社會主義建設

的勝利發展，是奮起創造新生活的東方人民的偉大力量的示威。

任何力量也不能戰勝新生的東方人民的這一威力。

美帝國主義者還不願正視在東方發生的偉大的歷史轉變，並且企圖抗拒這種現實，盡力掙扎，來企圖苟延殘喘。

美帝國主義者繼續覇佔我國的南半部和中國領土的台灣，並且不肯從南部越南收回它的侵略魔爪。

但是這些只不過是美帝國主義者的最後掙扎。

中國人民和越南人民同我國人民一樣，具有着在同帝國主義進行艱苦鬪爭中取得勝利的光輝歷史。我們的力量正在日益壯大起來。

目前的國際形勢的發展，更加有利於我們。

我們三個國家，都是以蘇聯爲首的社會主義陣營的光榮的成員，並且在這個陣營的大家庭中，和一切社會主義國家的人民緊緊地團結在一起。

社會主義是新生的力量，是急劇發展着的力量。

社會主義陣營佔世界人口的三分之一和地球陸地面積的四分之一。

蘇聯的經濟、科學、技術的急速發展，各人民民主國家的經濟高漲和人民生活的不斷改善，證實着社會主義制度比資本主義制度無比優越。

可是，資本主義已經度過了自己的時代，處於滅亡的命運了。

社會主義勝利，資本主義滅亡，是歷史發展的規律。

以美國爲魁首的帝國主義者千方百計地妄圖使歷史的車輪倒轉，在世界到處執行侵略政策。

但是，他們接連遭到了可恥的失敗。

美帝國主義者的侵略政策，今後也不能避免失敗。

帝國主義勢力在東方完全被驅逐的日子，必然到來。

朝鮮人民一定要和平統一自己的祖國，台灣一定要歸還中國人民，南北越南的統一一定要實現。

同志們：

這次我們訪問中越兩國，給兄弟國家的人民介紹了我國人民在社會主義建設中所取得的巨大成就。

兄弟國家的人民對我國人民所取得的巨大成就，像自己的成就一樣高興，並且盛贊我國人民跨上千里馬向社會主義奔馳的革命熱情。

我們從這里更加確信了我們黨政策的正確性，並且對我國人民在黨的領導下所取得的勝利和成就更加感到自豪。

但是我們沒有任何可以自滿驕傲的根據。我們應該認清：兄弟國家的人民對我們的成就給予高度的評價，是願望我們發展的兄弟國家人民鼓舞我們今後爭取更大的勝利。

我們須要不斷革新和不斷革命。停滯不前和自滿自足是根本和革命精神相違背的。今天我們所取得的成就，是明天爭取更大勝利的基礎。

今天，我國的勞動人民決心，提前兩年完成第一個五年計劃，早日使我國轉變爲發達的社會主義工業國，並且爲它的實現而進行着鬪爭。

我向兄弟國家的人民介紹了我國勞動人民的這種決心。

我們的朋友們熱烈地支持了我國勞動人民爲加速社會主義的決心，並表示確信我國人民必將取得新的更大的成就。

以蘇聯爲首的所有兄弟國家人民積極支持和聲援我國人民爲建設社會主義的鬪爭。

對我們來說，這是巨大的鼓舞。

我們要加快社會主義建設速度，以報答兄弟國家人民的支持和聲援。

我們要爲反對阻撓我們前進的消極思想、保守思想和一切舊思想殘餘而繼續進行徹底的鬪爭，同時還要進一步加强對勞動人民的社會主義和共產主義教育。

全体勞動人民要更加鞏固地團結在黨的周圍，爲了貫徹黨的政策，充分發揮自己的一切精力和才能。

我們要讓全体勞動人民用無產階級國際主義思想更加堅强地武裝起來。

我國人民通過自己的艱苦鬪爭，切實地体會到社會主義國家人民的國際主義團結的力量是多麼偉大和多麼寶貴。

我們今後也將爲進一步加强同兄弟國家人民的友誼團結而努力，並且要經常向他們學習。

全体人民在我們黨的領導下，要更高地擧起馬克思列寧主義和無產階級國際主義旗幟，爲祖國的和平統一和社會主義建設，繼續進行頑强的鬪爭。

只有這樣，朝鮮人民才能爲亞洲和平，進而爲全世界和平和社會主義偉大事業的勝利作出貢献。

我確信，我國人民必將堅守社會主義陣營的東方前哨，勝利地完成自己所負的國際主義義務。

朝中兩國人民的友誼團結萬歲！

朝越兩國人民的友誼團結萬歲！

以蘇聯爲首的社會主義陣營牢不可破的團結萬歲！

世界和平萬歲！

朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會崔庸健委員長的歡迎詞

親愛的同志們和各位市民：

今天，全体朝鮮人民懷着無限興奮的心情，熱烈歡迎勝利結束在我們親近的隣邦——中華人民共和國和越南民主共和國作友好訪問後歸國的以敬愛的金日成首相爲首的共和國政府代表團。

全体朝鮮人民以十分興奮和愉快的心情注視了應兄弟的中華人民共和國政府和越南民主共和國政府的邀請，前往進行爲時二十天友好訪問的我國政府代表團的一切活動，和兄弟人民對我國政府代表團的熱烈歡迎。

中國和越南人民及其領導人，把金日成首相和我國政府代表團當做最尊敬的貴賓而眞誠地款待，並表明了無限的愛戴和友誼之情。

金日成首相和我國政府代表團，在中國同以毛澤東同志爲首的黨和政府的領導人，在越南同以胡志明同志爲首的越南人民的領導人舉行了重要而充滿友誼的會談。

朝鮮人民當接到偉大的中國和英雄的越南兄弟們抱着滿腔的熱情歡迎我們政府代表團消息的時候都無限感激和興奮。

我們認爲：偉大的六億五千萬中國人民和英雄的越南人民，對我國政府代表團的衷心的歡迎，就是對以金日成同志爲首的我黨、政府和全体朝鮮人民的歡迎和積極的支持。

這强有力地顯示了：朝中、朝越人民在反對共同敵人——美帝國主義的鬪爭中，和在建設社會主義的同一道路上所凝成的牢不可破的、不可戰勝的統一團結和堅强的友誼關係。

今天，沒有任何力量能够破壞我們這些國家人民之間所凝成的友誼，也沒有任何力量能够戰勝這個團結一致的力量。

在我們這些國家人民團結一致的力量面前，敵人感到萬分不安。

中國和越南兄弟們對我國政府代表團和我國人民的這種歡迎和支持，明確地證明了我們建設社會主義和和平統一祖國的事業的正當性，更加堅定了我們最後勝利的信心，進一步鼓舞了我們跨上千里馬向社會主義高峯奔馳的勞動熱情。

在金日成首相率領我國政府代表團訪問中國和越南的期間，我國全体勞動者更加堅强地團結在以金日成同志爲首的朝鮮勞動黨中央委員會和共和國政府周圍，在工廠、礦山、農村和漁村，繼續光輝地執行了自己所擔負的社會主義建設的當前任務。

到12月3日爲止，我國的工人們已完成了對第一個五年計劃有决定性意義的今年工業總產值計劃。全國農業社的社員們，正面臨全國農業合作社大會開幕的前夕，爲了爭取農村經濟的更大的成就，正在懷着高度的政治熱情有效地進行着灌溉工程的建設和當前農業生產的準備工作。

我們的靑年們，决心擔當鋪設三登——洗浦、支下里——平山的大規模的鐵道鋪設工程。他們爲實現這個共產主義的倡議已向工地出發了。

以金日成首相爲首的我國政府代表團的這次友好訪問，對於加强朝鮮人民同中國和越南人民之間的傳統的友誼團結、鞏固社會主

義陣營的統一團結和維護東方及世界和平的事業，作出了巨大的貢獻。

全体朝鮮人民，完全支持和擁護這次我國政府代表團同中華人民共和國政府和越南民主共和國政府代表團進行會談後發表的聯合聲明中所闡明的一切，它完全反映了朝鮮人民的意志和志向，同時完全符合於爲和平和社會主義以及這些國家繁榮發展的共同利益。

在今後的反對共同敵人、建設社會主義、共產主義社會的鬪爭中，朝鮮人民仍將竭盡一切力量，進一步加强同中國和越南人民的傳統的友誼團結和互相合作。

朝鮮人民將永遠同中國和越南人民一起前進，永遠成爲他們的忠實的朋友。

以金日成同志爲首的朝鮮勞動黨和共和國政府萬歲！

我國政府代表團在中華人民共和國和越南民主共和國進行友好訪問後回平壤

以內閣首相金日成元帥爲首的我國政府代表團，結束了在中華人民共和國和越南民主共和國的訪問，於12月10日下午2時20分乘專車回到了平壤。我國政府代表團前往中越兩國進行友好訪問，在鞏固和發展我國同中越兩國之間的友誼團結和合作關係，加强以蘇聯爲首的社會主義陣營的統一團結，維護世界和平的偉大事業中，作出了巨大貢獻。

朝鮮勞動黨中央委員會朴金喆副委員長前往新義州迎接政府代表團。

中華人民共和國駐朝鮮大使喬曉光陪同代表團來到平壤。

這天前往平壤車站歡迎政府代表團的有：最高人民會議常任委員會委員長崔庸健，副首相金一、洪命憙、鄭一龍、鄭準澤、李周淵，朝鮮勞動黨中央委員會副委員長金昌滿，朝鮮勞動黨中央委員會常務委員會委員林海、李孝淳和朝鮮勞動黨中央委員會常務委員會候補委員李鍾玉、韓相斗、何仰天、金翊善，內閣各相，朝鮮勞動黨中央委員會各部部長，最高人民會議議長和最高人民會議常任委員會副委員長，祖國戰線議長團成員，政權機關和各政黨、社會

團体負責人，人民軍幹部以及科學、文化、藝術、出版界人士等。

前往車站歡迎政府代表團的還有：中華人民共和國和越南民主共和國駐朝鮮大使館人員，各國駐朝鮮使節，和旅朝的外國人士。

這天，平壤市像沸騰着的歡樂海洋，人們身穿節日盛裝，懷着無比喜悅和興奮的心情，一早就從四面八方擁集到車站前廣場，歡迎勝利地結束了在兄弟國家的訪問、對友好合作與和平事業作出了極大貢獻、滿載中越人民友誼而歸的以我國人民敬愛的領袖金日成元帥爲首的政府代表團。

在平壤車站前廣場周圍的高大建築物上，懸掛着“金日成元帥萬歲！”、“歡迎訪問中國、越南後回國的共和國政府代表團！”、“以偉大蘇聯爲首的社會主義陣營的統一團結萬歲！”等巨幅標語。

歡迎群衆高唱着“金日成將軍之歌”等待着政府代表團的到來。

在莊嚴歡樂的歡迎曲中，以金日成元帥爲首的政府代表團成員步下車來。

歡迎人群以熱烈的雷鳴般的歡呼和鼓掌來歡迎政府代表團。

以金日成元帥爲首的政府代表團成員和前來歡迎的黨政領導人一一握手。

兒童們向以金日成元帥爲首的政府代表團成員獻了花束。

中華人民共和國駐朝鮮大使館的女工作人員也向政府代表團成員獻了鮮花。

金日成元帥檢閱了儀仗隊後，向前來歡迎的各國駐我國外交使節問候，並向歡迎群衆揮手致意。

接着，在車站前廣場，舉行了平壤市歡迎我國政府代表團歸國的群衆大會。

（1958年 12月 10日）

在平壤市舉行歡迎政府代表團歸國的群衆大會

12月10日下午，在平壤車站廣場舉行盛大的歡迎大會，熱烈地歡迎訪問中華人民共和國和越南民主共和國的我國政府代表團歸國。

平壤市各街道上，共和國國旗和中國、越南國旗迎風招展，各處建築物上都懸掛着歡迎代表團的各種布製標語。

平壤市的市民，從一清早起，就懷着興奮和喜悅的心情，等待着金日成首相率領的政府代表團的歸來。

勞動者們，抱着急于向首相同志報告最近勞動成績的興奮心情，擁向平壤車站。

車站廣場上人山人海，人人手持寫着歡迎政府代表團歸國和表明朝、中、越三國人民友誼團結字句的紅旗或朝、中、越三國國旗、花束。

在高奏歡迎曲中，金日成首相笑容滿面地登上主席台。這時，群衆的歡呼聲雷動，數不清的和平鴿子起飛，掛着無數"金日成首相萬歲！"等標語的氣球飛上天空，歡迎群衆熱烈地揮動花束和彩旗，形成了一片歡樂和彩色的海洋。歡迎群衆踮着脚尖，揮舞着花束，向金日成首相表示熱烈的歡迎。

金日成首相向歡迎群衆頻頻揮手答禮。

登上主席台的還有代表團成員——朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴正愛、副首相兼外務相南日、民族保衛相金光俠、教育文化

相李一卿。

登上主席台的，還有最高人民會議常任委員會委員長崔庸健，副首相金一、洪命憙、鄭一龍、鄭準澤、李周淵，朝鮮勞動黨中央委員會副委員長朴金喆、金昌滿，朝鮮勞動黨中央委員會常務委員會委員林海、李孝淳，朝鮮勞動黨中央委員會常務委員會候補委員李鍾玉、韓相斗、何仰天、金翊善，以及中華人民共和國駐我國大使喬曉光。

少女們從群衆中跑上主席台，向以金日成首相爲首的政府代表團敬獻花束。

在主席台兩旁站着各相，朝鮮勞動黨中央委員會各部部長，最高人民會議議長，最高人民會議常任委員會副委員長，祖國戰線議長團成員，政權機關、各政黨、社會團体的負責人，科學、文化、藝術、出版界人士。

在主席台兩旁還站着各國駐我國的外交使節和逗留在平壤的國際友人。

朝鮮勞動黨平壤市委員會委員長李松雲宣佈歡迎大會開幕，樂隊奏起了愛國歌。

最高人民會議常任委員會委員長崔庸健，代表朝鮮勞動黨中央委員會和共和國政府致詞，歡迎代表團回國。

接着，金日成首相在歡迎群衆經久不息的歡呼聲中講了話。

金日成首相首先講到共和國政府代表團在訪問中國和越南中所取得的成就，並强調指出：在建設社會主義和爭取世界和平的共同事業中，要同兄弟般的中國和越南人民一起並肩前進；要跨上千里馬繼續向着社會主義高峰奔馳。金日成首相的講話不斷爲群衆經久不息的掌聲所中斷。

群衆熱烈地祝賀共和國政府代表團的工作成就，祝賀代表團在

進一步加强和中國、越南人民之間的無產階級國際主義友誼團結以及在進一步加强以蘇聯爲首的社會主義陣營的團結中所作出的巨大的貢獻，熱情地高呼：“以鮮血凝成的朝中兩國人民之間的兄弟般的友誼團結萬歲！”、“朝越兩國人民之間的永恒不滅的友誼團結萬歲！”、“以偉大的蘇聯爲首的社會主義陣營團結萬歲！”，並一致表示，要不斷地加强和發展朝、中、越三國人民的戰無不勝的兄弟般的友誼團結。

金日成首相的講話結束後，無數的氣球又在廣場的上空徐徐上昇，歡迎群衆揮舞着花束，廣場上形成一片彩色的波浪。

這時，少年學生們跑到主席台前，揮舞着花束，向以金日成首相爲首的共和國政府代表團表示熱烈的歡迎。

歡迎大會宣告結束，但是歡迎群衆久久不想散去，他們繼續高呼口號。

共和國政府代表團的工作成就，鼓舞群衆更加緊緊地團結在以金日成同志爲首的朝鮮勞動黨和共和國政府周圍，沿着首相同志所指明的道路，跨上千里馬，向前奔馳。

Document generated by Anna’s Archive around 2023-2024 as part of the DuXiu collection (https://annas-blog.org/duxiu-exclusive.html).

Images have been losslessly embedded. Information about the original file can be found in PDF attachments. Some stats (more in the PDF attachments):
{
"filename": "MTAyODYwNDVfc3Muemlw",
"filename_decoded": "10286045_ss.zip",
"filesize": 11537324,
"md5": "fdeda4c7fb8084079a211b03816dfae2",
"header_md5": "c52cb29b2876d19446e9d9ca6b84de0a",
"sha1": "f9d524ba44451cf84f74860f4b0ca16e7a288a21",
"sha256": "4113cf08a5c1b0facf807a3873ae2fcd42e53a04d70ba1fe6471bb4fc1327bdb",
"crc32": 3505263557,
"zip_password": "",
"uncompressed_size": 11709182,
"pdg_dir_name": "10286045_ss",
"pdg_main_pages_found": 196,
"pdg_main_pages_max": 196,
"total_pages": 207,
"total_pixels": 823674376,
"pdf_generation_missing_pages": false
}